

VIRTUDES
DE LA
SANTA JUANA
DE LA
SANTA TRINIDAD

Mss
5642

~~P sup. - 134~~



Vir Jades De Nra Venera
Ble Madre Juana dela s^{ma}
Trinidad. Suquera q^d fue de
Bejar fundadora y Priora
del convento delas carmelitas
del calcar. dela ciudad de exija

Todo lo q^d aqui se escribiere dela vida de nra
venerable Madre Juana dela s^{ma} Trinidad, va
dicho con toda verdad. Por averlo visto en esta
casa de exija o averlo contado dela de sevilla
las Religiosas q^d de alla vinieron a fundar este
convento, en Particular la m^{ra} filipa dela m^{ra} de
dios q^d por aver sido su novicia sabia mu-
chas cosas q^d le avia comunicado con ella en ca-
sa del siglo como dela Religion y las solia
Referir, otras decia su R^{ma} misma, en dife-
rentes ocasiones q^d se ofrecian, q^d como era tan
hu

humilde las contaba con illaneca como si no
fueran tuyas, y de todo sea olvidado mucho y
sera bien poco lo que se dijere, conforme a lo que
avia q^d decir de sus Raras virtudes, y exemplo
q^d dio en el estado de casada y de Religiosa q^d
en todos vivio con gran perfeccion, y parecia
q^d para cada uno de por sí la avia Dios criado

Doña Juana Marta CaPistrana de madoca
Nacio el año de 1575 en guadalajara en las
Filla la nueva, fue hija de los Duques del yn-
fantado, Mas y lustres Por su virtud y gra-
christiandad, q^d por la nobleza de su esclarecida
sangre y casa q^d es de las maiores de es Paña
Fecieron estos señores cinco hijas las cuatro
Primeras casaron con grandes, la mayor
fue la Duquesa del ynfantado, y las otras tres
la Duquesa de alva, la Duquesa de ferná
y la Duquesa de Besar q^d es nra venerable
Madre Juana de la s^{ma} Trinidad, la quinta
y ultima murió sin tomar estado, dejando
asus

2
asus Padres y a todos los q^d la conocian muy as-
mados Por ver malogradas las grandes espe-
ranças q^d de sus muchas prendas temian, desta
señora se dice entre otras cosas q^d era muy enten-
dida, y q^d quando queria decir alguna cosa, si
le parecia que no era a proposito Para aquella oca-
sion la dejaba Por entonces, y decia, gracias a Dios
q^d puso Termino desde el pecho ala boca Para q^d
no hablemos lo q^d no convenga

Nacio doña Juana a 29 de Julio ala una del día
en el des^{ta} maría y así le pusieron este nombre, con
el de su CaPistrana Por la devocion q^d sus Padres
temian con san Juan CaPistrano de la orden del
glorioso Padre san fran^{co}, el día en q^d nació fue
felicissimo Para su casa, y Para la de nra señora
del carmen donde des pues se trasplanto esta her-
mosa Planta, dando ad mirables frutos de todas
las virtudes, se que dio claras muestras desde mu-
nina, estando en la cuna lavio un^{to} Religio-
so de la orden de san fran^{co} y dijo q^d a que lla-
ma a via de venir tiempo en q^d pidiere Por amor
de Dios, q^d fue Profecia de la pobreza voluntaria

que despues a via de abrazar de Jando quanto Fe
nia Por seguir al q siendo señor de cielos y tie
ra se hizo Pobre y murio desnudo en una Cruz
Por nro amor. Lo Jola Dios de todas las gra
cias naturales q estona el mundo, de ermo
sura entendimiento y gracia, sacomando lo
do esto, con gran Prudencia en que fue mui
Particular, y mucho mas en su Para virtud en
q Resplandecio desde sus tiernos años, y siendo
en ellos niña era anciana en su Proceder y tra
to, con q se hacia amable a todos los q la cono
cian, en Particular a sus Padres de quien fue mui
querida, y Por darles gusto tomo estado de ca
sada aun q contra su voluntad q siempre la
hubo mui grande de ser Religiosa de calca, co
mo lo fue despues quando pudo, y aunque por en
tonces no lo conseguia los mismos exercicios q
si fuera Religiosa, Teniendo muchas oras de ora
cion a q no faltaba Jamas Por ocupada q estubie
se, dando muestras en esto de cuan apoderado
estaba nro señor de ella desde sus Primeros años
y quan Por suia la tenia. Pues en medio de las ocu
pa

3
Paciones y con Plimientos de Palacio el principal
cuidado y tiempo en pleaba en Dios, Concerba
ba sus exercicios de suerte q con todos cumplia
conferaba y comulgava amenudo, Recaba mu
chas devociones, Hubo mui grande desde en
tonces con la Pasion de nro señor Jesuchristo
y tenia mui en la memoria, y Repetia mu
chas veces lo q dice San agustin, señor quien
no os da gracias Por el veneficio de la creacion
merece el ynfierno, Pero quien no os la da Por
el de la Redencion, merece q se haga nuevo
ynfierno Para castigarle, y asi entre las devo
ciones q tenia señaladas a que nunca faltava
era una, endando las tres de la tarde hincarse
de Rodillas adar gracias a nro señor Por aver
muerto por nosotros en la Cruz, esta devocio
le duro toda la vida, y en cualquier ocupa
cion q se hallava la desaba por un breve Rato
para cumplir con ella, Hubo mui grande con
la virgen nra señora a quien siempre llamaba
mi gran Reina y madre, enterneciase mucho
con estas haciase muchos servicios en Particular
las fiestas Principales de su m q ayunaba a Pan
ya gua; gastaba mucha parte de aquella noche
en

en oración traya su vispera quince Jeneros deli-
cios en Reberencia de los quince misterios, y hacia
otras muchas cosas q³ y bentava el amor q³ le mia
a esta soberana Reina y m^{ra} nra, en quien des-
pues de los meritos de su precioso hijo decia q³ le
mia librado el Remedio de su alma y perdon de
sus pecados, los quales antes de aver cometido
llorava, temiendo se Por la mayor pecadora del
mundo y haciendo grandes penitencias, y Pa-
ra esto temia criadas de confianza de quien se
fia va y la acompañaban en estos, y otros exer-
cicios de virtud, como nros^{as} la a via dotado de
Santa gracia, y de condition tan amable y a-
gradable, era el consuelo de cuantos la trata-
ban, y la q³ con lasal de su prudencia y agra-
do sacaba todas las cosas Por desabridas
q³ estubiesen, y asi quando sus h^{nas} temian en-
trevi algunas diferencias ella las unia y paci-
ficaba, mediando en tre todas como angel de
Paz, siendo muy pequeña como su padre
la queria tanto, y gustaba de oirle algunas
gracias ella conociendo esto contabale cosas de
las q³ via por la casa, y en acabando como
era

4
era tan graciosa, decia a su Padre, Jaita voi a Reco-
ler supo q³ en una ocasion avian tenido un disgusto
por cierta cosa desta q³ avia dicho, y es con motivo
de suerte q³ nunca mas le di lo ma da a su Padre Por
nosser ocasion de Pesa dumbres, temia tan lin do
modo con los q³ la trataban q³ entre todas sus h^{nas}
era la mas querida, y lo mismo leu sedia con las
buenas y doncellas de sacasa, y les tenia tan ga-
nadas las voluntades, q³ era dueño de sus coracones
y hacia de todas lo que queria sin desfar de hacer na-
da de quanto les mandaba, y asi diciendole suma-
dre en una ocasion a una criada q³ como avia he-
cho cierta cosa de q³ ella no gustaba, Respondio
ya mandomelo mis^{ra} f^{ra} ya yon siendo esto no puedo
yo desfar de hacerlo, antes de tomar estado Pasaba
algunas veces Por junto un arca encima de la qual
estava colgado un s^{ro} christo, y sien pre q³ la m^{ra}
llegava donde estava el arca se le avia el vestido en
ella, y como esto era tan ordinario hizo reparo en
ello, y mirando al s^{ro} christo le dio su m^{ra} a entender
y interiormente q³ queria q³ le quitase de alli y le
lleuase consigo a su aposento, hizo lo asi y mando
hacer un dosel poniendole con mucha decencia
y una

una lampara q^a ardía siempre de dia y de noche en
su presencia, y des^{de} entonces le temia donde estaba
quando yba camino le llevaba consigo y el libro
de n^{ra} s^{ra} Teresa el qual le ya de ordinario, y le
nia todo de memoria, dedonde como sabia aveja
la caua las flores de virtudes con q^a labraba el Pa
nal de su alma Para su celestial esposo, con quien
siempre andava ocupada en dulces coloquios, ya
quien deseava dedicarse toda, y para esto queria to
mar estado de Religiosa, mas por entonces nolo
pudo hacer Por obedecer a sus Padres, q^a gusta
ron de casarla con el buque de Belar, y siendo
en el estado casada era en la vida Religiosa, y su
casa mas parecia convento q^a palacio de Señora
Toda la gente q^a en ella tenia era muy escogida
de mucha virtud y no eran tales no entraban en
su casa, las doncellas de q^a se servia aunq^a los ves
tidos gustava q^a fuesen buenos Pero la ca vea
nosela de laua componer, y asi les hacia cubrir
el pelo con una toca q^a todas trayan, no queria
que fuesen hermosas atendiendo a que el buque
era moco, ya este moco tenia dispuertas todas las
buenas y doncellas de su casa, las quales con el
exen

5
exemplo de su Señora eran muy virtuosas y trata
uan de Perfección Tenian muchas oras de oración
hacian muchas Penitencias Tomavan Rigurosas di
ciplinas muchos ayunos apan ya que y otras gran
des mortificaciones, y asi solia contar despues n^{ra} m^a
Juana, q^a quando entro en la Religión no le auian
hecho novedad los Rigores q^a ha llo en ella Por ser
tan grandes los q^a auia visto en su casa de lo qual
era su R^a buen testigo Porq^a todo quanto hacian se
lo decian con gran llaneca que temian con ella, y la
amaban como a madre Por q^a no la trataba lo
mo a criadas sino con amor de hijas estimandolas
por la virtud q^a tenian, y asi las mas de ellas fueron
Religiosas y una q^a supo q^a queria casarse Procu
ro q^a se efectuase luego y la envio con Dios, dando
le lo necesario aunq^a no con el gusto q^a alas q^a que
rian ser Religiosas q^a estas se lodava con gran
con suelo suio Por ver q^a se empleauan en Dios
estando su R^a una noche en el oratorio a escuvas en
tro una doncella, a quien por lo mucho q^a amava
deseava q^a fuese Religiosa Pero no le queria obligar
a ello asta q^a Dios lo hiciese como sucedio en esta oca
sion q^a puesta de Rodillas a los pies de su ama le pidio
con lagrimas sediese con que ser Religiosa y fue
gose

gose lo prometio con gran consuelo suyo dando gra-
cias a nros. Por la m^{da} q^e le auia hecho en cumplirle
sus deseos de q^e aquel alma se emplease en su m^{da}
y sin esta dolo otras muchas indiferentes conuentos
q^e fueron muis^{mas} y asi solia decir despues q^e de quan-
tas doncellas auia temido en su casa todas las mas auia-
an sido Religiosas, a una destas comulgo el s^{no} dñis
q^e auemos dicho, saliendo una forma del mismo señor
y se fue ala vora desta sierba suya, a otra hablo
un cuadro pequeño de Cristo nros. con la cruz a
cuestas, y le dió dile ala buquesa q^e me ponga
donde siempre me mire, dióselo y ella lo comuni-
co con su confesor q^e era el p^{ro} solo dela compañía
de Jhs, y el le Respondio q^e se precuiniere Para
algun trabajo q^e sin duda se le queria Dios enbriar
Pues le auia hecho aquella m^{da}, y asi fue por que
de alli apoco tiempo sucedio la muerte del Duque
su marido

Entre estas almas tan bue-
nas vivia nra m^{da} Ju^a mui contenta siendo la
q^e en todo le daua exemplo, Particularmente
quando el Duque estaua fuera daua mas bi-
enda a sus hijos, gastara muchas noches en
oracion, otras lo poco q^e dormia era vestida
traya una cola de cerda a traiz del cuerpo, to-
ma

maria mui Rigurosas Disciplinas de sangre a yuna-
ba a Pan yagua y quando comia consumian-
do lo hacia con tal disimulacion q^e nadie lo ocha-
ua de ver sino el maestro sala q^e yalo sabia Por
que se fiaua del en secreto Para que la ayudase
y asi lo hacia Por q^e le temia a nro. dñs, q^e en ha-
ciendo cierta seña se quitase el Plato, otras veces
en el q^e auia de comer echaua axenxos y ati-
bar q^e para esto traya molido en un papel, quitan-
do el gusto dello q^e forçosa mente auia de comer
otras veces hacia otra mortificacion q^e era comer
en pie temiendo la comida en el suelo y por cada vo-
cacio se bañaua, y voluia ale cantar, Buscando
en todo nuevos modos de atormentarse Como otra
los pudiera buscar Para acomodarse, y asi solia
decir q^e el amor era mui enbincionero y q^e donde
estaua no podia encubrirse, y asi le sucedia Por
q^e el grande q^e temia a nros. le hacia andar siempre buscando
nuevas yn reñciones de Padecer Por el, solia
tomar una vela de cera ardiendo y de ditirila so-
bre las manos de suerte q^e caya la cera ardien-
do en ellas y quemaua y leuantaba ampollas
otras veces con q^e temia mucha contradiccion
a q^e le tocasse lamiel alas manos, de proposito se las
unta

untaba con ella y la temia así mucho tiempo por
tener ocasion de vencerse y mortificarse en esto, ya
este modo andava siempre exercitandose en diver-
sas mortificaciones y mirando a que se yndinava
su natural Para quitarse el gusto a un dolo q' era
mutilicito Por amor de dios
La devocion q' tubo al culto divino y a todas las cosas
sagradas fue grande y a la medida de la fe con q' las
mirava, ella misma Bañaba el oratorio de su casa
y le conponia con mucho gozo de emplearse en ser-
vir allí a otros fue un dia a una yglesia donde es-
tava su m^g manifestado q' vio q' la Peana del al-
tar no temia al fombra y tomo ella misma la q'
para si le temian puesta y la puso delante del altar
quedando todos maravillados de ver su devocion
y humildad, esto mismo hacia con las demas y-
glesias donde savia q' faltava algo Proveyendoles
de todo lo necesario con mucho cuidado, y así fue
con muchas las cosas q' dio a diferentes Templos, lan-
paras de Plata, candeleros de oro, y ornamentos
muiticos, y lo mismo hacia el buque sumanido
siendo aun q' moço muy virtuoso y limosnero,
temia sus particulares devociones a que acudia
con

7
con gran puntualidad, acostauase las manos con
mucho espíritu, ayunaba muchos dias q' para es-
to temia señalados, un dia lleuado de un ympetu
de ca dio todos sus vestidos del mismo sin quedar
se mas de con el q' tra ya puesto, y lo mismo hizo
su muger Por ymitarle fue en Pomeria a san-
tiago de galicia exercitando en esta ocasion y en
otras, muchas virtudes con el exemplo de sus
muger siendole en ellas muy grande ayuda, ya
si quando estaba enfermo de algunos achaques
lebes y se quedava en la cama, le hacia levantar
a oprimidas los dias de fiesta, y decia Pues alabar
de sea de levantar Para y acaçar, o tomar oho
de vestimientto, mas lo con es q' se levante a ora
Para oír misa, y el se sujetava a lo q' le decia su
muger, y ambos gastavan la vida en obras de
virtud siendo su casa el socorro y remedio de
quantas necesidades padecian todos los q' della se
querian valer, y de otras muchas Personas Princi-
pales a quien a tuclian de secreto, Por mano de cria-
dos de confianza q' para esto temian señalados,
esta misma ca temian Para con todos, en particular
Para la gente de su casa a quien amaban y tratava
como a hijos, estando una dueña enferma de una
fermedad q' murio la curaron y le galaron con
toda

Toda puntualidad no apartándose su senora de
con ella en toda la enfermedad aplicando a ella
misma los remedios y hasta q^o murió le asistió
ayudandola abien moria con muchos otros y o
raciones q^o le decia y cosas de píos y des pues de mu
erto la amortallo, y cuido de todo lo necesario an
Para el viende su alma como del entreño del
cuerpo empleandose toda en estas y otras seme
jantes obras. Era tan Recata en su proceder
que mas Parecia doncella q^o casada. Tenia grã
con postura en la vista, Jamas quiso admitir visitas
de honores estando fuera el buque sumanido, y
quando era alguna Persona de mucho cumpli
miento que no podia escusar el hablarle lo hacia
estando Presentes las dueñas de su casa, y node
otra suerte, y si aia de pasar de una sala a
otra hacia que fuese con ella una dueña no que
riendo y sola. Por parte donde aia honores
y esto aunq^o fuesen sus criados. Por q^o asi se Re
cataua y temia verguenca de ellos. Como sinunca
los ubiera tratado, aunq^o esto no lo daua a enten
der. sino decia q^o lo hacia por autoridad de no
pasar sola de una sala a otra y con esto encubria
su virtud. Por ella y otras muchas q^o tenia
era mui amada del buque sumanido, y cono
cien

8
ciendo la muger q^o Dios le auia dado la Respete
ua y veneraba mucho y de jano hacer
quanto q^o nia en su casa siendo dueño de to
do lo q^o en ella aia, y sin su voluntad nose
hacia nada, y lo mismo hacia ella consumi
do conociendo su mucha virtud y obliga
da de su buen proceder, le respondia con
la misma estimacion y amor Procurando no
darle disgusto en nada, y aun q^o como moco
tenia algunos divertimientos y mocedades
las disimulaua con mucha Prudencia. Tolera
dolas con gran cordura haciendose en unas
ocasiones des entendida, otras con Permission
le obligaua mas a q^o las de jase, como sucedio al
gunas veces, una entre otras fue, q^o supo q^o
entraua en casa de una muger con quien te
nia amistad y fue alla a verla casa, y ha
llandola mui des acomodada y pobre, hizo
traer colgaduras y aderecar una sala como
para el buque, quando el fue alla y la halló tan
alinda y conq^osta. Pregunto q^o quien aia
hecho aquello. Diferonle q^o la buquera su muger
lo qual hizo tanta operacion en el q^o fue bastante
para

Para q^{ue} nunca mas voluiese a entrar en aquella
casa, ganando con esta accion tan Prudente
la voluntad del buque y apartandole de las oca-
siones de ofender a Dios q^{ue} era lo q^{ue} ella sentia
mas q^{ue} la muerte. Por el gran celo q^{ue} tenia de su ho-
ra y gloria y de q^{ue} no fuese ofendido, se le
mismo celo tenacia, un Particular cuidado, con
que aderecava y componia su persona, Condar
gusto al buque su marido, Procurando Con-
do los caminos quitar qualquier cosa q^{ue} le pudiese
desagradar y dar Pesadumbre, y esto hacia aun
q^{ue} a ella le costase mucho, como sucedia algunas
veces q^{ue} le parecia temia mal olor de boca, y esa-
minava todos los dientes y muelas, Para ver si
alguna dellas era la causa de aquel olor, y si la
hallava aunq^{ue} estubiese buena y firme hacia q^{ue}
se la sacasen, Temiendo tan gran dolor como abra
experimentado qualquiera q^{ue} se ubiese sacado
alguna muela con hieRo, y esto aun estan-
do dentada y andandose; Pues quanto mayor
seria estando Buena y firme, lo qual sufria
por amor de Dios q^{ue} era el blanco de todas sus
obras, tambien aconpanava al buque en los
bia

9
Bia ser q^{ue} hacia q^{ue} eran muchos, y aunq^{ue} esto era
muy contra su voluntad, y decia q^{ue} era vida de
abierros, lo hacia Por darle gusto y no perderle
de vista. Hubieron dos hijos una niña
q^{ue} murio de catorce meses. Pero muy entendida
y queria mucho a su madre, la qual Contava al-
gunas gracias suyas y entre ellas era una q^{ue}
enllorando le daua cosas q^{ue} se partiese entre sus
honzellas y con eso callava, el hijo fue el buque
de vejar, el qual dio mucho cuidado a sus padres
Por criarse muy delicado, y ser solo en su casa
y el credero della, Temiendo no q^{ue} dase sin su se-
sion, y asi hacian y Procuravan muchas ora-
ciones Por q^{ue} Dios se le guardase, hizo su m^ug^{er}
de suerte, q^{ue} despues de casado le dio tal fruto de edicion
q^{ue} tubo ocho hijos, seis de la Primera muger y
dos de la segunda, y de estos, las dos fueron hijas
aunq^{ue} a ninguno conocio su aguelo Por auer mu-
erto antes q^{ue} naciesen, Para lo qual temia
Dios Preuenido el oracon de sus^{ta} muger con aque-
lla m^ug^{er} q^{ue} di Jimos auerle hecho Por medio del
cuadro de Christo n^{ro}s con la cruz acuestas. Por
q^{ue} no le allase desaperceuido un tan sensible gol-
pe, q^{ue} como su R^a decia des Pues, fue el mayor
que

Questa entonces avia tenido en toda su vida, Por q
el amor q^{palida que} le tenia fue ala medida dela virtud y
Prendas q^{los} Dios avia de Positudo en el lo qual
se conocio mas en su muerte y ultima enfermedad
Heuada y abracada, con gran conformidad y
Resignacion en la divina voluntad, y quando
todos sentian y lloravan su malogro miento en
lo meior de su edad, el estaua tan conforme en abra
car la muerte Por amor de Dios, q^{los} sintiendo mucho
y con gran extremo, el morir, decia q^{los} quisiera sen
tir lo mucho mas, y q^{los} se ologara que fueran mu
chas vidas Para perderlas Por amor de Dios, y
tener mucho q^{los} de Jar Por el, ya este modo ha
cia otros actos fer vorosissimos de todas las virtudes
Esta ultima enfermedad le coisio fuera de su casa
cuatro leguas de sevilla en un lugar q^{los} se llama Jereña
avisaron a su muger y luego q^{los} lo supo se puso en ca
mino y fue alla, y con su vista Reciuio gran con
suelo el enfermo, y ella le asistio y curo en toda la
enfermedad sin apartarse un punto de su caucera
tauale a comer Por su mano a Placauale ella misma
los Remedios necesarios no queriendo fiar esto de na
die, aun q^{los} en esta ocasion como en otras Provo
nras la Paciencia desta su suerua Permitiendo
que

que en la maynecesidad le faltasen muchas cosas
delas mas forcosas Para el Regolo del buque, ya
si Por ningunas diligencias ni diueros, fue posible
hallar en aquel lugar una Perdir moira aue apro
posito q^{los} pudiese comer y lo mismo le sucedio en otras
muchas cosas, Siendo nuevos motivos de Pena Pa
ra nra m^{ra} Juana aunq^{los} por medio de los le iua
nro señor disponiendo para otros mayores golpes
y ella se ensayaua Para ellos, mostrando en todos
un valor yn vencible de muger fuerte, como le ha
uo en asistir al buque asta q^{los} espiro, ayudando
le auien morir diuendole muchos actos y oracio
nes, teniendole el^{ro} christo con sus manos, y en e
lla es Piro. y ella con su acostumbrado valor
le ce Dio los ojos y con puso Para el en tie Dio, tubo
una muerte como un^{ro} desiendo gran confian
ca y prendas de su saluacion, ya todos mui enui
diosos de tan dichoso fin, y a su i^{ra} muger con eben
timiento q^{los} se puede pensar, la qual aquella mis
ma noche siendo en lo Riguroso del ybierno alas
doce de la noche separtio para sevilla, a tomar
el hauido en el conbento de nras m^{ra} Carm^{ta} des cal
cas, lleuando consigo el cuerpo del buque suma
rido, sin querer ver a su casa ni a su casa
mas en el mundo, hecho de gran valor, y q^{los} aho
dos

dos quantos losupieron causo mucha estimacion
conociendo los grandes quilates de virtud q^a auia en
aquella dichosa alma, Tandes Preciadora delas gran
dezas y honras del mundo, Pues en pudiendo las
de lo todas con tanta facilidad, como auia sido el
deseo de verse libre de semejantes Prisiones, y co
mo si no le to cara el cuidado de cumplir el esta
mento y disposiciones de su marido, ni el gobier
no de su gran casa, Todo lo dello yasu hizo el
dique de resar a quien amaua tierna mente
haciendo a Dios un entero sacrificio yolo causto de
todas estas cosas, y de si misma, se entrego Por si
crua y es cosa de aquel señor q^a tan tempr
no desde sus primeros años la auia llamado, y
despues Preuenido Por medio de aquel p^{ro} curador
mo, Para q^a yade allí adelante solo ael tomase
Por unico señor y dueño de su coracon, sin ad
mitir en el otra ninguna cosa, lleuo consigo es
te cuadro yasu x^{to} christo q^a era su continua con
pañia, y no auiendo entonces lugar en el con
bento de n^{ras} Religiosas Por estar el numero cum
plido, di^{to} q^a esperaba asta q^a leubiese Por q^a auia
deseado mucho entrar en conbento q^a ubiese fun
dado n^{ra} m^{te} Teresa, y costadole muchos traba
jos

21
jos al fundarle como le sucedio en este desouilla y
por estas dos causas se estimaua y queria entrar
en el, y asta tanto q^a ubo lugar se fue al de^{ta}
Maria de los Reyes que es de Rel^giosas de la orden
de s^{to} domingo, las quales hicieron muchas dispo
sias para q^a tomase allí el haui^o, y se quedase con
ellas, Pero aunq^a se lo agradezio mucho, con la
labras y obras dandole mucha plata y otras cosas
de valor delas q^a auia lleuado de su casa Respondia
q^a no la llamaua Dios Para aquel conbento, en
el estubo asta q^a da el n^{ro} sacaron ala h^{ma}
maria del nacimiento, q^a era nouicia y la lleua
ron al de san lucas la mayor, donde estubo asta
q^a murio tan al donca q^a era una Rel^giosa mu
ja la qual viendo lo mucho q^a sentia esta noui
cia el salir de la casa donde auia tomado el ha
uilo, la consolaua diciendo notenga pena h^{ma} mia
que presto le de fare yo mis lugar y voluera vca, ael
te conbento, y asi ucedio dentro de muy poco tienpo
y n^{ra} m^{te} guana se quedo sienpre muy agradecida
a esta nouicia Por auerle dado su lugar Para ser
Rel^giosa de casa, la qual entro luego alomare^{to}
haui^o, dia de n^{ra} señora dela expectacion a 18 de
diciembre del ano de 1619 siendo general de la or
den n^{ro} q^a frai Alonso de J^{su} m^{te} Priora del con
bento

cento de otras Religiosas de sculla la m^a maria desan so
 seph y maestra de nouicias la m^a Juliana dela m^a de b^a
 h^a de n^{ro} p^r pai gero n^{ro}mo gr^acia de la m^a de b^a, y
 mui parecida a el en sus virtudes, y por esta causa
 fue mui amada de n^{ra} m^a Juana dela s^a m^a m^a m^a, q^{ue}
 siempre hablaua della con gran estimacion. Crecian
 dose de averla tenido. Por maestra aunq^{ue} no le
 duro mucho este consuelo. Porq^{ue} mui presto
 la m^a lo qual sintio mucho n^{ra} m^a, y asi lo ha de
 cir des p^{us} hablando desta muerte q^{ue} fue la primera
 pena q^{ue} auia tenido en la Religion
 el dia q^{ue} entro er^a tanto lo q^{ue} llouia, q^{ue} parecia se bas
 gauan los cielos, y concaer toda esta agua encima de
 las achas y lucer conq^{ue} la alumbrauan. Por ser de no
 che no las apagaua antes como si fuera aceite las
 auia va y hacia lucir, en entrando en el con
 vento se puso n^{ro} señor tan hermoso y agrada
 ble a sus o^{jos}, q^{ue} todo quanto veia le parecia un
 Beato descripto, y q^{ue} estaua ya en el, lo qual nouis
 do volver a ver aquellas Piecas y salas tan bellas
 y q^{ue} tanto la auian agrada do las buscaba con
 mucho cuidado y no las halló jamas, y con^{tin}uando
 esto des p^{us} a una señora mui entendida y virtuo
 sa le decia no veris q^{ue} como se acabo la fiesta
 des

des colgaron. Vando a entender q^{ue} aquello a viasido
 particular Prouidencia de n^{ro} señor. Para Rega
 lar el alma de su querida, y mucho mas lo hacia
 con los favores q^{ue} y n^{ro}ior mente se comunicaua
 los quales aunq^{ue} como Prudente callaua, se le
 conocian bien en lo esterior, Porq^{ue} andaua aque
 llos primeros dias como fuera de si. Toda enpleada
 en b^a, q^{ue} como tan Buen Pagador, le daua
 (aun en esta vida) el Premio de lo mucho q^{ue} Por
 el auia pasado, alentandola con nuevos ferro
 res a co^{rrer} Por el camino delas virtudes, no lon
 tentandose con andar como asta alli, Todo el tien
 po se le parecia poco para estar con el en la oracion
 donde gastaua muchas ^{oras} endulces coloquios consu
 amado, quando entraua en su cel^a y se encerra
 ua en ella sola. Sentia tan presente a n^{ro} q^{ue} le
 decia señor no puedo dudar q^{ue} estais aqui, y aun
 q^{ue} la fe no me lo enseñara yo lo diuina. Por cosa mui
 cierta, Porq^{ue} lo que mi alma siente de vos me lo
 enseña, de aqui le nacia las ansias de hacer pe
 nitencia y padecer, el Redir alas Perladas q^{ue} la
 mortificasen y Repre endiesen, y alas Religiosas
 q^{ue} le aduirtiesen sus faltas, agradeciendoles quan
 do lo hacian como si uiera Receuido el mayor
 beneficio del mundo, y tenia hecho concierto con ellas
 de

de que Porcada ad vertencia q se hiciesen tesaurio
de pagar con una misa y luego se la hacia decir
Porque desde q entro en la Religion hizo grande aple
cio destas ad vertencias y decia q ellas son las q la
sustentan y que en faltando ellas faltaria la
Perfeccion de la Religion, andaua Buscando
los oficios mas humildes y tra uasos de la casa para
hacerlos y aluiar alas demas, y asi era el conuuelo
de todas, y Por esto mui amada de las Religiosas
hallandose cada dia mas contenta de tenerla en su con
pañia, yaun q su R^a lo estaua mucho conociendo
la voluntad q la temian y de verse entre aquellos
angelles en la casa de dios, no quiso su m^g q la gr^a
virtud de aquella alma estubiese ociosa, ni que se
faltase el mayor Testimonio y prueua de la verda
dera virtud, q esta Piedra del toque delas contra
diciones, las quales fueron no menos q del general
y los demas Prelados, y tan grandes q vastaran
a echar de la Religion a otra q no fuera su R^a Por
q este era el yntento deste santo Prelado, yaun
q el fin tambien lo fue, abueltas del la mortificacio mu
cho, hallandose algunas veces arto afflicta, Por no po
der ajustar tan presto, el cumplimiento del du
que su marido ag^o como al vaceal q era suya es
taua

taua obligada, y otras muchas cosas de su dispo
sicion q era fuerca con eluir antes de Profesar, y los Pen
dos viendo q esto se dilataua, Por q duro mas de
cuatro años en concluir todo, decian q no podia es
tar tanto tiempo nouicia, q Profesase luego o sea
tiere del conuento, y en orden a esto se escriuian
cartas mui Pesadas en q la mortificauan mucho
Todo lo lleuaua con gran tolerancia y Paciencia
Solo sentia lo q la decian de salir de la Religion, Pe
ro de su Parte estubo siempre tan firme en perseue
rar en ella, q decia no auia de Bastar nada des
ta vida, Para hacerla dejar su Proposito, y la
mamiento, y q si el Prelado la mandase hechar
del conuento, ella se quedaria alas Puertas del
en el locutorio oca guan asta q se acabasen de
ajustar los negocios, y en concluyendo con ellos vol
veria a entrar, yaun des pues de ajustados lo detuie
ron la Profesion, Por ver si con esto la Podian
lleuar a ser Religiosa a Castilla q lo deauan mu
cho los Prelados, y los parientes de nra m^g Juana
sin fiendo q u biese tomado el ha vito en sevilla
contra su voluntad, y querian tenerla mas
cerca desi y en orden a esto hicieron muchas arbi
trerias, aun q les adrouecho Poco Por q su
R^a

31
A estubo muy firme en no querer salir de su
Primera casa, Llego en esta ocasion a sevilla el
Rei, y el duque del infantado q' era cuñado
de nra m' Juana, y viendo los grandes deseos q'
tenia de Profesar, le dió q' si queria q' el habla-
se aun q' los perlados quisiesen, y Respondio
su R^a q' no tratase de tal cosa Por q' no vendria
en ello, q' ella era ya hija de la Religion, y tenia
Perlados q' disponian quando auia de Profesar
y que as la q' ellos quisiesen no queria ella, ni sal-
drá un punto de su voluntad, Llego esto a noticia
de nro p^e general, y luego q' los supo envio dos dis-
tintos q' le diesen la profesion, la cual hizo con
gran consuelo suyo, y al tiempo della, le dio a
el Perlado quinientos ducados, en agradeci-
miento del bien q' la auia hecho, enseñandola a ser
Religiosa, y toda su vida le quedo muy agrade-
cida y le encomendaua a Dios Tomando Por vene-
ficio lo q' otra si n' tiene Por agrauio, el qual tambien
auia mandado, q' la tratasen en todo como alas de-
mas Religiosas llamandola h^{na} y ca y desto esta-
ua ella muy contenta Por q' nada sentia Tanto co-
ver

14
ver q' la Particulariauan en algo, Por q' siempre
hizo grande aprecio de la vida comun, al tiempo
de su Profesion dio de dote al conbento dos mil du-
cados no queriendo bar mas Por q' como era tan
humilde, es caso de hacer os tentacion de q' d'alla
grandote Pero des pues suelando mucho en di-
ferentes ocasiones Por q' no pareciere Tanto dan-
do lo solo junto, Dio por todo el tiempo de su vida
dos mil ducados de Renta al conbento cada año
y de los cuatro q' fue nouicia, los dos y medio, Pa-
go en cuenta ducados de alimentos cada mes
Dio a todas las Religiosas a suar de sanas y enfermas, vis-
tiólas desde el velo asta los alpargates, Dio un kermo-
nui Rico, casullas ornamentos y otras muchas co-
sas Para la yglesia, y todos sus vestidos se en-
plearon des pues en esto haciendose de ellos frontales
y casullas de lo qual estava ella muy contenta
Teniendo agrán dicha q' se enbeasen en el cul-
todisimo, hizo hacer un oratorio Para q' des-
pues de su muerte se pusiese en el su s^{ro} Christo, adon-
de de muchas Reliquias y laminas, y otras cosas
de valor, hizo una lanpara de seis alabos de a-
ceite Para q' ardiese siempre delante del s^{ro} Christo
y mientras nose ponía allí q' siruiere Para a-
lun

tumban al 3^{ro} sacramento en la yglesia, y sin
 estas hizo y dio otras muchas cosas al convento
 al tiempo de su entrada y Profesion, quando le
 dieron la nueva della, como la auia deseado tan
 fue tan grande regocio, q^e hincada de Rodillas
 con lagrimas en los ojos agradecio ala m^{ra} p^{ra} q^e lo
 u biese dicho, hincola a 19 de abril del año de 1624
 y aquel dia se Becaua dela corona, y fue el de ma
 yor gozo de quantos tubo en su vida lo qual solia
 decir muchas veces, Al tiempo q^e hincola Profesion
 le mia la m^{ra} p^{ra} un n^{ro} christo en las manos Por auer
 solo asi pedido n^{ra} m^{ra} Juana, la qual en esta
 ocasion se puso tan hermosa, q^e decian las Reli
 giosas q^e parecia le salian Rayos de Res Plandor
 del Rostro, Redundando en el la gran hermo
 sura de su alma, y desde estedia parecia auer
 se renouado, con la Profesion, y los favores q^e en
 ella Reciuio de n^{ro} señor, los quales aun q^e calla
 ua no los podia disimular, uno de ellos contaua al
 gunas veces, q^e fue en aquellas tres semanas pri
 meras traer ante señoran Presente y unido con
 sigo q^e un punto nose apartaua del, y asi andaua
 Toda en Orada, y ocubada en a quel sumo bien
 y con grandes anhelos de padecer Por quien tanto
 ama

amaua, y decia q^e yano auia menester la vida y sa
 lud Para otra cosa sino Para emplearla en esto
 y como si su cuerpo nese a viera estado sien
 pre muy suseto y fuera su mayor enemigo
 asi tomara venganca del, hacia quanto q^e
 asta entonces no auia hecho nada por amor de
 dios, y como si aquel dia enpecara de nuevo a
 ser vicio, hacia Rigurosas Penitencias, tomaba
 de ordinario Rigurosas Disciplinas muchas de san
 gre, y Para estas temia dias señalados de su de
 uocion, uno era el dela circuncision en memoria
 dela Primera sangre q^e n^{ro} señor Jesu christo
 de Ramo, y esta deuocion le duro toda la vida
 enterneciendose y regalandose su alma en
 oyendo hablar de aquella Preciosa sangre
 q^e por nosotros se de Ramo, Dormia de ordina
 rio muy poco Pasando la mayor Parte dela no
 che en oracion, y muchas en el choro Costun
 bre q^e guardo muchos años Particularmente
 las vísperas de comunión, y de las festiuidades
 de n^{ro} señor y su m^{ra} y los fueus, gastando
 Toda aquella noche en la consideracion de lo mu
 cho q^e en ella padecio n^{ro} señor en su Pasion, y
 todo

Todo el tiempo le parecia poco, anegada en aquel
 avismo de la ca del trípode dios, con q se entre
 go Por nosotros apa decer y morir, otras veces
 dormia vestida siendo su cama un concho
 Por le vanlar se mas presto ala oracion
 los silicios y Rallos con q alormenaua su cu
 erpo de ordinario eran muchos, y los Reparua
 de suerte por todo el q ninguno de sus mien
 tros que dase sin la gloria de cadecer Por dios
 y Para diferentes fiestas de su devocion, tenia
 diferente numero, unos dias se ponía tres en
 Reuerencia de la ³na Trinidad, otros cinco alas
 sin collagas, otros siete y nue be, las visperas
 de nra señora eran quince en memoria de los
 quince misterios. Memandose toda des de la cadera
 asta los pies de cademas y Rallos, adornando
 se con estas cosas con mas gusto q las q se po
 nia en el siglo, y sola decir q los silicios y diti
 plinas eran las galas de las Religiosas, y q se a
 uian de preciar dellas mas q las mugeres del siglo
 de las suyas, tenia tan perdido el amor pro
 pio con el continuo exercicio de mortificarse q
 parecia se auia vocado en abo Recimiento se
 gun

gun andaua sienpre dandose disgusto, no perdi
 endo ocasion en q nose negase en algo asi misma
 si estaua sentada nose arimaua Procurando
 estar lo mas des acomodada q podia, quando
 comia escogia lo q se auia de sauer peor, y si
 era alguna cosa buena la de laua diciendo q
 no lo lleuaua su estomago, conser mui amiga
 de agua venia mui poca y esa no la venia
 de una vez sino a tragos, quitandose al me for
 tiempo el paño de la boca, Por no darse gusto en
 ver mucha de una vez como lo deseaua Por
 la gran sed q padecia, esta misma mortifica
 cion tenia estando enferma, q Jamas tomaba
 un trago de agua aun q se secase sino era
 quando comia, sola andar con calentura
 mucho tiempo sin de uir nada, Procurando encu
 brito Por q no le diesen aliuio ninguno, y desta
 suerte seguia el Rigor de la comunidad, asta
 q en la cara lo echauan de uer las Religiosas, y le
 decian m vñ deue de estar enferma Por q
 esta mui des colorida, omui encendida con for
 me era el mal, y Respondia con mucha gra
 cia, valga me dios m como tengo de estar para
 que

que me dejen siestoi colorada es malo y siestoi des
colorada tambien es malo, nose q' tengo de hacer
co v R^a, con esto lo hacia gracia para sin men
tir no decir la verdad de lo q' padecia, y las per
ladas conociendo esto le pusieron obediencia, de quales
dijese qualquier yndisposicion q' padeciese, lo
qual como tan perfecta obediente le puso en cui
dado y deseosa de cumplir con esta obediencia
sin menos cauo del Rigor y penitencia q' tan
to amava, y pregunto aun Perlado q' avia
en semejantes ocasiones, para no faltar a ninqua
na destas dos cosas, el le Respondio q' la obli
gacion de obedecer era siendo la en enfermedad
de suerte q' no pudiese con ella seguir la comu
nidad Pero q' mientras pudiese seguirla q'
no le dijese nada aun q' pasase alguna yn
comodidad, como qual se conso lo mucho ya
lento a padecer de nuevo, todos los dias de
comunión hacia alguna particular mortifica
cion en agradecimiento del beneficio q' avia
Receuido, viernes y sabado no comia fruta
ayunaba estos dias y los miercoles, sin otros q'
temia de su devocion, a poco tiempo de profes
ta

47
la hicieron Maestra de novicias, las quales crío con
gran celo y esmero, y imprimiendo en ellas el
de la Religión, q' temia tan en veuido en su al
ma como si desde q' nacio se u biera criado en
ella, y asi sacó almas muy aventajadas en
la oracion, y de mucha virtud y prendas
en senaralas mas con exemplo q' con palabras
siendola Primera en todos los actos de comuni
dad, en los oficios humildes ganava a todas de
suerte q' quando yban a hacerlos y alos temia
hechos, y tal era su vida q' solo verla ponía
fervor aun alas mas frías, como lo confesava
de si las Religiosas, y q' se espantaban de q'
una señora tan delicada y q' se avia criado
en tanto regalo pudiese trauasar tanto
Jamás por cansada q' estubiese lo decia, y si se lo
preguntaban lo negava, nunca la vieron sen
tada en la oracion ya un ensucelada estava
de Rodillas quando no havia fervor,
siendo Propera, y enfermera (Por q' ningu
no de estos oficios quiso dejar de tener, hacien
dolos con mas gusto q' otros) era grande la ca
con

con q^a acudia alas Religiosas, cuidando mucho
 de que no les faltase nada, solia gastar las noches
 enteras en coser y alistar la ropa q^a auia de po-
 ner alas Religiosas, en quien mira va al mismo
 Dios, y asi servitaua aun mismo tiempo el oficio
 de maría y Maria, temiendo por yndig-
 na de ser vir a sus esposas, temia gran cui-
 dado con las enfermas, Procurando quantos ali-
 vios podia para ellas, sirviendo a todas con
 gran gusto, y deseando q^a no le estoruasen de
 ningun trabajo, siendo el consuelo de sus en-
 fermas, y de todas en qualquier oficio q^a temia
 el de la sacristia hizo con gran espíritu y Pri-
 mor, a viviendo lafe de aquel señor a quien
 alli se sirve, Todo le Parecia poco para emple-
 arlo en su m^g y asi buscava muchos olores
 Por quantos caminos podia, des velauase pa-
 ra q^a todo estubiese mui limpio y oloroso, no
 desaua q^a hacer ala q^a le ayudaua, madrugaba
 y trasnochaba, Para q^a quando ella fuese
 lo hallase todo hecho
 el oficio de Priora Reuso mucho, haciendo para
 que

que no se le diese grandes dilisencias con los Per-
 tados, Pidiendo solo en carecida mente, y como
 no pudo salir con su yntento le aceto Por ove-
 decerlos en este oficio mas Parecia subdita q^a
 Perlada, Tratava alas Religiosas con mucha
 y qualdad y amor, cuidaua de sus neçesidades
 como madre, sus palabras eran tan agra-
 dables q^a se hacia con ellas bueno delos Cora-
 cones de sus subditas, y conser mui obserbante
 y zelosa de la Perfeccion era con tal sacon y gra-
 cia q^a sus ad vertencias y castigos no les eran
 Pesados, antes salian de ellos mui consoladas
 Por q^a Junto conser mui agrada ble era Por
 estremo Cortes, y esta cortesia la hacia humil-
 dad temiendo Por la menor de todas, y asi
 solia decir q^a quando hacia ca Pitulo estaua
 con mas confusion q^a nunca Pareciendole
 q^a Re pre endia alas q^a eran mucho mejo-
 res q^a ella, Nunca faltaua de la comuni-
 dad, dejando qualquier ocupacion q^a tubiese
 Por cumplir con esta obligacion y qualq^a una vez
 Por estar mui ocupada no podia acudir ala
 oracion de la comunidad la temia despues an-
 tes

Fes de acostarse, fue mui obseruante del silencio en Particular en el tiempo q mandaba la Regla, no hablando, ni permitiendo hablar en el, y sentia mucho quando la obligaua a que brantarle y esto aun quando era Verdadera y en todas las demas virtudes era su vida mui esenlar y Perfecta y undechado de verdadera carmelita des calca, y si se perdieran las leyes se hallaran en su coracon ympresas segun las temia todas en veridas en si y como es condicion de Dios quando da muchos talentos dar juntamente en q se empleen Por q no estan sus dones ociosos, asi quiso q los de nra m Juana de la ss^{ma} Trinidad, y la luz q de sus virtudes salia sedilatare a muchas almas para q todas gozasen della Por q nose limitase lo lo al conbenio de seuilla, haciendo dichosa a la ciudad de ecija, trayendo a su R^a a ella Por fundadora y Perlada del conbenio q el año de 1638 fundaron Pablo va Ragan y Doña Ana de Torres su muger, ciudadanos mui nobles y vecinos desta dicha ciudad, los quales siendo mui ricos de vienes de fortuna y mucho

mas de virtudes, deseauan emplearlos todos en ser uicio de Dios, hacian muchas limosnas, siendo su casa solo deo ferial Para todos los de ecija temian estos señores una sola hija q auia de ser la heredera de toda su acienda, la qual siendo de nueve años tubo una graue enfermedad, en q la des auaron los mejores medicos de la ciudad visitola en esta ocasion el h^{no} Joseph de la m de Dios Religioso donado de nra orden cuyas Religiosas virtudes eran mui conocidas de todos, y echando le la vendicion, conponerle el escapulario sobre la careca y una Reliquia de nra m^{ra} seuera, y ha siendo q sume Prometiere Ponerle un ha uito de la orden, la deso tan mejorada, q antes de salir de alli el h^{no} se levanto y Paseo delante del, dejando tambien araigado en el coracon el deseo de ser Religiosa nra, Deciaselo asi el mismo h^{no} las veces q la uia, y una entre otras q la hablo en la misma casa donde se fundo el conbenio la deso q en aquella casa se auia de fundar conuenio de la orden, y q ella auia de ser monja en el, y q en aquel portal se auia de hacer la yglesia, y poner el ss^{mo} sacramento, y q las m^{as}

Las avian de venir de sevilla, y Pasando adelante
la niña aquever la ver mas acerca desto, admiró el
h^{no} la curiosidad y le dió q^o malae, y tocándole
con la mano en el hombro se fue, encargándole no
dijese nada a otras señoras q^o estauan allí, Por
q^o no auian de ser monjas sino sola ella
Todo lo qual se cumplió así, y es digno de admira
cion, q^o auiciendose hecho grandes diligencias, Para
hacer el convento o yglesia ^{en otras partes} delas q^o el h^{no} seña
lo Todo se desvarato, y lo q^o el dió se cumplió
sin fallar nada, y nro señor lo fue disponiendo
y en caminando Por caminos muy Particulares
otra vez sucedió q^o viniendo La D^{ha} va La
gan de fuera de casa, al apearse de la mula
se le quedó el pie en el estribo, de suerte q^o no po
dia sacarle estando con gran Riesgo de q^o la
mula coRiere y le hiciere mucho mal sin te
ner quien le socorriere Por averse quedado
sejos la gente q^o con el venia y hallarse solo en
esta ocasion, entonces llegaron dos Religiosos
de nra orden y le favorecieron en aquel Pel
gro, y con ellos se alegró mucho recibiendo
los como enviados de Dios Para q^o se socorrie
sen

sen en aquel Peligro, y así le daua gracias ya
los Religiosos Por el bien q^o le auian hecho, y de
cia algo quere Dios de mi hacienda y para es
ta Religion, y desde entonces la tubo mas volun
tad y deseo mucho hacer el convento
en otra ocasion yendo camino se salieron unos ladrones
y des pues de averle quitado lo q^o lleuaua a el y a los q^o
le acompañaban los des mudaron y mantaron
aunq^o el capitán de los ladrones dió q^o a aquel
señor no le hiciesen mal ninguno, viendose
en este trauajo volvió de nuevo a ofrecer a nro
señor q^o fundaria el convento, aunq^o despues
q^o tenia estos yntentos se avia nacido un hijo
y por esta causa algunas veces le daua cuerda
do, si Podria cumplir con sus buenos deseos
Pareciendole q^o era forcoso Partir la hacienda
con los dos hijos, y q^o así quedaria menor Pa
ra el monasterio, y desde este ultimo suceso
quedo de todo desuelto de hacer la funda
cion aunq^o atropellase Por cuantos yn conue
nientes se ofreciesen, y dentro de pocos días segui
to nro señor este llevandose Para si al niño de
Jando sola a su h^{ra} Doña Maria la qual era
tan bien y inclinada y virtuosa, q^o conser y
guar

gual en ella la hermosura y nobleza, Junto con
tener tanta hacienda q' forcosamente avia de e
redar por ser sola en su casa, yaviendola pedi
do algunos cavalleros desta ciudad Para ma'rri
mo nunca quiso casarse, Porque decia q' avia
de ser Religiosa, o quedarse toda su vida en ha
bito o'nesto con sus Padres, y Para esto seguio
las galas alor doce años de su edad, quando otras
mujeres empiecan a vivir en el mundo ella le des
precio y en poco a vivir a Dios, Cortose el cabello
pusose una toca por la frente no queriendo y dar
far mas de con Dios, y con las personas q' desto le
ayudaban una de ellas era subuena madre Doña
Ana de Torres la cual en el estado de casada fue
exemplo y dechado de toda esta ciudad, sacomando
buena virtud con una gracia maravillosa q'
tenia con q' llevaban todas las voluntades de
cuantos la trataban, teniala muy grande en
hablar de Dios, ya si poco a poco y sin sentir
y va en ve viendo en el buen natural de su hija
Doña Maria el amor de Dios, y el aprecio de la vir
tud y echando fuera todo lo q' el mundo ama
y estima, hacia q' llevasen a su hija en casa de
otras señoras de mucha virtud tambien muy o
nes

24
onestas y nobles donde como en un convento se trata
va de mucha Perfeccion tenian oras señaladas
Para la oracion y lecion, hacian muchas peniten
cias, confesaban y comulgaban a menudo, ya un
q' eran seglares la vida era de Religiosas, aqui
acudian otras Personas virtuosas con este mismo
yntento de servir a Dios, ya un q' Doña Ana sen
tia mucho carecer de su hija por el grande amor
q' la tenia gustava q' la llevasen a esta casa, Pa
ra q' viendo aquellos buenos exercicios se fuese yn
clinando a ellos, estava alli algunos meses con mu
cho consuelo suyo, ya quedada de su buen na
tural a Provecho tanto q' se resolvió a dejar
el mundo de todo, y ser Religiosa Carmelita descal
za y dar toda su hacienda a Dios, y con esta de
terminacion se fue un dia a su Padre y se lo dijo,
el cual lo sintio mucho, Porque aun q' era muy
virtuoso y amigo de lo mas Perfecto; amava tier
na mente a su hija y deseava tenerla siempre
con si go, y asi por entonces no le dio el si mas antes
le dijo q' aquello no era cosa q' se avia de resolver en
poco tiempo q' era menester mirarlo de oacio y en lo me
dando a Dios Para q' le diese la Resolucion q' mas
conveniente fuese en aquel negocio, Porque como
en esta no avia convento de Religiosas Carmelitas
des

des calas era fuerza llevar a su hija a otra parte
adarse el hábito y esto sentía el mucho, con todo e
so por conceder con sus dueños u bieron de
hacer dilaciones en sevilla y en otras partes, y no a
via plaza de ocupada sino en lucena, y allí no querían
sus padres q' fuese por ser la casa pobre y no mu
a comodada, mas ella como ya tenía tan grandes an
sias de ser religiosa no se ponía nada por delante
y así dijo q' por ser pobre aquella casa yría con
mas gusto a ella. Pues hallaría allí mejor a Dios q'
en otra q' fuese mas acomodada y rica, pero no
basta esto para con vencer a su padre, q' aunq'
venía en q' fuese religiosa no quería q' saliese de
ecija, y así le dijo q' puestas presto se avia de fun
dar en ella el convento q' esperase a q' se hiciera y en
tonces tomaría el hábito, y se quedaría en la misma
tierra q' era lo q' deseaban. Pero a ella se le hacia lar
ga cualquier dilacion por pe queña q' fuese, y si ha
blo a su padre con toda resolución y le dijo, q' esta
va determinada de cumplir la vocacion y llamamiento
de nros' q' si no le daba para esto licencia q' sin ella
lo avia de hacer. Por q' menos era resistir a su p' q'
a Dios, y q' si se muriese forzosamente la avian de
echar de casa para siempre sin volverla a ver
mas, y aunq' saliese de ecija para ser religiosa que
da

22
dava viva y la podían ver todas las veces q' quise
sen ven haciéndose la fundación volveria, ya
nada, dentro de quatro años estaria hecha, y en
tonces vendre ya profesada y me tendrán vna
aqui toda mi vida, lo qual dijo por consolar a sus
padres no sabiendo ninguna cosa cierta, pero
fue como profecía de lo q' avia de suceder, por q'
fue así q' los quatro años q' estuvo en lucena des
pues de tomado el hábito, se hizo el monasterio
y vino a ella ya profesada como lo avia dicho.
Con estas y otras razones con venció a su padre
q' era el q' mas lo sentía, y aunq' tam' tan poco gos
taba q' saliese de su tierra para tomar el hábito
como era tan virtuosa y via los buenos y virtuosos
de su tierra la ayudaba en ellos, y con vencia a
sumarido para q' no lo impidiese, el qual por
temor de Dios y de la muerte pareciéndole q'
Dios le avia de castigar y quitar la vida, sino de
va a su hija cumplir con su llamamiento, cre
yendo q' era gusto de Dios le dio la licencia, aunq'
con arto sentimiento suyo. Por q' era quitarle
un pedazo de su coracon sacarle a su hija no so
lo de su casa sino de su tierra, y haciendo un gra
sa sacrificio ante señor con certo luego de llevarla
a dar

adar el harvito al convento de lucena, dejando
antes desto hechas las escrituras de fundacion, obli-
gandose adar 600 ducados de renta saneados al
convento, los 300 Pa. Blo. va. Bagan y su mu-
ger y los otros 300 Doña Beatriz de mantilla
Q. ayudo con su hacienda a este convento, y despues
entro en el, y de mas desto Pa. Blo. va. Bagan y su
muger dieron las casas de sumorada, con lo de mas
Q. auian comprado labrado y sunrado aellas, Pa-
ra la dicha fundacion, y en ellas acomodaron el con-
vento, con todas las oficinas y a las necesarias, as-
para la sacristia como para todas las demas, y o-
frecieron toda su hacienda la qual diero des pues cu-
ando murieron, y por todo esto no pidieron mas de
dos Placas Para q. entrasen Religiosas en el mismo
convento dos sobrinas suyas, y estas Placas no per-
petuas sino por sola la vida de cada una de ellas
Pusieron se otras condiciones de una y otra parte, y u-
na de ellas fue Q. los dichos fundadores y su h^{no} de Do-
ña Beatriz de mantilla auian de ser patronos
visitatorios acabandose con su vida el patronato
hecho esto lleuaron a su hija Doña Maria q.
era de 15 años a lucena y le dieron el harvito, llamose
maria de Jhs y quedo muy contenta, asi por verse
ya

23
ya Religiosa como por q. se ubiesen hecho las escri-
turas de la fundacion Q. tanto auia deseado, ya
un q. sus padres se alegrauan viendo el gusto de su hi-
ja sentian el dejarla lejos de si, y q. los 1000 du-
cados del to q. la auian de dar quando Proferase
se quedasen alli, Por q. los quisieran para el con-
vento Q. auian de fundar, mas por todo a tro pella-
ron Por el consuelo de su hija

Desde este tiempo pusieron mucho cuidado en q. se
hiciese el convento con el deseo Q. temian de traer
a su hija a el, hicieron todas las diligencias posibles
sacaron la licencia del Rei con consentimiento de to-
das las ciudades, de voto en Cortes, lo qual despues
de mucho cuidado solicitud y tiempo costo mas de
1000 ducados de donatino, sacose tambien licen-
cia del señor Cardenal Borja arcebispo de sevilla
la ciudad de ecija admitio la fundacion con mucho
gusto, y Para dar buen Principio a esta obra,
Pidieron los fundadores ala Be. lision, Q. viniese
a ella nra madre Juana de la s^{ma} Trinidad, lo
qual les Concedieron en el difinitorio Q. se cele-
bro en madrid a nuebe de marco del año de 1638
señalando a su s^{ta} Por vicaria del dicho con ven-
to y nro Padre general Fr. Juan del espiritu santo
dío

82
dio la Patente q es del tenor siguiente
Jhu M

fray Juan del es Piritu s^{to} g^{al} de los des calcos y des cal
cas de n^{ra}s^a del Carmen Por quanto en las funda
ciones nuevas de los conventos de Religiosas nose eligen
Prioras Por el tenor delas siguientes nonbramos y
sejimos Por vicaria del nuevo convento de la ciudad
de c^oija ala madre Juana de la s^{ta} Trinidad Reli
giosa Profesa de n^{ra} sagrada Religion q esta al
presente en el convento de n^{ras} Religiosas de seui
lla, y le damos la administracion del dicho con
vento nuevo en lo es Piritual y temporal, y man
damos en virtud del es Piritu santo santa obe
diencia y de vajo de Precepto, a todas las Religio
sas del dicho convento, q aora an ydo y alas q a
delante fueren entrando y Profesando en el q obe
decan ala dicha madre como a su verdadera
Perlada, ala qual asimismo mandamos de ba
jo del mismo Precepto q a ce el oficio, y Para
exercitarle salga del convento don de esta y baya
al convento nuevo, con el acompañamiento q el
Padre Provincial le señalare, al qual encarga
mos q sea de c^ote de dos Religiosos de la orden
an

24
ancianos y graues, vn clérigo sacerdote y lo demas
q al p^o por le pareciere, en fe de lo qual manda
mos dar las presentes q ban firmadas de n^{ro} non
bre, selladas con el sello de n^{ro} oficio, y Resfen
dadas Por n^{ro} secretario en madrid a nuebedi
as del mes de marco de mil y seiscientos y treinta
y ocho años — fr. Juan del es piritu santo general

fr. ga Briel de la m de dios Dis^o y sec^o
la qual Patente vista por n^{ra} madre Juana ha
te lo luego, con todo Rendimiento y obediencia, au
q con gran mortificacion y sentimiento de aver
desalir de su querida casa de sevilla y de sar aque
llas p^{as} Religiosas en quya compañía a via vi
vido tan contenta ya aumentaba su pena verla
q todas temian lo qual mostrauan con muchas
lagrimas manifestadoras de su sentimiento q co
gran ternura de d^o amauan, en esta ocasion alda
pedirse le dijeron algunas delas Religiosas antiguas
q si acaso fueren tan desgraciadas q no la voluiesen
a ver viva en aquel convento ta a via de lleuar
des pues de muerta, y q esto se pedian desde enton
ces, y q les diere Palabra de procuras hacerlo asi
alo qual Respondio, m^{as} mias ya n^{ra} m^{ta} feresa me
enseño lo q yo auia de Responder en esta ocasion
quando

quando estando para morir le preguntó el perla
do si quería q' llevasen su cuerpo después de su muerte
a Avila q' era su Primer Convento o q' se desasen
en aquel de Alva donde moria, y dolió las ^{razas} mostran
do pena de q' le preguntasen a quello) Tengo y o de te
ner cosa Propia aquí no me daban una Boca de Hecia
a si digo y o lo mismo q' no spimia ni tengo cosa Propia, To
do es de la obediencia ella disponela de mi y de todo lo
q' me toca como quisiere, con este mismo es Pinitu
y valor atropello con el gusto de sus deudos q' se le
opusieron en esta ocasion y lo sintieron mucho, Mo
aviendo cosa q' bastase para q' desase de ovede
cer a sus Perlados, a quien estimaria mas q' a to
do el mundo, y asi talio de sevilla a 18 de abril
salieron con su ^{hija} la m^a m^a de christo, su priora q' era
en aquel convento, y lo vino a ver del nuevo, y la m^a fi
lipa de la m^a de bios, del convento de cordova tru
xeron ala m^a ynes de san joseph, del de san lucar la
mayor ala m^a Beatriz m^a del nacimiento, del de lu
cena ala m^a m^a de sus hija de los fundadores, los Reli
giosos q' acompañaron a nra m^a ju^a des de sevilla a eci
ja fueron nro p^o Provincial q' era entonces el p^o
frat Juan de san angelo y su secretario nro p^o frat
diego de san alberto, nro p^o fr. domingo de jhs m^a
y el

y el p^o frat luis de jhs m^a, los seglares q' la acompañaron
fueron el Marques de villa nueva del Rio y bu
que de guescar sobrino de nra m^a Juana h^{ija} del
Duque de alva y heredero de su casa q' fue quien hico
la Costa del camino, y trujo otros cauallos, Todos
llegaron a eci^a miercoles a 21 de abril del año de
1638 al entrar de la ciudad Regicaron las Campanas
por averlo así mandado el señor Cardinal Borja
q' era el Arcobispo de sevilla, salieron a re
cebir a nra m^a Juana el Corregidor y los cavalle
ros mas Principales de eci^a, fueron a apearse
ala casa de los fundadores q' es donde se hico el
Convento junto ala yglesia mayor de santa cruz
ela calle de la Puerta Palma, luego envio la
ciudad a don luis de aguilas Poace de leon Carta
llero del havito de san tiago, ya don Alonso de ca
yas a dar la vienvenida a nra m^a, y otros mu
chos cauallos y señoras la visitaron, su ^{hija} los
Recevia con mucho agrado y cortesia agasa
jando a todos, luego el sabado siguiente a 24
del mismo mes se vendio la casa y puso la clau
sura, el martes siguiente a 27 se puso el ^{mo}
sacramento, el miercoles a 28 se hico la fiesta
y de

25
y de dición en q^{do} predicó el doctor Navarro q^{do}
era el vicario de la ciudad un gran sermon
el mis modia Por la tarde sedio el ha vito **aguis**
no vicias, y de alli a pocos dias se Recivieron otras
quatro, una Para el choro y tres de velo blan
co, q^{do} por todas fueron diez, cuyos nombres
son estos = la primera Doña Beatriz de man
tilla q^{do} es la q^{do} con su hacienda ayudo ala funda
cion era natural de la villa de fuentes; en an de
lucia, hija de alonso de mantilla, y de Doña
Barbara de Carmona adalid. Personas nobles
y principales, y mui ricos, llamose en la Religion
Teresa de Jhs, la segunda fue Doña m^a de valca
caves la qual no Profeto y por eso nose da aqui
Racon della, la Tercera Doña ysabel de agu
ilar lebron, natural de ecija hija de Bartolome
de aguilar lebron, y de Doña ysabel Jimenez
corclaves, Personas nobles ricos y virtuosos, la
mose en la Religion ysabel de Jhs m^a, la quarta
Doña Mariana Conde y armenta sobrina de los
fundadores, hija de diego conde y de Doña y
sabel de armenta llamose en la Religion ma
riana

26
riana de la s^{ta} Trinidad, la quinta Doña m^a de
vienna natural de Palma q^{do} tan poco profeto, la
sesta Doña ysabel de ofeda urtado, natural de
fuentes, hija de sebastian garcia milla, y de luisa
Caro Personas virtuosas y Principales, llamose en
la Religion ysabel de Jhs, la setima Doña lucia
de aguilar lebron h^{na} de la h^{na} ysabel de Jhs m^a
y por q^{do} tan poco Profeto nose dice mas. Para las
de velo blanco se Recivieron tres, la primera
Paula marquez natural de ecija, hija de Juan
Baptista de marquez y de ana martin. Perso
nas mui virtuosas y principales aun q^{do} pobres
llamose Paula del espiritu s^{to}, la segunda m^a
de Reina hija de melchor de Reina y de ana
de erraer naturales de moron. Personas mui
honradas y virtuosas aun q^{do} pobres, llamose m^a
de la Purificacion, la Tercera Doña ysabel de la
quadra, hija de Blas lopez de la quadra, y de
Doña m^a Redondo, naturales de valverde. Per
sonas mui nobles y virtuosos aun q^{do} de vienes de
fortuna pobres, llamose ysabel de la asuncio
estas diez fueron las primeras q^{do} tomaron el ha vito
diosele n^{ro} p^o q^{do} era comosea dicho el p^o fr. Jua de san
angelo, Prior del convento de n^{ros} Religiosos des
ta



25
La ciudad el Padre frai agustin de san joseph, gene-
ral de nra sagrada Religion segunda vez nro Pa-
dre frai Juan del espiritu 3.^o Rei des Santa filipo 4.^o
Pontifice nro mui santo Padre urbano 8.^o CoRe-
jidor de la ciudad de ecija don Juan farinas Ca-
uallero del harito

Con estas diez novicias q se Reçivieron y las diez
seis Religiosas q vinieron ala fundacion cumplieron
numero de diez y seis con q enpeçaron a seguir
la Comunidad, su Priora fue la m^a m^a de christo, la
cristiana la m^a ynes de san joseph, Priora la m^a
filipa de la m^a de dios, enfermera y Provisora la m^a
Beatriz m^a del nacimiento, Ropera la m^a m^a de jhs
y nra m^a Juana fue vicaria y Maestra de novici-
as y ambos officios aceto mui contra su voluntad
y en ellos mas parecia subdita q perlada, siendo
la primera en todas las cosas de humildad y de tra-
vajo, viendose con nuevas obligaciones de dar
exemplo de perlada y fundadora era grande el q
a todas daua, su principal cuidado era de aten-
dar la vida Regular con tanta firmeza q nunca
hubiese quiebra ni se menoscabase en nada, Pro-
curando esto por quantos medios podia no
per

27
Perdonando a ningun Truvaso suyo, Para esto Pro-
curo a comodar el Convento en lo temporal y q no le
faltase lo necesario, Por q decia q temiendo las
Religiosas lo q an menester nose divierten en comu-
nicaciones de afuera, q es la Puerta por donde se
echan a perder los Conventos, y al contrario el Re-
tiro y comunicacion solo con Dios es lo q mas ayu-
da Para la Perfeccion y guarda de nras obliga-
ciones, y q todo lo q aceto mas ayudase sea via
de Procurar mucho, ya si solia decir alas Religio-
sas q quisiera q no les faltase nada Por q des o-
cupadas de todas las cosas se enpleasen en solo
Dios, Procuvo luego q las m^a de sevilla le diese
la mitad de los alimentos q goçaua a quel con-
vento con su vida Para el de ecija ya si se parti-
eron los dos mil ducados, dando mil y quedandose
con otros mil q goçaron las dos Casas mientras su
Re vivio y en todo Procurava el bien yaumen-
to desta q nros le auia en comendado Para q
como madre la criase, era grande el amor q tenia
alas Religiosas y con el se hacia dueño de sus cora-
zones, nunca por ocupada q estubiese deso diaca-
dir al con suelo de todas en la viendo q la auian
menester Llego una Religiosa a suelda a comuni-
carle cierta cosa q se le ofrecio, y Por estar ocupa-
da

72
da no pudo hablarla entonces, díjole q' se volviese
a yr q' en acasando la avisaría, y luego en desocu-
pan dose fue su d^a a la celda de la Religiosa y le dijo
q' me querías hija q' me fuiste a buscar, y estuvo con
ella consolándola todo el tiempo q' ubo menester
aunq' eran tantas las ocupaciones q' tubo al princi-
pio en acomodar la casa y la obra q' duro mucho tien-
po, y en lo demás del gobierno y en sentanca de diez no-
vicias q' tenía, con todo cumplía sin faltar a ninguna
de estas obligaciones, madrugaba a las tres ya
las quatro de la mañana para tener tiempo de acu-
dir a todo, llamaba a las novicias para q' estuvie-
sen puntuales en la Comunidad, y base a lo rato
rio la Primera para averrónicarlas con su e-
xemplo y entendiéndolo a cudian al coro con
gran puntualidad, y con ser tantas cuidaba de
todas con grande amor y de cada una como si fuera
sola, si alguna vez estaba tan ocupada todo el
día de suerte q' no tenía tiempo para hablarlas a
todas en particular, tomaba el de la siesta por
q' no se faltase aquel con suelo, y su d^a tenía
muy grande en cumplir con aquella obligación
y lo mismo hacía de tres de mañines, ponién-
dose a aquella ora a decirles lo q' auían de ha-
cer

276
cer con la mañana en las oras para q' no hiciesen fal-
ta en sus oficios, en lo qual trabajava mucho
por ser las novicias ^{tantas} ya mugeres y tener dificul-
tad de tomarlo q' les enseñava, pero todo se pare-
cia poco siendo hecho por amor de dios, enseñava
las con gran cuidado todas las obligaciones de la
Religion, y las labores q' su d^a sabía para q' se
empleasen en el culto divino q' este era su princi-
pal cuidado, y lo q' de ordinario los d^{as} q' te-
nia de ocupados, vordando las casullas, femos
frontales y vollos, con todo lo demás q' era necesa-
rio para la sacristía, hacía Ramos de flores mu-
y primorosos, las alvas y corporales con toda la
demás cosa necesaria para la yglesia, con tra-
do a su costa las ~~felas~~ felas con q' se auía de hacer
y todo le pareciapoco para emplearlo en el servi-
cio de dios y deseaba q' quantos siqueras auía
en el mundo sirviesen en esto, y agradecía mu-
cho a los fundadores, lo q' esto ayudaban dando
al convento todo lo q' podían, aunq' no vivieron
mas de dos años des pues de hecha la fundación, pe-
ro en este tiempo a cudian a las Religiosas con gran
puntualidad y las regalaban mucho procurando
q' no se faltase nada, y des pues de aver gozado
dos

dos años del consuelo de ver hecho el convento con
su hacienda y trabajo, los llevo nro señor adar el pri
micio de su vida, murió Primero el fundador, y
de allí aun mes se entro sumuger en el convento, pa
ra acavar 3^a mente su vida como sucedió luego a
los quince días
estubieron las Religiosas en aquel primer convento
cinco años con algunas yn comodidades. Por q^{da} un
Placasa era grande y se le auian agregado otras q^{lin}
davan con ella, no era bastante Para conbento, es
taban las oficinas muires acomodadas no teniendo si
no bastante, el choro y el das mui estrechas, y asi Por
esto como Por los grandes calores q^{en} eciya hace en
fermaron las Religiosas y murieron en mui Poco
tiempo tres, y nra m^{ra} Juana viendo esto Procu
ro hacer diligencias Para q^{se} le diesen la casa en q^{da} o
ra estan q^{era} de los Condes de Palma, y es grande
aunq^{est} estava mui maltratada y de a comodada
yavia de costar mucho el ponerla en forma de Con
bento, en esta casa auian vivido siempre los Co
Regidores, y en esta ocasion Permitio nros q^{se} des
ocupase Por haver se caido un cuarto q^{mat}o aun
hijo del coRegidor y es carmentado desto y teme
roso de otro peligro se me jante se alio della y de lo
del

des ocu Pada y nra m^{ra} Juana Procuvo luego con la
marquesa de almenara q^{se} la alquilase q^{no} podia
ser vendida Por ser de mayorazgo, hecho esto, se
mudaron luego a ella, a viendo dado la licencia nro
p^{re} q^{se} f^{ra}i Juan Baptista, y el señor Arcovis Do
de Sevilla, hiciose la traslacion Domingo 21 de Ju
nio alas doce de la noche víspera de san Paulino
del año de 1643 quando abrieron la Puerta de
glar Para q^{sal}iesen las Religiosas a firmar algu
nas de llas q^{vieron} un s^{ro} christo como el q^{se} lle
van en las Procesiones y q^{se} alegraron y conso
laron mucho Creyendo q^{nros} Religiosos se abia
traido Para llevar con la comunidad, des Pues
preguntaron Por el s^{ro} christo y respondieron los
Religiosos y las demas monjas q^{no} a via a vido
tal s^{ro} christo ni en la Puerta ni en todo el camino
a compañolas en el el doctor Juan Jimenez q^{al}
presente era vilano desta ciudad, y el p^{re} q^{se}
era nro p^{re} fr. Diego de san alberto y otros Religio
sos nros y los cellanes del convento, y ban las
Religiosas con los velos echados y nra m^{ra} Juana
lleuava su s^{ro} christo Todas con gran silencio
Procurando no ser vistas de nadie y asi sucedió lo
qual setubo a mucho y se atribuyo alas oraciones
de

de nra m^{ra} Juana q^{ta} asi se lo auia pedido a nro señor
 Por q^{ta} pasaron Por la Placuela de Santa Cruz, y otras
 calles Principales de la ciudad y en todo este tiempo con
 ser vispera de la vispera de San Juan y no mas tarde q^{ta}
 las doce de la noche no hallaron Persona ninguna des
 de q^{ta} salieron de su Convento asta q^{ta} llegaron a la ca
 sa donde yban. en entrando enlla luego Procu
 raron dis poner donde se dixere misa, y todas enten
 dian en bañer y acomodar una sala vasa, q^{ta} sir
 uio de yglesia, y alas tres de la mañana dió la pri
 mera misa el vicario dñ de San Paulino, todo el
 qual pasaron las Religiosas sin comer. Por q^{ta} en
 pleadas en la mudanca y en lo mucho q^{ta} en esto tu
 bieron q^{ta} hacer todas se des cuidaron de la Comida
 y des pues muy tarde moruieron a una señora de
 aqui Para q^{ta} les acudiese. luego q^{ta} en la ciudad
 se supo la tras lacion del Convento ala casa del
 conde, fue grande el alboroto y sentimiento
 de todos en particular de los cavalleros los qua
 les se opunieron mucho contra las Religiosas de
 xian q^{ta} aquella casa tenia la ciudad dedicada
 Para los co Regidores y q^{ta} asi nose la podian qui
 tar, o duxose tambien el dean de Toledo h^{no} del
 conde de Palma, y del conde de la monclova, y
 saco

saco comision Real Para q^{ta} pudiesen hechas alas
 Religiosas del convento, la qual comision se re
 mitio al co Regidor, Para q^{ta} la notificase, el vino
 con ella al convento, y mirando el des peto q^{ta} se
 devia a nra m^{ra} Juana hablo asu d^{ta} y le dió quen
 ta de la orden q^{ta} traya del Consejo, Pero que el
 no venia a ejecutarla, sino a ver lo q^{ta} su d^{ta}
 disponia q^{ta} hiciere y q^{ta} asi se lo dixere Por q^{ta} no
 saldria un punto de su voluntad, y asilo cum
 plio Por q^{ta} oidas las traçones de nra m^{ra} se volvio
 sin hablar mas Palabra, y su d^{ta} siguió el plei
 to con el dean de Toledo, q^{ta} duro quatro años
 y el de 1646 salio la sentencia en favor del con
 vento, y se hizo la ultima escritura con el Conde
 de Palma, y la señora Marquesa de almenara
 su m^{ra} como Tutora de sus hijos, hicióse en la villa
 de Palma con todas las fuerzas y saneamientos
 q^{ta} requiere el derecho, Costo ganar la facultad
 por ser esta casa agregada al mayoralgo
 del conde quinientos ducados, y con Prose en
 doce mil q^{ta} fue en lo q^{ta} se auia concertado, con
 chuyeronse los litisios año de 1646 siendo gene
 ral nro p^{re} fr. Ju Baptista Provincial desta Provin
 cia de andalucia nro p^{re} fr. miguel de la s^{ta} Trinidad
 na

na Juval de Baeca, y des de este tiempo q' daron
las Religiosas poseyendo la casa por suya, y en ella
an perseverado con mejor salud y comodidad
Por ser grande y muy capaz para la brar en
ella todas las oficinas algunas sean hecho otras
faltan, y en lo q' se alabrado ya comodado de
quartos para celdas, y glesia y choro se abran gas
tado otros doce mil ducados, y en muchos de
paros q' a arido menester Por ser tan vieja
tiene un pedazo de sitio Para guerta y un jardin
y asi en ellos como en dos patios aifuentes y es
tanques con q' se riega la huerta y el jardin
el agua la tiene la misma casa aun q' algunas ve
ces falta Por la sequedad de los tiempos, y se sir
ben de la noria y de un poco aun q' esto es con mu
chadas comodidad Por estar lejos, y a verde y
Por el agua alla las Religiosas q' en el verano Por
el sol y en el invierno Por las aguas quenta
mucho, el sitio es bueno Por q' estan en medio de
la ciudad Junto ala Plaza en la calle del Conde
esta muy cerca del convento de nros Religiosos
la y glesia aun q' se acomodo de un salon grande
schico de voreda consu media naranja en el altar
mayor, y otros dos altares colaterales, dentro m
sra Teresa y de nro p' san alberto, en el mayor
esta

30
esta nro Padre san Joseph de Falla q' es el titular del
convento con el niño Jhs en los brazos, esta encima
del sagrario en un nicho, y en otros dos a los lados
otras dos ymagenes tambien de Falla de nra sra del
carmen con el niño Jhs, y dentro m sra Teresa, y
viene mas bassas q' la del sro y algunos quadros
q' sirven de retablo y adornan el altar mayor
la y glesia es pequena aun q' bastante Para la sen
te q' acude a ella, tiene una siesa en frente del al
tar mayor q' es del choro alto, y cae encima de la
puerta, otra del choro bajo esta al lado de la episto
la y el comulgatorio, y cae Junto el altar mayor
encima desta siesa ay otra pequena de una tribuna
por donde las enfermas oyen misa, esta y glesia y
choros nose hicieron en vida de nra m Juana de la
sra Trinidad Por q' su sra deseava q' se hiciera mu
ba sacandola de cienientos en un sitio muy grande
q' tiene el convento donde Podia brar, y des pues
q' murio viendo q' yanose Podia hacer lo q' su sra
queria, la msa de la concepn q' era entonces nro
ra acomodo la y glesia y el choro bajo y hizo el
alto buscando para ello muchas limosnas, y algu
nas ves q' faltava el dinero Para pagar los oficia
les acudia nros con muy particular Providencia
esta

lo qual se experimento no solo en esta obra sino en
otras muchas ocasiones y necesidades q^a atendido el
convento Para el sustento de las Religiosas mostrá
do nro^a el quida^{do} tan grande q^a tiene de las Por
la fidelidad con q^a se sirven, y lo mucho q^a sienpre
lean agrada^{do}, saliendo verdaderas hijas de tal
m^a ya provechándose de su exemplo y enseñanza en
todas las virtudes, y Por esto ansido mui estimadas
delos Perlados Teniendo este convento Por uno de
los mas observantes y ajustado q^a tiene la Religión
y mui hijas della las Religiosas y desto sean Precido
sienpre no admitiendo ni tratando con otros, mas
de nros Religiosos y de esos solos aquellos q^a les señalan
los Perlados, guardando el mismo Retiro y as^{trac}
ción en q^a nra m^a fundadora las crío, y esto es mui
sacido de todos Por q^a como su R^a temia tan enve
rido en su alma el es^{piritu} de la Religión Procaro
hacer lo mismo en las de sus hijas, ya un q^a en todas las
virtudes andes plandeido mucho Pero en algunas
asido con mas Perfección, en la obediencia asido gr^a
de la puntualidad q^a atendido Por q^a esta virtud era
la querida de nra m^a y les exercitava continua
mente en ella haciales muchas Pruebas, agrade
cien

34
cedo alas q^a halla va fieles y alas q^a no lo eran castiga
va, y lo mismo era en la puntualidad en acudir
al choro y a los demas actos de la comunidad de don
de ninguna faltava sin mucha causa o por enfer
medad, y algunas con ella y con calentura acu
dian a todo, y va yan estameta^a viniendo Por ali
vio cumplir las obligaciones, en la humildad sean
señalado mucho Procurando cada una ser la me
nor y ser viv a todas, llevando con gran yguad
dad las ad^{ver}tencias y se^{pre} en siones de los Per
lados, y uno de los q^a fue nro P^a frai domingo de su
m^a d^{ho} q^a avia notado esta virtud con perfección en
esta comunidad, y la del Retiro y obediencia, ya
si solia decir quando llegava al convento no aita
les monjas en la orden, todo esto nacia de la conti
nua oracion en q^a sienpre andavan, gastando al
gunas las noches en este^{ro} exercicio en el choro, otras
se quedavan en el asta las doce y la una de la noche, y se
servantavan alas tres de la mañana no contentándose
con las oras de oracion de la comunidad, am^a usado el
retirarse a hacer exercicios mui amenudo des^anclo q^a
los Perlados les concedan estar muchos dias en ellos, ya es
temido asido la ca^a y unión de unas con otras amandose
ya yudándose como h^{nas} siendo verdaderas hijas de nra m^a
san

Santa Teresa, y lo mismo en la Pobreza y Penitencia, a
comodandose con lo que le dan así en la comida como en todo
lo demás, no pidiendo cosa particular, dejando delo muy
foroso. Por amor de Dios mortificandose en todas ocasiones
ayunaban muchos días que no eran de obligación en el verano
Todos los viernes y sábados las vigias de los ^{tos} de su devoción
y las de otros y su ^{ra} m^a a Pan y agua, y de el conben
to segund esto agora, ayunado los viernes a Pan y a
agua Todas las quaresmas, y esto asido de comunidad
sino era alguna enferma o necesitada a quien la Beata
cla mandava dar de comer, Todo esto dura oida y oídas
muchas virtudes y sucesos Particulares que por no alar
gar esto nose ponen, agora solo se lo cado en general de
toda la comunidad. Para que se vea el fruto y buen logro
del trabajo de aquella ^{ra} madre nra y fundadora desta
casa, que en quince años que vivió en ella costó tan costoso
fruto de todas las virtudes que ofrecer a nro señor
Para tratar de las de su R^a en particular era menester ha
verlas ejercitadas, Pero diremos algo de lo que en lo exterior
servia que era lo menos, Por que lo mas y lo ynterior solo
Dios lo sabe, y su R^a con gran cuidado lo encubria de
los ojos de todos y aun de los suyos propios
Para dar principio a esto pondre aqui una carta de nro
P^{re} Dominico de Jhu m^a que fue muchos años confesor de nra

nra m^a Juana en que se poniendo a obra de nra m^a Juana
desta casa que le pedi dicese algo de las virtudes que
conocido en nra m^a como confesor suyo dice lo siguiente
Jhu m^a

Lo mas que tengo que decir de nra m^a Juana de la s^{ta} Trinidad
es que todo el tiempo que la trate, solo procurava mani
festar sus faltas y encubrir y des hacer sus virtudes, y
dicio grande de su mucha humildad, que para mi es ma
yor de su santidad, Teniendo la conciencia muy pura
siempre la conoci muy poco satisfecha de si misma, y
viendo de lado tanto por Dios todo le parecia poco
Respecto de la m^a que a via hecho en traerla a la Reli
gion, adonde se hallava mas gustosa que en las grande
zas y comodidades del mundo, y dicio manifesto de
su gran desengano, y que hallava en Dios la felicidad
que no pudo hallar en el mundo, de aqui nacia la esti
macion grande que tenia de la Religion, y el celo de la
observancia de sus leyes, y el amor y desvelo en sus per
tados, anteponiendo todo esto en las ocasiones que se ofre
cian, al gusto y parecer de sus deudos, Por lo qual
ellos tubieron alguna queja y sentimientos de lo que ella
hacia poco caso, la devoción tan grande que tenia
con el s^{to} Christo que nunca siempre consigo, se oia sino
de una m^a bien era ordinaria que medió se hizo en
su

52
sus Primeros años la qual tengo Por cierto nose conti-
nuava Tanto si estas cosas nose continuavan, las ocu-
siones de mortificación q dentro de la Religión se ofrecie-
ron q aora pudieran Perherbar, las lleuo con gran
Paz y serenidad de animo, sin que fuese ni murmurar
de quien las ocasionava, el natural era discreto, agru-
dable y inclinado adar gusto a todos en todo lo q nose opo-
nia al mayor gusto de Dios, q era el monte donde
Regulava sus acciones, finalmente como decia un
confesor suyo, estava excelente mente amasado, y sa-
zonado, con muchos dones naturales, y dió Questo Para
q despues le en digneçiese Dios con los sobre naturales
Todo lo dicho Podran ver confirmados con Casos Parti-
culares q por averla tratado y comunicado mas de cer-
ca los abran visto y experimentado, y los tendran mas
en la memoria q yo. Sevilla y abril 20 de 1663

Muiche v^a Fr. Domingo de Jhs maria

Esto contiene esta carta aun q en pocas Palabras, y sien-
do cuyas se debe estimar como mereçe, y lo q se podra
añadir es lo mismo q dice confirmando con los Casos
Particulares del modo y Perfección con q exercitava
las virtudes

y començando Por la humildad en q fue mui particu-
lar Por q la tenía tan adraigada en el alma q parecia

33
fural, no aviendo cosa en q no se exercitase, y las obras
es inferiores eran la señal de lo q avia en aquel humilde
coracon, sus Palabras, sus obras, sus acciones, todas
y ban llenas de humildad, Buscava los oficios mas va-
jos de la Casa, y estos hacia con mas gusto en particu-
lar el oficio humilde en el qual Ponía mucho cuidado,
y se esmerava mas q en otros, Batiale y asecurale
mui amenado, y como estar acomodada aquella
oficina reservian de varias, y las fregava con g^{ra}
con suelo y alegría, otras veces las lavava de una
Pieca alta donde se subian de noche Por q quedava ce-
rrado lo vajo, y ala mañana su l^a misma las lavava
y lavava sola sin que nadie le ayudase, y aun
q lavava en ello mucho por ser las varias grandes
decia q nose cansava antes hallava des canso Por
el gran gusto con q lo hacia, y se le echava de ver en
lo exterior Por q andava contentissima y mui de-
gre, dandonos esenplo del gusto con q aviamos de
aludir a semejantes oficios no solo quando eran nros
sino quando eran de las otras lo qual nos decia sien pre
y q Procurasemos usar selos trayendo sienpre an-
sia de ellos, y de ayudar a otras q este proposito
continua de si, ya este proposito continua de si q el oficio
q con mayor gusto avia hecho en la Religión era de
la Propiedad, por q en el se exercita la humildad y la
ca

charidad sirviendo a todas las Religiosas y estando
 retirada de todas, Procuraba quitar el trabajo a las
 demás y tomarle para sí el suyo no queria q' se le quita-
 sen y así tenía mandado q' en ningún oficio suyo hi-
 ciesen las demás nada, y en una ocasión q' estava mu-
 ocupada, una novicia compadecida de su trabajo, le he-
 cho unos cantaros de agua en una tinaja q' estava en el
 oficio humilde, y su R^a quando lo supo los sintió tanto
 así por la falta de obediencia como por q' se hubiese es-
 cusado aquel poco de trabajo q' se lo reprehendió mu-
 cho y dio una disciplina en Defensorio, y le dijo q' a
 hecho esta falta Pues yola aseguro q' no prosperara
 y así sucedió, era la primera q' acudía a baxar
 ya fregar y coser la casaca ya undesto decía q' no
 era digna en la casa de Dios, estando en el convento
 de Sevilla quando era enfermera sacaba el orinal
 de las enfermas para q' le viese el odor y el co-
 nocia luego a su R^a aun q' tenía echado el velo, y se
 furvarva mucho viendola en aquellas obras tan
 humildes, y decía des Pues alas Religiosas m^{rs} Por
 amor de Dios q' no saque mis^{ra} la duquesa el ori-
 nal Por q' si otra vez le saca y no cede volver mas
 a la, y en la casa de celda solían estar todas las Reli-
 giosas ocupadas y faltas quien fuese Portenera con
 el botor y su R^a tomaba el velo y la campanilla y iba
 con

con el y luego la conocía y decía esta es mis^{ra} la duque-
 sa, y ella decía; ande y calle, sentia tan bajamente
 desi q' todo quanto hacia le parecia q' no era nada
 y esto queria q' entendiesen todos, y así en nada Ponía
 mayor cuidado q' en en cubrir sus virtudes, quan-
 do era subdita y pedía licencia alas Señoras para
 hacer algunas Penitencias, solía decir si Pudiere hacer
 esto y me hallare con disposición para hacerlo lo hare
 y sino no, o con otros modos como Podia lo des hacia
 para q' no entendiesen q' aquello era nada, ni la esti-
 masen en algo q' era lo q' mas sentía, en Particular le
 mortificaba mucho en oyendo tratar de quien a viasi-
 do en el siglo, y de lo q' en el avia de fado Por amor de
 Dios, de lo qual estava ya tan olvidada q' no se como
 sea jamas en Palabras nien acciones aun q' fuesen muy
 minimas el menor Resaño q' oiese algo q' alla era
 antes solía decir q' si estuviera en el mundo yase u-
 biera muerto y q' el vi viertanto en la Religión era
 Por lo mucho q' la avian Regalado y cuidado de su
 salud q' en su casa no hubiera tanto Regalo Parecien-
 dose q' todo era mucho mas de lo q' merecia, tenía
 se Por la peor del mundo, y con este conocimiento Res-
 pondia quando le decían algo, llevo a ella una novicia su-
 ya en una ocasión afligida de q' no tenía una virtud
 q' deseava y aya leído en uns^{ra} antes se halla con la fal-
 ta

78
la contraria, y Respondióle Consu. acostumbrada hu-
mildad, mire hija y nunca me afligedote Por q las co-
sas de los s^{tos} y sus virtudes no las tenemos los q somos
Pecadores, Procurar y imitarlos en lo q sepudiere, y en
lo q no hu millarnos y conocer lo q somos, sustrato con
y guales y menores siempre fue como de ynfierior a
todas temiendo Por la menor, siendo Perlada pare-
cia subdita, y quando serua obligada a Repreender
faltas ajenas, era con gran confusion y conoçimiento
Propio de las suyas y se mortificaua mucho en semejan-
tes ocasiones Pareciendole q Repreendia alas q eran
mejores q ella, gustaua de q le desiesen cosas de otros
a fin de aprender, y quando desto hablaban lo oya
con mucha atencion Por q decia q lo auia menester
y q todas la podian enseñar, y si alguna vez le aduer-
tían algo lo agradecia y decia Dios solo Pague h^{na}
q me a hecho esa ca, como sentia tanto ser Perla-
da no auia dilisencia q no hiciera Para escusarse de
to, y enve otras hizo una asu Parecer buena, la vien-
do q la querian elegir, confesose generalmente con
nro p. fr. Ja del es Spiritus q era general Para q vi-
endo sus faltas su Piere quien era y la escusase de
semejante carga, Pero no le valio Por q antes sir-
uio de q todos conoçiesen las grandes qualidades de su
virtud y humildad y asi la eligieron con gran mor-
tifi

35
tificacion suya siendo esta la mayor q los Perlados
le podian dar obligarla a admitir seme jantes oficios
y la q era tan amiga de obedecer solo en esta obediencia
hallava repugnancia Por parecerle q era contra
su amada humildad la qual exercitaua maravillo-
samente entonces Por q temiraba sierva de todas y
en cada una considerava a Dios y se Portaua con
tanta humildad y castimiento como si fuera una
no vicia dandoles en todo la ventaja y Prefiriendo
las asi, Para qualquier cosa q auia de hacer tomava
consejo temiendo Por mejor el Parecer a Jeno q el
suyo, y muchas veces de laua de hacerlo q tenia Pon-
sado por q le decian otra cosa ya questo le Parecia mas
acertado, y esto aun q la q lo decia fuese la menor co-
mo fuese conforme a D^{co}n, quando oya hablar de
lo mucho q auia hecho y traualado en esta fundacio-
sorentia Por estremo y se mortificava y luego Procu-
raua des hacerlo con mas vias D^{co}nes diciendole q
no auia hecho nada q todo lo auia hecho Dios, ya ella
la auia tomado Por ystrumento como pudiera tomar
a otra qualquiera, q solo sentia lo mal q auia ser-
vicio a su m^g notando buen exemplo n^{ra} yudando ala
Perfeccion desta casa como tenia obligacion, di Joke una
vez un Religioso m^g Dios le Pagara a vi lo mucho q Por
el a Padecido en estos D^{co}nes, y Respondio ay Padre
no

no fengo q me daque sino muchos pecados q me perdo
ne, el tiempo q no era Perlada vivia contentissima por
tener mas ocasion de exercitar la humildad no perdien
do ninguna ocasion en q no la exercitase, decia suscul
das con gran sentimiento en Capitulo y en Refectorio, de
cia a las Religiosas q se las advirtiesen Procurando q
todas la tubiesen por yn perfecta, la qual osos de Dios
y de todas era tan perfecta, y las Religiosas por dar
este consuelo, Buscaban algunas cosas q ad vertirle
tomando ocasion de algundes cuido q ubiese temido
en hablar algo alto o alguno otro muileve por q
no hallauan otra ninguna cosa, en los Postreiros años
desu vida como estava tan enferma no podia acudir
alos Capítulos, y lo sentia mucho por q decia q de a
quel acto a viamos de Procurar no faltar jamas porser
de humildad y enmienda de nras faltas decias las sa
yas en Refectorio con tanto reconocimiento y humil
dad q a todas causava gran confusion, Ponderando
mucho qualquier de feto por pequeño q fuese y bida
endo recibien Penitencia por ellos, quando la da decia al
go de Repreension luego se Postrava poniendola boca
en el suelo asta q le hacia señal y no queria q las de mas
se postrasen quando su Sr^a hablava en alguna cosa de
falta lo qual hacian las Religiosas por lo mucho q la ve
neravan como am^a y fundadora, y le decia nose por
ven

36
ven sino por lo q nra m^a p^a de fese q yo nos oinaday
sentia q se faltase en esta obligacion con las Perladas
supo q aviendo reprehendido la m^a sup^a ad los novicias de
su Sr^a la una nose avia Postrato y losinho tanto q la
llamo y dijo q la avia afrentado mas q si le diera una
vo felta, yala otra agradecio el aver cum plido con a
quella obligacion y acto de humildad en q antes q nra
ubiese sobra y no falta, lo qual le sucedia en el oficio
divino donde se postrava muchas veces por parecerle
q avia estado y las de mas Religiosas no lo avian echo
do de ver y asi se lo decian y q para q se Postra vanto
y Respondia yose q hago muchas faltas de ante de Dios, y
valemas q sobre acciones de humildad en su presencia,
temia una novia muy honrada q sentia mucho estar
en las lecciones y q se las enmendasen su Solo su Sr^a y man
dole q de proposito volase algunas Palabras ose de tubie
se endegirlas para q se las diesen y con eso se vence
se y venciese aquella dificultad, y asi le sucedio, otras
veces Preguntava a las menores las cosas del Breve y
decia h^a en se me q dice aqui q como esta en latin
no entiendo esta Rubrica, y destas cosas le sucedian
muchas, en no sabiendo muy bien algo lo preguntava
a sus mismas novicias, y deseava q todas tubiesen el
mismo es piritu y si via q en esto faltarvan lo sentia
bi souna Religiosa en Refectorio una culpa q avia hecho, y
Pareciole a su Sr^a q era entonces Perlada q en el modo de
de

decía la recta culpa y así solo se prendió y aseo mucho
y le dijo que aquello mal era es excusarse que acusarse, al con-
trario le sucedió con otras que ayan hecho una mirmafa-
la y ambas la reconocieron confesándose por culpadas
y ninguna se prendió diciendo que les costaba su reco-
nocimiento, estando una noche en matines, hizo sentar una
novicia a una h^{na} de velo blanco para que alizase una lampa-
rilla y su h^{na} lo echó de ver desde su lugar, y se sintió mu-
cho por parecerle que aya sido acción de su devoridad y
que era muy malo en una novicia, y en el primer ca-
pítulo que hizo se la se prendió confesó rigor y le dijo
es carmentada allá y a loelas para excusar sembran-
tes acciones de mayora Procurando cada una servir
alas de mas y no mandar a ninguna, como eratan
humilde sentía dar trabajo a las Religiosas y así quan-
to podía buscayva, aya andado muchos días pa-
deciendo un des concierto de lo mago, sin querer que le hi-
ciesen ningún remedio y por esta causa se aya en la
quecido mucho, llegó una Religiosa y dijo que pues m^{ya}
que va no quiere admitir otros Remedios yose uno que
es muy fácil y le hare que no es mas de un huevo con un
Boco de queso rallado y es a proposito para ese achaque
y respondió si h^{na} ese es buen remedio para mí que no es
costoso hagase vca por buena y blos se la pague la
que tiene conmigo, quando se confesava luego decía
quien

quien era Por que la conociesen y notubiesen a ninguna por
tan mala como a su h^{na} le parecia que era, deseando con verdad
que todos la estimasen en lo que ella se estimava, y así con
quantas personas habla va sedes hacia y a poca va
llego una vez a visitarla el arcebispo de sevilla don fr^{co}
Pedro de Tadia que pasava por ecija, y despues de a-
ver hablado algunas cosas, hablo en lo mucho que m^{ya} m^{ya}
a via dejado por amor de dios en el mundo y quan-
croito a via sido aquel hecho que a todos es panto, de en-
trarse en la Religión desde donde le costó la muerte
del dague sumanido sin querer volver a su casa, ni cui-
dar de nada della, y su h^{na} se mortificó mucho y despo-
dio que no aya tenido merito en ello, Por que lo aya hecho
con tanto gusto que no aya nada que pagar allí, y le di-
jo que en aquello estava lo mas perfecto del obrar por dios
quando se hacia con gusto y alegría, Comunicole
una h^{na} Decien Profesora novicia suya una falta que tenía
que advertir en la visita del Provincial, y pareciendo
le a su h^{na} que por ser Perlada era aquella falta suya
le dijo ay h^{na} esa falta es mía yo tengo la culpa della
aya muy bien en advertirla, y luego se fue su h^{na} al
Perlado y le dijo por esto esta culpa que aya advertir es
mía yoesido la causa della, y a este modo encaregia
sus faltas a los Perlados y les decía muchos males de si
quan

78
quando llegavan las Religiosas a comunicalle alguna
tentacion ofalta suya q^{ue} les affligia, las consolavamu
cho y deya nose espante hija, q^{ue} yo e caido tambien
en esomismo o en otra cosa semejante y les contava al
gunos defectos suyos Para consolarlas y alentarlas ano
des mayan, Jamas se espantava de cosa q^{ue} le dicesen
y decia Peor q^{ue} todo eso soy yo y si Dios me dexava hi
diera mayores maldades q^{ue} quando ay en el mundo
y desto se pudiero de ferir muchos q^{ue} cada dia sucedia
Por q^{ue} ento das sus acciones y vida Resplandecia una
Profunda humildad como verda dera discipula de
Christo nro señor a quien tenia Por dechado

En la Pobreza fue tambien mui estremada, deseando y
buscando sienpre lo Peor, y decia q^{ue} lo mas viejo y de
echado de casa a via de ser Para su D^{ios} y asi lo cumplia
Por q^{ue} de aquella humildad y Profundo conocimiento q^{ue}
tenia de si tenacia el parecerle q^{ue} no merecia nada, y
qualquier cosa Por mala y de a comodada q^{ue} fuese le pa
recia mui buena y mucho mejor de lo q^{ue} merecia, Ja
mas Por necesitada q^{ue} estubiese pidio nada, ni se quejo
de cosa q^{ue} le faltase, y siendo grande su cuidado Pa
ra q^{ue} no les faltase nada a las Religiosas, solo desí sedes
cuidava, darales los haritos y tunicas nuevos y los
al Pargates y Parasi tomava lo Peor y mas viejo
y 10

38
y solia traer los Pies a traiz del suelo Por serlos al Pargo
Por tan viejos y rotos q^{ue} era como si andu biera sin e
llos, y entonces era grande su contento y Procu
ra en cubrirlo con el harito q^{ue} para este fin traia
largo Por q^{ue} nose los quitasen, y asi Para va mucho
tiempo con ellos asta q^{ue} las Religiosas lo echavan
de ver ya Para fuerza selos quitavan y ponian o
tros y algunas veces lo hacian sin q^{ue} lo sechase de
ver quitandolos de noche quando dormia, y lo
mismo hacian con los haritos y otra qualquier Ropa
nueva q^{ue} le avian de Poner Por q^{ue} como sentia tan
lo q^{ue} le dicesen cosa nueva y le quitasen lo viejo era
menester usar de traca Para no mortificarla, y
des Pues quando lo echava de ver era grande su senti
miento de q^{ue} le ubiesen quitado sus amados Remiendos
y asi les solian decir las Religiosas q^{ue} estava mui asido
a ellos, vna vez temiendo q^{ue} selos artasen mando a
una novicia q^{ue} se encerrase en su celda, y echase la
alclava Por de dentro, y q^{ue} aun q^{ue} llamasen no Res
pondiese ni abriese ana die, estando en ferma diseo
la Ropera quitarle una camira q^{ue} tenia mui vieja
y darle otra mejor q^{ue} era de una Religiosa difunta
Pero nose atrevio a hacerlo sin decirselo Primero, y vi
endo q^{ue} no queria valiose del Perlado Para q^{ue} lo
manclase, su Polo su D^{ios} y luego le quito las llaves de la
Ro

72
Properia temiendo no lo hiciese con orden del Perla
do, y lo mismo hacia en la comida es comiendo lo que
no con sintiendo que se hiciesen ni dicesen ninguna cosa
Particular mas de lo que se dava a todas, esta Pobreca este
rior nacia de la gran Pobreca del Pinta que temia en lo
ynterior de su alma, y asi nose contentava con aver
dejado por Dios todo quanto temia, sino que decia qui
siera que hubiera sido mucho mas, y quanto tiene el mundo
y todo fuevo poco para dejado por tan buen señor, y es
tava de todo tan desasida que no estimava nada desta
vida, en su celda no tenia mas de un concho y su Pobre
ca ma, y a los lados della por junto ala pared permi
tia que se adivinasen unas tapiales por ser la Pieca baja
y humeda, lo qual era motivo de gran edificacion al
doctor que la curava, viendo aquella tan gran Pobre
ca en lugar de las colgaduras que avia de fado, y unas
estampas de papel y enteniendo alguna que fuese bue
na o otra cosa de que gustase luego la clava, asi lo hizo
con unas del nino jhi aun que eran de la del leavian
caido muy en gracia por estar el nino en unos coraço
nes, dijo una Religiosa que se las acomodase en una
tabla para colgarlas en su celda, y pareciendole que
temia de masia do gusto en ellas se hizo escrupulo, y
luego las dio temiendo nose le asiese el coraçon con nin
guna cosa que no fuesen Dios, y aun de si misma y de sus
obras

39
obras estava tan desasida que todo quanto hacia y las
virtudes que ejercitava era con tal Pobreca y de
nudez de espíritu que decia que nada desto ofrecia por
entregando solo todo ante señor para que hiciese dello
lo que quisiese y y se considerava como los criados, que
estantava fando todo el dia y todo quanto gana
es para sus amos y se lo traen junto ala noche, esto
mismo hacia cada noche ofreciase entera mente a
nro señor contado quanto avia hecho en tre dia, di
ciendo señor esto poco es lo que a ganado oy la escl
villa haga con que lo que quisiere dello que todo es
vuestro y no quiero quedarme con nada, algu
nas veces tratando desto con las Religiosas se de
cian mi no veris que sino ofrece sus obras en par
ticular por si mesma o por otro fin y a todas las
soras de la yglesia y no ganara nada con
ellas y asi estava despues mucho tiempo en el Purga
torio que Dios Pondia este nora buena todo lo que mi amo
quisiere yo sola suya y no tengo nada mio, hagade
mi y de todo lo que me toca conforme a su gusto que solo eso
deseo y lo tengo a grandicha, y lo fio todo de su mise
ricordia y creo de su bondad que nolo a de hacer con
migo conforme y o merezco, y si quisiere que padezca
mucho en mi amigo el purgatorio eso quiero yo a true
que de servirle en algo en esta vida, quando a vi de
hacer

98
hacer algunas cosas Por amor de Dios escollia aquellas en
q menos gusto tenia Procurando quitar qualquier pro-
piedad por minima q fuese, y esto mismo enseñava asus
hermanos, en particular alas novicias alas quales solia mostrar las
mortificaciones en otras diferentes de las q ellas querian y les
decia no haga esa sino esta Procurando quitarles aumento
bueno qualquier genero de asimiento y propiedad, y de-
seava q se criasen mudes caradas de todo y les solia decir
hijas y novicias Cito Carami sino Para Dios, y enmendado
de mas q hacia obra va Con esta misma desnudez
En la virtud de la Penitencia y mortificación fue tanto
lo q resplandecio q si se cubiera de decir todo era men-
ter hacer un gran libro, algo sea dicho desde el prin-
cipio y algo se diria aora, Pero todo no era posible
Por q con ser mucho lo q se via era mucho mas lo q se
concia con su gran humildad, Pero es cierto q todas
las personas q la trataban lo conocian, q se avia di-
clado un gran espinel de Penitencia y ayo de cimen-
ento propio Para con su cuerpo y le tralo siempre
con tanto rigor como si fuese su mayor enemigo, y
esto asta q murio q pudiera como otro san varon qe
dile Perdon del mal tralo miento q le avia hecho con
el mismo rigor q en poco acabo continuando siempre
sus antiguas Penitencias añadiendo muchas cosas
nue

40
nuevas obligaciones q tenia de Penitencia y fonda dora, nin-
ca de sacra los ayunos aun q hubiese mui quebrada la salud
comia de ordinario mui poco, mucho tiempo Paso con so-
lo un huevo, aviendo tenido un gran asne y mal des-
tomago q la avia enflaquecido y puesto en tal extremo
q parecia sele ala vara la vida no le posible hacerla
comer carne Por mas q solo flogavan las Reliquias
otra vez sedio un ahogo y mal de garganta q solia a-
pretarle mucho y le ponía en gran peligro Por q se
ahogava y era menester sangrarla luego de ambos om-
cos auxiempo y hacer otros muchos Remedios, y en es-
ta ocasion le duro mucho con calentura continua
y en toda esta enfermedad no consintio q se hiciera la
ma de enferma ni q se le hechasen siquiere una saba-
na de lienzo Por mas q las Reliquias solo pedian, y el
doctor la curava, el qual estava esparado, y en-
necido se decia q aun q de si no se le diese nada, lo hiciera
Por amor de Dios como se Por su salud y vida Pues via
quanto y nosta va a todo y lo mucho q la avian me-
nester en su convento, y Respondio q el seroon de Pala
era mas fresco q el colchon q se escollia Por hallar en
el mas alivio y comodidad, y aun q aquello no fuese
si tenia mas obligacion a mirar Por la Reliquia y el
buen estado q no Por su vida, q si Por aquello la Per-
diese estaria mui bien en Pleada a trueque de aver cum-
plido

Pido Con la menor de sus obligaciones, y así de favor q
dando muy edificadas todos en Particular el botor q se ha
cia en guas en ala vanca de semejantes sucesos, y de los se
Pudieran decir muchos q en salud y en enfermedad se espe
rituamente van, ~~en~~ en los últimos años de su vida q poner
far far en forma no la de la van aludir a tomar la discipli
na ordinaria de la comunidad, Tenia en la gargada a una de
lissima con todo secreto, q contase quantos golpes se daban
en ella las Religiosas, y otros tantos se daban su ~~de~~ des cues
y por q Tenia una Pier na mala y no podía en todo aquel
lado tomar de la una la tomaba en el otro q esta va bueno
a guardando Para esto al tiempo q la comunidad esta va
en el oficio divino Sop q no la oyesen, hacia los fue ro en
la noche la estacion de la Pasión con todos los Pasos de la
Para esto se encendia en la celda donde Tenia una
Cruz grande, y una corona de Pinos q se Ponía en
la caveca asta clavarlas en ella y hacese sangre
poco antes q muriese desco a yunar a quella quaresma lo
avia ayunado las demas Por q aun q esta va ya en enfer
ma y el natural cansado con los años y continuas Peni
tencias el cr Pinitu estava fuerte y muy robusto y así la
vecia q podía hacer lo q otras veces, con esto llamaba la
Provisora y se lo daban en secreto, entargandole q no lo
diese a nadie Por q lo queria hacer sin q los viesen las
Reli

41
Religiosas Temiendo q se lo avian de yn Pedir, y asien
desco a ayunar la quaresma Pero comiamus Poco y el
casi nolo Pro va va Por q no podía, el con lesor jauri
do esto, sedijo q sino comia bien no le avia de de la va
yunar en particular le mandando q para hacer colacion
le desasen dos oncas de Pan y q lo comiese todo, con esto
se hacia grandissima fuerza Para ala van a quel Pan
y no Pudien Por q le parecia q era mucho Tama ala
Provisora y le decia via h^{ra} mia entiendo Pan Boio de
Peso como yo, y no es posible q este Pedazo de Pan se
solos dos oncas, mire lo q hace Por q sino como lo q me
an mandado no me desaran a yunar y lo pagaran va
en la otra vida, y desta suerte paso casi toda la quaresma
asta lo ultimo q el mismo mal y de gana q paclegiale
vino a dender y des engañar de q no podía hacer lo
q de sea va, y así lo q era una miserable y q no esta
va Para nada, este mismo se on guardo en todas las
de mas cosas notando alivio ninguno a su cuerpo as
ta q a via es Penimentado muchas veces q no podía
con tan grandes cargas, y esta va ya en ccha a de
decer q no hallava cosa en q mortificarse, Por q de
gia q qual quier mortificacion la abracava luego su
cuerpo y se hacia a ella, y q antes venia a hallar en
las guis q pena, Nunca se que sava de nada mde
cia calor hace mfrío, estando en ferma le pregunta
van si le dolia la caveca o el estomago, y decia nose, des
gracia tengo en el, otras veces le preguntavan si le mda
for

los Presbiteros os sentia calor en las espaldas, y descondia
con mucha gracia, yo no puedo la ver yo sino lo toco con las
manos Porq' soy como una vestia q' no entiendo las cosas
atribuyendo a esto su gran virtud q' procurando en cu-
brirla q' no se echase de ver, aunq' estava enferma
no faltaba de la Comunidad asta q' la enfermedad le
quendia, y entonces lograba mejor los deseos q' tenia
de padecer, Porq' nodaba alucuerbo el pequeño ali-
vio de que fuese Por mala q' estuviese, yaunq' estu-
viese muy necesitada de alguna cosa la pedia ni un
rago de agua, Pasando con lo q' le daban, y sino cu-
davan las Religiosas o enfermeras de lo q'avia menester
se estava sin ello, con mucho consuelo de q' se le ofrecie-
sen aquellas ocasiones de padecer en q' tenia librado
su del canto, Pusole una enfermera un colchon acava-
do de hacer, y como la lana estava hueca yes carme-
nada y suelta con calentura yeva Por verano padecia
mucho calor y fátiga, Pero no hablo Calabra asta q'
las Religiosas viendola tan encendida lo echaron de ver
y se le quitaron arto contra su voluntad, este mismo es
el vicio de seava q' hubiesen sus hijas y asi se abenta-
va mucho a ello, ya q' no hicieron caso de achaguillos
q' se quitan y se ponen, Llego una Religiosa un dia
a pedirle licencia Para desayunarse Porq' le parecia q' te-
nia necesidad, y su sueta asi por Provaria como Por aben-
tarla dióle con grande gracia, mira hija q' maña-
na

42
na es dia de tal santo bueno sera q' le ayunes, y entuegan-
de desayunarte lleva unos cantaros de agua a la bina-
ja del oficio humilde, q' la Religiosa q' tiene en oficio
a estado oculta y no lea podido hacer, y con esto se
se olvidara esa necesidad y tu te venceras, esto le di-
jo Por el grandee q' tenia de su Provecha mien-
to aunq' tan bien se tenia de acudir a su consuelo
ya vivo, y la Religiosa como el consejo de su sueta
fueron tan eficaces las Racones de aquella santa
q' no solo le aprovecharon en aquella ocasion sino
después en toda la vida como lo confiesa des-
pués, Dióle otra Religiosa q' de la va de Recar-
algunas devociones Porq' todo el dia andava ca-
lada y a la noche estava tan cansada q' no podia
Recar y se acostaba ensaliendo de mañanas
su sueta le alento diciendo q' procurase hacerse fuer-
za y vencerse Porq' sino em ahi nunca a Pro-
vecharia m' levía santa, y aña dió, aunq' aora
me ve vica a mi tan floja es Por estar ya vieja y
Por los muchos mandatos, y Preceptos q' me tienen
Puestos los Penados en orden alq' mire Por mi y no
haga nada, Pero antes desto quando esta va en la
Casa de sevilla, solia yr a la celda muy cansada a
laydose de la noche, y con arto necesidad y gana
de acostarse Pero no lo hacia asta a ver Recado lo
de

das las devociones q^{ue} tenía, avianle hecho en una o
 casion. Paruierio achague q^{ue} padecía un remedio, y
 díjole una Religiosa m^ulengo miedo no le haga a v^{os} mal
 este remedio. Para otro mal q^{ue} v^{os} tiene, y respon
 dió no le da pena si la q^{ue} conq^{ue} yo me haga gusto en
 verter una porada mas agua estare buena, lo qual
 no hacia aynq^{ue} padecía gran sed y avia el provecho
 q^{ue} se avia de hacer, y esta fue una mortificacion muy
 continua en s^u y muy grande Particularmente los
 Postremos años, q^{ue} se aumento mucho a causa de una e
 vacuacion q^{ue} le duró alta q^{ue} murió, bien se anda
 va a Pleito con su cuerpo, y decía q^{ue} a una Religiosa
 no se le avia de pasar ningun d^{ia} de tiempo enq^{ue} no
 ofreciese a Dios alguna mortificacion de sí, Para tomar
 las disciplinas de sangre se retirava a una Parte escon
 dida y allí comia de v^{os} unas toallas enq^{ue} caese la
 sangre, y despues se las entregava a una Religiosa
 de quien tenía confianza Para q^{ue} se las lavase, en
 car gando mucho el secreto, hacia en Refectorio ma
 chas mortificaciones, solia entrar en el con una Cruz
 aluestas y una corona en la cabeza diciendo sus culpas
 y diciendo Bendon alas Religiosas con tanto el P^{er}itu
 y la grima q^{ue} a todas las hacia de Bamar, o sea vales los
 P^{er}es mui de ordinario, otras veces entrava con un
 bordon diciendo limosna como Pobre y todas se ofre
 cian

cian meritos ya estemado hacia diferentes mortifica ciones
 bus cando siempre q^{ue} hacer Por amor de Dios
 en una visita de Provincial se pusiero Por aul pa q^{ue} como
 era tan amiga de Penitencia dava muchas licencias a
 las Religiosas Para q^{ue} la hiciesen y q^{ue} asi podrian Conder
 la salud, díjole el Portado a solas, y respondió, Padre
 nro de q^{ue} ade morir una monja des calta, ade morir
 de comer mucho ode otros excessos q^{ue} mueren los del m^{un}
 do, nos meior q^{ue} ya q^{ue} ade morir sea Por hacer y pa
 der algo Por amor de Dios q^{ue} es alo q^{ue} vino a la Reli
 gion, entonces el Portado viendo su gran es P^{er}itu
 le dijo Dios la vendiga m^ul^{ta} viene tracon viene tracon
 va va con Dios, como eran tan grandes sus amitas
 de padecer nunka se via alta de travalos, y de aqui le
 nacia la Paciencia asu sumiendo q^{ue} tenía en los q^{ue} Dios
 se enviava asi Por medio de las Criaturas como Por
 simismo, con la falta de salud y enfermedad q^{ue} pa
 decia, las quales eran muchas y entre ellas un con
 tinuo mal de coracon q^{ue} la atormento de de muiri
 na, y algunas veces la a Preta va tanto, y evaban
 Precio ynterior mente, q^{ue} solia decir q^{ue} parecia q^{ue} avia
 aynq^{ue} en lo esterior nolo mostrava ni se echa va de ver
 temiendo siempre un semblante comode angel, La
 decía grandissimo asio Por q^{ue} nada apetecia ni po
 dia comer sino era contrayor de agua Por q^{ue} en enq^{ue}
 do

81
de la comida en la boca se le hacia estopa, y asi era una pe-
nitencia continua a mediodia y a la noche en llegando las
oras de comer, y decia ya viene mi tormento, temiendo
tan grande q' qualquier Penitencia hiciera de me sarga
no q' comer, y asi solia decir q' comia para el alma
y por el gusto a Dios, No podia comer fruta ni Pan
ni otra ninguna cosa mas de un Picadillo de carne sin
especias made reco, y esta va tan desabruido q' parecia la
ga este y lo tomando con una cuchara ofreciendo cada
vocado otros en memoria de la hiel y vinagre q' gu-
so en la Cruz y haciendo otros muchos actos todo el tie-
po q' sedura va a quel traza, y despus solia seguirse
otro mayor q' era volver a hechar quanto a via comido
por ser su Principal mal en el estomago, y asi era fuerza co-
mer otra vez q' lo sentia mas q' la muerte, y lo do tolle-
va va con gran conformidad y Paciencia, Fubo
la mas grande en algunas ocasiones q' se le ofrecian le-
vandola con su acostumbrada virtud y manse d'un-
bre, lo qual morvoren una visita donde le pusieron
unas culpas aung de suyo muile ver, Pero ad ver-
dad con alguna Pasion la qual nunca de la desin las
cosas con la verdad q' ellas son, y asi sucedio en esta
ocasion q' fue con tal color y en carecimiento, q' el
pensado aung q' queria mucho a nra m^{re} ~~y a nra m^{re}~~ y es
fima

44
vivava y conocia su gran virtud la se prendio con
gran reverencia y d'ito Salabras de mucha mortificacion
la qual llevo con y qual animo a su finimento, conside-
rando q' aquello avia sido disposicion de Dios sin mostrar
ningun sentimiento aung la comunidad le temia
muy grande conociendo la verdad y de donde avia
nacido aquello, en otra ocasion estando en ferma y
muy fatigada del coracon, venia consuelo en q' se di-
jesen cosas de nros, y para esto se quedava con ella
alguna Religiosa hablando y dandole este se que-
no alivio, Pero la Priora q' era en la casa le dijo q'
no era bien q' fuese aquella Religiosa de la recrea-
cion sino q' acudiese con todas, lo qual su p^a abra-
so luego con mucho Rendimiento quedandose sola
aung privada del consuelo q' en ello temia de q'
tan necesitada estava, creyendo q' aquella avia
sido disposicion de Dios y asi la abraza como en viada
de su mano, sin mostrar sentimiento, y aung las
Religiosas le temian con lo mucho q' la amaban, su-
bra se decia q' aquello era lo mejor por q' lo avia or-
denado la obediencia, en otra ocasion se ofrecia tra-
tar una cosa con la Pensada y tuvieron algunas tra-
cones por q' cada una era de diferente Parecer, y la
Priora queriendo llevar a delante el suyo, d'ito algu-
nas Salabras en q' llevada de su celo mortifico mucho
con

con ellas a una misa y aun q asu t^a le parecia q en
lo q a via dicho temia tracon callo luego y en la misma
cama donde estava enferma se postro y estubo asi asta q
la Priora le hizo señal q se fue, luego Pidio sus churros
y se abracó con el ofreciéndole aquella ocasion, sin que
ver hablar q a la hora en lo q a via pasado aun q las
Religiosas q se hallaron presentes las hablaban con
el sentimiento q temian de lo q la Perlada a via dicho
su t^a le decia q callasen y desfasesen aquello, y lo mismo
le sucedio en otras muchas ocasiones Pasandolas muías
las conchios sin que pudiese meterse a cansar con nadie—
+ la Puntualidad con q guardava todas las cosas de la
Religion, y celo con q las hacia cumplir era alame
dida de la gran estimacion q temia dellas, dando con
frecuencia gracias a nros Señores por las cosas q le a via he
cho en a veria traído a su casa y en particular a la Re
ligion, donde vivia tan contenta q solia decir q si de
propósito se cubiera puesto a pensar y hacer una Reli
gion con forme a su voluntad y gusto y deseo no lo
dia a ver salido mejor, y con esta gran estima q
temia del estado Procura va no menos a vante en na
da aumentándole por su parte quanto pudo, no solo
en lo espiritual de q fu celosissima, sino tambien en
lo temporal dando a la Religion todo quanto temia
y decia q si mucho mas viera temido todo solo cubie
ra dado, y para esto sedia y quitava quanto po
dia

dia a sus Prientes, y a tro Pella va con el gusto de ellos mu
chas veces Por no faltar alas obligaciones de Religiosa
como lo hizo quando vino a fundar el convento de esta
al qual temia grande amor y deseo de su Perfeccion, deste
amor tenacia un celo y deseo muy vivo de que esta casa
fuese muy Perfecta y no a via cosa q no hiciese por lo
deparando aun en las muy Pequenas q podian y nge
dir odes a quedar en algo, y asu se sucedio en una ocasion q
a via quitado una vela q estava puesta en un patio pa
ra de fensa del calor, quando la quitaron no ad virie
ron las ventanas en mirar desde el corredor se vio
algo de fuera del convento, a la tarde tubo alla nra
m. Juana con este cuidado y echo de ver q desde la
Puerta de la Cruz aun q estava al golpe se podian di
visar los cultos de las Religiosas al pasar por el corre
dor, y luego al punto hicobus carhienço y volver a lo
ner otra vela Por quitar a quella ocasion de menos de
cato, y estubo puesta todo el tiempo q vivieron en aque
l convento q era el primero asta q salieron del
quando se mudaron al segundo en q a ora estan no
pudieron a comodar tan presto las celdas de suerte q
ubiese para todas las Religiosas, y asi esta vando de
ellas endos Piecas q temian dos ventanas q cayan al
Patio de alla fuera donde esta el conpat, y la Perlada
q entonces era comotenio tanto q ha cer en a comodar
otras

otras cosas de la casa, y las ofiçiales no reparo tan bre-
 zo enq se cesasen aquellas ventanaz, Pero nra m^{te} nra
 como tenia fantoselo en ma tenia de Reliçion no a via
 cosa enq no reparase, y así como no ponerse a traço
 nes conta Perlacla, si no una tarde q^{ta} guenia a liti-
 la obra y se le ciera y como un velo y d^{to} a los ofiça-
 les q^{ta} avicasen a aquellas dos ventanaz, y no se quita-
 de allí entoda una tarde de verano asta que las de lo
 se bradas, en oya oclasion su Po^{ta} q^{ta} una Reliçiosa en-
 ferma a via da do un ramo de flores del tiempo al-
 to por q^{ta} la visitava sin orden de la Conlata q^{ta} un
 q^{ta} su Po^{ta} no lo era entonces, lo sintio tanto q^{ta} por pare-
 cerle falta de Reliçion, q^{ta} estuvo dos dias sin visitar
 ala enferma sabiendo q^{ta} este era el mayor casti-
 go q^{ta} podia hacer a sus hijas Carcer de la vista de
 salm, y des Pues a viendo Reconocido la culpa da
 su falta la fue a visitar, a unq^{ta} mostrandole el senti-
 miento q^{ta} tenia, ella le p^{ta} dio Perdon Propomiendo
 la enmienda y su Po^{ta} le esorto a ella Conderando
 le mucho lo q^{ta} ynporta no abrir Puerta Para cosa
 q^{ta} no fuese mui Perfecta y esto aun en cosas mui re-
 queñas con q^{ta} de las se viene alas grandes, Estando
 otra Reliçiosa Recien Profesa enferma le dieron una
 Curga q^{ta} adicho de todos le hizo mucho mal, y así lo
 sentian en Particular la enferma Pareciendole q^{ta}
 a via de ser oclasion de morir mas presto como sucedio
 y es

y esta va afligida temiendo q^{ta} no esta va bien di Puerta Pa-
 ra morir entonces, y con este sentimiento decia algunas
 Palabras querandole del dolor q^{ta} sea via da do la Pur-
 ga Pero nra m^{te} nra lo sintio mucho Pareciendole falta
 de mortificacion de aquella h^{na} y se le deprendio dicen-
 do q^{ta} no le nra fe Pues se Parecia q^{ta} aquello lo a via he-
 cho el dolor y no brios, q^{ta} creyere a via sido volun-
 tad de su m^{te} q^{ta} se conformase con ella, y otras tra-
 cones Caral^{ta} cesase de sus quejas, entonces le dió la m^{te}
 su Po^{ta} q^{ta} aquella h^{na} esta va enferma, y q^{ta} asidisi mu-
 tase con ella asta q^{ta} estubiese buena, Por q^{ta} no le hi-
 ciese mal tomar nueva Pesadumbre, y des Pon-
 dio su Po^{ta} no yn Porta q^{ta} se muera si a de ser mala Re-
 liçiosa, y no a de ser ver q^{ta} es Reliçion ni mortificacion.
 Por mis mo Res Poncho en una oclasion q^{ta} a via manda-
 do a otra Reliçiosa hacer una cosa y no la hizo, Por
 parecerle q^{ta} no era conveniente Para la salud de
 su Po^{ta} y ha ver se lo a Consegado otras Reliçiosas, Pero
 en a viendo nra m^{te} q^{ta} a via faltado en aquello to sin-
 tio y d^{to} ala servidora q^{ta} a aquella h^{na} no le diese
 a comer mas de Pan y agua, y la servidora le dió
 m^{te} mire v^{ta} q^{ta} esa Reliçiosa ayuno a ver a Pan y
 agua y es o dias anda mala y cansada, y Respondio le
 Po^{ta} no yn Porta haga lo q^{ta} le digo q^{ta} no se muera Por eso
 y si se muere muera mas vale q^{ta} no q^{ta} sea mala Re-
 liçiosa y no se la obedecer como deve, tenia tanto a Pre-
 cio

44
cio de Todas las obligaciones de la orden q por no fallar a
ninguna se desahia morir y de las menores hacia mucho la
so Porq decia q son las q tienen en Pie alas mayores y
enfaltando ellas faltan las otras, y las llamava la labor
me mudita de la Religion, y asi le en vio a Preguntar su
Prima la condesa de Paredes quando queria ser Religio
sa q que era esto de la labor me mudita de la Religion q
le avian dicho de su tia y Respondiolo q en entrancio
en ella se lodivian, tenia tan en la memoria las leyes
y obligaciones, q nunca se le olvidava ninguna aun q
fuese una mui pequena ceremonia o costumbre, y asi
en viendo hacer algo en Contra luego lo echava de ver
y decia eso es falta, y las Religiosas se decian m imposible
q nose le ade Catar a vi ninguna q no la eche de ver,
y Respondia es obligacion qn siendolo no puede ser
menos de conocerse luego, tenia tan en vivo en el
espiritu de la Religion q parecia aver estado en ella
des de q nacio, y asi solian decirle Por gracia los Peni
dos q estava en buida en monja, y como si el estubo
mundo nose ubiera visto la mas asistencia olvidado
siendo sus Palabras mui llanas y humildes, y sus car
tas aun quando escrevia a grandes señores, sin arti
ficio ninguno, y aun q mui corteses breves y q solo trata
van del negocio Para q las escrevia, sin gastar mas la
labras de las necesarias ya q las ajustadas al modo Reli
gioso

47
gioso, No queria q se tratasen con el estilo del mundo Por
q lo sentia mucho y decia q pues se avia de jado la
avian de tratar como Religiosa, y esto Persuadia
a todas las Personas q la visitaban oes cre vián, qu
ando estava enferma siendole q la enfermedad se da
va lugar Recava el oficio divino, y tenia sus oras de
oracion al tiempo q la Comunidad estava en ella y en
tonces decia q la de Jasen sola, Procurando a Justarse
en esto a lo q Todas, y decia q ya q no podia qun
plir con todo lo avia de hacer en lo q pudiese, y asi
enfrentando a exa men se hacia, ensiendo ora de le
cion se ya, y quando no podia hacia q otra Religiosa
se le yese asta q davan las tres, lo qual nunca avia
de saltar, ya este modo era en las demas obligaciones
y las q no podia qunplir su Plia con mas oracion
y con hacer muchos actos de conformidad con la vo
luntad de Dios ofreciendole lo mucho q se mortificava
en semejantes oraciones
en la obediencia fue grande su puntualidad y asi
lia decir muchas veces q no tendria mas dilacion en
obedecer q la q los Penitidos tubieran en mandar
y q si ellos le mandaran yr a arsel al Panto lo fectu
raria, lo qual qunplia con gran puntualidad en las
oraciones q se ofrecian siendo la Primera q fectu
raba sus mandatos, y solia decir en semejantes ora
siones esto quiere mi amo esto es gusto de mi amo
y asi

74
asi esfuera con Plinio con todo cuidado y Puntua-
lidad tenia la muy grande enhacerlo q' de po mian, y
en mandando la Priora una cosa la ejecutava luego
al punto, quando desava de ser Perlada era tan de
veras subdita q' a todas enseñava a serlo, tenia
gran Res Peto alas q' lo eran miravalas en su garde-
sior, comunicava con ellas todas sus cosas con gran
llanega y amor, Pediales consejo para lo q' avia de ha-
cer y diligencia no hacia nada fuera de lo q' tenia obli-
gacion, obedecia ala menor accion o muestra de su vo-
luntad ya unq' fuese de burlas lo tomava y cum-
plia de veras, tanto q' las Perladas a vian men-
ter mirar lo q' decian delante de su R^a como ya sa-
bian su Puntualidad en obedecer, y quando no
sabia algo q' la Priora ubiese mandado y se lo avi-
saba alguna Religiosa se lo agradecia mucho, es-
ta gran obediencia tubo asta q' murio, y estando cer-
cana a su muerte, sucedio q' teniendo ya Perdida
el habla, y q' no conocia las Personas, llegaron a
darle una escudilla de sustancia, y como era tan g^{ra}
de el astio q' padecia no la queria tomar, luego enton-
ces la Perlada y diose m^a mia y la obediencia, al ou-
to q' oyo esta Palabra con el mismo aliento q' si estu-
biera buena como con sus manos la escudilla y la
tubo tan asida q' no se la pudieron quitar aunq'
lo

48
lo Procuraron asta q' vevio toda la sustancia, de lo
qual todas las Religiosas quedaron muy edificadas
viendo tan gran exemplo de obediencia y se puede
decir con verdad q' entodo y mito a christo n^{ro}
siendo obediente, asta la muerte, en ella Res Plan-
degio tambien mucho su gran observancia por
q' estando muy alcazo y los Religiosos ayudando
le avien morir, era grande la fatiga q' le dava la
falta de Res Piracion q' fue de lo q' principalmente
murio y parecia estar se ahogando viendola a las
Religiosas llegar una a querer aflojarle la boca q' por
ser de crea y tenerla muy afustada ala barba le qui-
so quitar el alfiler q' en ella tenia prendido pero
no lo continuo su R^a la qual enteniendo la mano
de la Religiosa se banto la suya con la misma viveza
y gracia q' si estubiera buena y la puso en el alfiler
temiendole asido por q' no se le quitasen, querien-
do antes morir quedar mal ex^o pto aun en una co-
sa tan poca, otra vez estando en maitines, se salio de
ellos con una gran calentura y isidula, y sin decir na-
da a nadie se encerro en su celda, ya unq' las Religio-
sas cuidadoras de la ver lo q' tenia fueron alla y estubiero
llamando mucho no fue posible a oír ni tomar alivio
ninguno aunq' toda la noche paso con gran trabajo
y padeciendo mucho, al amanana se decian q' por

Q no aya abierto si quier para q se hiciesen algun
Remedio, y Respondio q en aquella ora no le podian ha
cer ninguno, y seria ocasion de quebrantar el silencio q
y nportava mas q su salud, y decia m mias no venia
q es Principio de fundacion, y todas ande tomarlo q vie
ren en mi y asi tengo mas obligacion a dar buen exe
plo y si se le oimato me pedira Dios a mi muy estrecha
cuenta, y por esta causa quier mas padecer y morir
q ser ocasion de la menor ym Perfeccion del mundo
estimava mucho las advertencias de los capitulos y defeto
vio alentando mucho alas Religiosas para q por su par
te no faltasen y si via q alguna no las llevaba bien lo
sentia, y agradecia alas q las Recerian con gusto
y quando estava enferma y le decian q aya auido
muchas advertencias se alegrava lo ore manera y
decia m mias haganlo asi bien ore, q mientras eso
durare durara la observancia y Perfeccion de la Re
ligion y en faltando las advertencias faltara todo
era enterissima en no dejar y nroducir cosa nueva
y decia m atenganse a lo escrito; desto y a mas faltan
nide la va faltar, y alirando de cosas de obediencia
losia decir m en materia de obediencia no es cosa de quie
na nide burlas, y se le oia a aquellas Palabras de
non m s^{ra} ferra en q dice, hifas vien podreis tener
otras

49
otras virtudes mas la de la Religion no la tendreis sino
teneis obediencia a gradeia mucho alas q eran
muy Puntuales en ella y alas q no lo eran castiga
va, auna novicia dio una dia Plina por q se baño
sucelda arriendole mandado q no lo hiciere, a otras dos
hico comer Pan y agua entie tra por q saltaron
en una cosa q les avia mandado, estando su
enferma mando auna novicia q la des Pertase alas
nuebe de la mañana, y la novicia temia q hacer a
nas ovejas de vaño y cochinos y otras cosas q le a
vian en cargado para poner en el nacimiento q
estava ya cerca, y llevada de su acienda se en
verio de suerte en ella q no oyo el Prelor, y ntra
m pareciendole q era ya tarde se levanto y sa vien
do la ora q era hecho de ver la falta de la novicia
y lo sintio mucho, y fue a sucelda ala ver qual avia
sido la causa, y ha Mandola en Pleada en sus ovejas
y cochinos los Puso todos diciendo cochinos se hacen en
esta casa para saltar en lo q yo e mandado, enton
ces la pobre culpada se postro y confeso su culpa
y su tr^{ta} la Preprendio y esorto a q no le sucediese o
tra vez, Andava una Religiosa de velo blanco
con poca salud y era can Panera otra m^{na} con la
decida della, di lo q se fuese ades cansar q ella teme
ria a martines, hido asi y la Religiosa q se avia en
car

27
cargado de hacer esta obra de cā andavo tan bien
cansada, y durmiese quando avia de dar el Relox
y así notando, nra m^{te} q^{te} siend^{re} vela va sobre las
obligaciones luego ad^{re} virtio la falta y fue ala celda
de la can Panera y le dió h^{sta} ve a taner y mira no
se suceda otra vez, lo qual v^{to} para q^{te} la Religiosa
se levantara con mucho sentimiento de aver hecho
a quella falta, y no le ablo des P^{res} mas en ella

En materia de Pureza fue siend^{re} mui estremado
y con aver temido estado de casada era tan tie^{ra}
rada y vergon^{osa} cosa como la doncella mas pura
y esto se manifestava en su esterior el qual era tal q^{te}
con solo mirarla se con^{don}aban todos los q^{te} la vian y ca
usava onestidad y Pureza, jamas por grandes ca
lores q^{te} hiciere la vieron sin ha^{er} vito, y quando de no
che se le quitava para acostarse era estando ya to
la y no de otra suerte, el mismo cuidado tenia
en estando enferma para q^{te} las enfermeras ni otras
Religiosas no viesen nada de su cuerpo aung^{ue} fuesen
los P^{ies}, y quando se avian de dar algun v^{to} en
ellos, se enc^{er}ava en su celda con una Religio
sa de quien mas se fia va y se ponía una toalla
delante, y lo mismo hacia para curarse las fue^{ras}
y enc^{er}andose en su celda donde nadie la viese
nunca habla va Palabras q^{te} no fuesen mui con
pues

90
Puestas ni que nra q^{te} las di^{gan} las Religiosas ni q^{te} canta
ren cantares del siglo, tenia gran conposura y gra
vedad en el rostro y en los ojos, nunca los levanta
va hablando con hombres, y lo mismo a conseja
va alas Religiosas, y si alguna vez la via q^{te} sal
van en esto se lo de^{ma} y castigava, tan p^{oco} q^{te}
via q^{te} le tocasen las manos, y queriendo alguna
vez arselas luego las ponía de v^{to} del esca^{du}
lario donde de ordinario las trava, solia decir alas Re
ligiosas m^{te} y atengo averiguado con los Teologos
q^{te} Puede alguna Religiosa con buena Conciencia
dejar se morir teniendo alguna enfermedad
oculta, Porq^{ue} no le vea ningun hombre su cuerpo
para curarse

Fubo don de consejo y Prudencia, y con ella
sacava todo lo q^{te} hacia, quando la via q^{te} algu
nas Personas temian que la della si pasava por
donde estavan los ~~ta~~tes y echavan de ver q^{te} ha
blavan en aquella queja y murmuravan pro
curava antes de llegar hacer algun ruido para q^{te}
echasen de ver q^{te} estava alli y desasen aquella con
versacion Porq^{ue} no entendiesen q^{te} les avia oido
Tenia Particular gracia enganar las voluntades pa
ra b^{ien} valiendose de su mucho agrado y suavidad
conq^{ue} se hacia sueno delas de todos quantos trataua
en

en Particular delas de sus hijas de quien fue miñama
da Teniendo con ella mui gran llaneca y descubri
endole lo mas secreto de sus coracones, asi de la gra
cion como de sus faltas y tentaciones, y a todas Res
pondia y sentava con gran caridunia y no me
nos consuelo ya poro vecha miento de sus almas, y
con ser tan observante y celosa del cumplimiento delas
obligaciones q no permitia en ellas ninguna falta, no todas
las Reprendia, contentandose con q la culpada recono
ciese su falta y la enmendase, y asi algunas veces quando
via alguna cosa notan ajustada q ninguna por peque
ña q fuese se le pasava por alto luego le mesurava y
ponia severa ya quello vastava para q entendieren
se avia hecho alguna falta y todas examinavan sus obras
y le enmendavan

En el criar delas novicias de quien muchos años fue Maestra
fubo admirable don y Parecia averla dios Criado para
solo aquel oficio, en el qual era grande su desvelo y cuidado
y decia q ningun oficio se le aviada do mayor, Teniale mui
grande de cada una Tomandoles quenta mui en las articulas
de su aprovechamiento Procurando esto con quantos medios
podia, y el Principio era el de su agrado y amor, dandoles
a entender q se le Tenia mui grande, y asi les solia decir,
quierente mucho las novicias, Procurando q todas enten
diesen esto de su d^a acomodavase al natural de cada una con

54
las niñas se hacia niña como si fuera una dellas, gustava
de q se contasen las cosas q se les ofrecian y en a quella
edad su entener, quando esta van Tristes se entristecia
con ellas y siesta van alegres se alegrava, haciendose
Toda a todas Para ganarlas a todos Para dios, y en Primis
en ellas la virtud, Por q decia q en el principio esta todo
el bien, o mal de una novicia para toda su vida, y asimin
guna falta Por q se que na q fuese se Parecia q lo era mui
la suya, Decia continuamente diez años Para acer
tar a enlaminarlas y Para conocer sus talentos y espi
ritus, Procurando q hubiesen llaneca con su d^a y se lo
municasen su ynterior con toda verdad, y de las q ha
cian esto se Parecia q se eran buenas Religiosas y que
darian en la Religion, y de las q no Tenian esta llaneca
y sencillez no sentia bien como se sucedio con algunas
de quien notenia tanta satisfacion, y una q en todo el
año del noviciado no le disponada de su alma no sentia bien
della mui Parecia q era al proposito aun q Tenia otras
muchas cosas buenas, Comunico esto con los Confesores
diciendo q se Parecia q aquella novicia Tenia alguna
tentacion, y q se le Tenia q al tiempo de la Profesion se
avia de des cubrir, y Respondieronle m^a v^a estan
Toda y no tiene tracon ende cir eso de la novicia q es mui
buena y mui a proposito Para la Religion, y asu tien
pose

42
Cose vera como Profesas ves muibue na Relisiosa, Pero
Presto se descubrio la verdad de lo q^a nra m^a decia, Por
q^a Llegando el dia del examen de la novicia, salio ala
glesia y de clavo al vitario su voluntad diciendo q^a no
queria Profesar, y asi Quidieron un manto y con el mismo
ha vito q^a avia salido se fue a su casa sin el Penar a q^a se
sieden, sus vestidos, lo qual sintio mucho nra m^a Juana
y todos conoq^aieron la su a Particular de Dios q^a su a Genia
Para entender los es^{pi}ritus de sus novicias, no solo con esta
sino con otras aguien quito el ha vito no Reparando en
De to de Carientes macienda quando le Parecia q^a no e
ran a Proposito Para la Relisyon, al contrario hacia con
otras q^a aung^a fuesen Pobres las ticeva y Profesava si via
q^a eran buenas Por q^a solo mira va a Dios y obra va Por el
sentia mucho quando las via tristes y q^a de ma ya van de
su a Pro vecha miento, aenta vases a con fian en Dios
decia q^a la virtud nose alcanza en undia sino en muchos
con perse verancia y q^a no Pensasen q^a avian de ser santas
luego, ya una en particular q^a se affligia de ver q^a no e
en menclava de sus faltas, ledito hi a a va la adelle
var Dios mui des paco y asi va yase al Calo de Dios y
no quiera ser santa en undia, Nung^a era tan amiga
de hacer Penitencia y deseava q^a lo fuesen las novicias
les y ba mucho en esto ala mano en el primer año as
ta

92
ta q^a estubiesen Profesas Por q^a no Perdiesen la salud
y con ella el ser Relisiosas pues sin salud no lo podri
an ser, y asiles decia q^a asta estar seguras en la casa
de Dios tubiesen este cuidado y q^a Despues hiciesen cu
anta penitencia quisiesen, aunque los deseos de la mun
ca queria q^a se faltase quanto era de su Parte si para
ello les dieran licencia, y en todo las en senava con amor
de verda de ra m^a, aenta valas mucho al cunplimien
to de las ordinarias obligaciones y a todas las virtudes
y en orden a esto les da va muchos consejos, decia q^a
Para vivir en la Relisyon echasen siempre por
el camino de la humildad veniendore Por la menor
en su estimacion, q^a nunca dicesen su Parecer en na
da sino se le Quidiesen, q^a no dicesen casa q^a vivesen
ni oryesen Por q^a de aqui se siguen muchas yn quietu
des, y si solo preguntasen dicesen no Repare, q^a tu
biesen el Coracon mui des pegado de todo lo q^a no es Dios
Para q^a estando libres de afectos Pudiesen seguir lo q^a
su m^a les yn sira, q^a cuidasen mucho de co despon
der a sus ynspiraciones, Por q^a si no se eran fieles en esto no les
havia obra fa vores, q^a hiciesen caso de cosas Pequenas en ma
teria de Perfeccion, Por q^a con ellas se sustentan las gra
des, q^a hiciesen las obras con el Diritu y no Por costumbre
y Para esto Ponderava mucho el valor de qualquiera obra
por pequena q^a fuese hecha Por amor de Dios, y Depeña
una

una cosa q' sola decir un^o Religioso de nra orden, q' por
mucho q' ganavan los Religiosos era mucho mas lo q' per
dian, Por no hacer las cosas con altos motivos de perfeccion
y asi decia muchas veces h^{no} aunq' sea un alcaz de oso e
cho Por amor de Dios no tiene precio, si ha en alguna peniten
cia tener grandes deseos de hacer mas Por dar gusto a Dios
quando estan en el oficio divino dese en estar como los ange
les y santos, si bien y flegan hacer actos de humildad
pidiendo a nros q' la ve sus almas con su Preciosa san
gre, sirvan y tuben de sacar y subir Por el con
simiento Propio al de Dios, y a este modo decia q' se ofrecie
sen todas las obras no queriendo q' hiciesen ningunas
sin estos fines, y unidas con los meritos de nro señor Je
suschristo, alentandolos a la virtud decia h^{nas} miren q'
la virtud no viene a buscar a nadie sino q' nosotros laemos
de buscar a ella con mucho trabajo, como se cortto a los san
tos, Debia aquella sentencia q' dice, el Reino de los cielos
Padece fuerza y los esforzados le llevan, a aconsejar q' no
trabajasen Por intereses como siervos sino con amor Pro
curando agradar a su Padre Dios, decia q' para ser una
Religiosa Perfecta no avia menester buscar nuevos modos
de devociones y exercicios sino a justarse a sus leyes gran
des y pequeñas, y q' estas cosas sea viande cumplir a la
letra sin buscar nuevos modos y de claraciones en ellas y
q' avia de estar una Religiosa Resuelta de antes mori^{do}.

53
faltar a ninguna de ellas, q' procurasen en todo lo q' hiciesen
a justarse con todas notiendo singulares en nada Par
ticularmente en lo exterior, Procurando escusar las
deberidades en la Comunidad aunq' fuesen en los abue
na, Depeña el Consejo de nra m^{ra} Teresa q' aconseja es
to, y el otro q' dice jamas hagas cosa q' no puedas hacer dela
te de todos, Tenia muy en la memoria los dichos y hechos
de los santos y de ellos hablaba muy de ordinario y que
ria q' hablasen todas Para ver quanto a vian a prove
chado, Aconsejaba q' nunca se pusiesen de ante de
nro señor a tener oracion o Recar sin hacer Primero
un acto de contricion pidiendole Perdon de los defectos co
metidos, y a este modo les dava otros muchos consejos
alentandolos a la virtud y era tanta la gracia q' la hacia a
mable, era grande la q' Dios le ariada do Para con
solar almas afligidas, q' es lo experimentaron esto en mu
chas ocasiones sus hijos quando se comunicavan algo
des haciendo sus tristezas y convirtienolas en alegría
ninguna salia de su Presencia, q' no volviere consola
da, por triste q' ubiese ydo, ya un para confesar algu
nas cosas de q' tenian escrupulo les enseñava y dava
luz de como lo avian de decir, con q' las de java quin
tas Pareciendoles q' todo aquello no era nada, y lo
mismo sucedia quando se contaban algunas quejas
q' tenian unas de otras, las desacia diciendo q' aque

No era engaño y q^o notenia tracon en quejarse de su
h^{ra} Procurando unirlas con c^a y desaharlas en Paz, y
Para esto oya a cada una con grande amor, y luego
las consolava con sus Palabras llenas de c^a y agrado
dando a cada una el remedio de su necesidad, y confor
me le avia menester, y conser en tenissimas en cosas
focantes ala Religion era Por otra Parte tan amable q^o
notenian mayor alivio las Religiosas q^o tratar y lo
municar con su^a, auz fuesen sus faltas, y las repre
ensiones q^o dava era con tal sacon y amor q^o quando
mas avia reprehendido entonces era mas amada de
aquellas mismas a quien Reprendia, Por q^o se conocia
q^o salian sus Palabras de un coracon lleno de amor de
dios y q^o hablava en ella el mismo señor, Nunca
decia Palabras q^o pudiesen ofender ni lastimar ya
si conseguia lo q^o con ellas y tentava q^o era el bien
yla en mienda de sus h^{as}, Llego en una ocasion
a hablarla una Religiosa morando Por q^o servia al o^a
da de una Decia Tentacion contra la Pureza q^o avia
mucho q^o le atormentava, y esta va mui afligida
sin hallar Remedio en nada, ya unq^o le davan mu
chos los confesores ninguno le apro vechava Para
quietarse antes todo parecia q^o se convertia en ma
yor tormento Por q^o si se valia de la oracion allieva
maior

54
mayor el conuate ya unq^o hiciese Penitencias y otras
obras buenas en ninguna allava alivio, y como ella
conto esto a n^{ra} m^{ra} su^a se compadecio mucho de su pa
decer y despues de averla consolado le dilo, mira hija
aunq^o yo Ponla vonda de dios nunca es Penitencia
do semejante Tentacion Pero aconsejole q^o para li
brante della haga estas diligencias de tu parte, scñala
dole algunas q^o tomase Para librarse de aquel trabajo
y yo tambien le se dire a mi amo q^o le libre del, hico lo
su^a con tantas veras q^o mui presto serio el efecto de to
do en el consuelo con q^o de entonces quedo la Religio
sa libre de aquella Tentacion y lo estubo despues mu
chos años asta q^o n^{ra} m^{ra} murio, y dandole de Que
esta Religiosa las gracias Por el beneficio q^o le avia
hecho en sacarle de aquel trabajo, Respondia, etc
en comendado yo a mi amo y asi creo q^o le adefarvo
recer, no solo en esta ocasion sino en otras muchas ~~hallan~~
~~las Religiosas~~ hallavan las Religiosas Remedio y consuelo
en las Palabras de su santa m^{ra} y asi era mui continuo el au
dir a ella en sus necesidades, y el mismo es B^uen es Peni
mentavan las Personas de fuera q^o la comunicavan, en
tre ellas fueron dos señoras mui Principales de c^a q^o
la visitavan, eran estas s^{as} mui virtuosas y andavan
con traje onesto y deseosas de ser Religiosas si bien no
aca van de de terminarse a tomar el h^uito y co
mu

72
municando esto con nra m^{te} le deslizo q^u nro señor a via le
ñalado muchos caminos para yr a el, y q^u su Puesto q^u
el de la Reli^gion nose le alavara de abrir q^u siguiesen el q^u
les avia mostrado. Viviendo en su casa con tanta virtud
y edificacion de todos como siempre a van vivido, y q^u de
mas de esto se decia q^u se determinavan a ser Reli^giosas
q^u luego al punto les abriria las Puertas del Convento. Pero
q^u mirasen bien el camino q^u donde Dios las llamava
y no quisiesen ya por otro, con estas razones se quietaron
y vivieron con tanta en su modo de vida onesto y virtuoso, y
destos se pudieran referir otros muchos sucesos q^u esperm^{te}
favan. Todas las Personas q^u la comunicadas aqui en con
solava y enseña va. Con sus razones llenas de sabiduria
del cielo.

sentia mucho ver a las Reli^giosas tristes y decia q^u por
ninguna cosa desta vida lo a van de estar. Sino por aver
ofendido a Dios, y q^u esa tristera se avia luego de quitar
mirado su gran misericordia y con la confianza del per
don, procurava alegrarlas. Santa mente, y quando los
estavan se consolava mucho y decia q^u era señal de q^u
estavan contentas con el estado, en las oras de recrea
cion era el alegría de todas mezclando siempre con sus
dulces Palabras cosas de Dios con q^u aun mis mo tiempo
entretenia y provechara a sus hijas, era muy amiga
de q^u se celebrasen las Pascuas en particular la del s^{to} na
cim^{to}

55
cimiento del niño Jhs y gustava q^u hiciesen algunos colo
quios y otras fiestas lo qual nunca q^u nra q^u faltase. Por q^u de
cia lo avia ordenado nra m^{te} y seña y q^u se avia de gu
ardar como las demas cosas de obligacion, y esto se notaba mas
quando murio la m^{te} fili^a de la m^{te} de Dios aqui a maravilla
namente asi por su mucha virtud y grandes prendas, lo
mo por averla traído de la casa de la villa (donde fue su no
via) para la fundacion desta, y asi sintio mucho su muer
te q^u fue certa de su vida, y por esta causa decian las
Reli^giosas q^u aquellas Pascuas nose hiciesen las fiestas q^u
solian. Por q^u todas esta van muy tristes por la muerte des
ta Reli^giosa q^u la amavan mucho, mas nra m^{te} se
nolo consintio antes disimulando su sentimiento alen
tava a las Reli^giosas siendo la primera q^u talia ase me
jantes regocijos, davalas con q^u se aderecaren y con
pusiesen acada una conforme era el papel q^u avia
de hacer, y nunca faltava destas ocasiones, y quando es
tava enferma q^u no podia acudir a la recreacion
gustava q^u se hiciese todo esto en su celda. Para con
to alentar a las demas y q^u nunca faltasen semejantes
actos, mostrava en ellos mucha alegría pareciendole
q^u era un retrato de la q^u hicieron los angeles en el naci
miento dichoso deste señor, y decia q^u si ellos se ale
graron y se festejaron naciendo hombres m^{te} naciendo
para Redimirlos quanta mas tra con el q^u lo hagan
los

los q^{ue} tan gran Beneficio Recivieron, con este espíritu
queria q^{ue} recibiesen estos Regocijos y esta va en ellos tan
enleada en la consideracion de aquellos soberanos
misterios como si se hallara Presente, o estubiera en oración
mostrando en lo exterior mucha alegría y gozo, otras ve
ces era tanto el ~~costo~~ y devoción y interior q^{ue} nro
señor le comunicava q^{ue} le llamava muchas lagri
mas anegada en aquellos soberanos beneficios, y lo
do quanto se hacia en orden a agradecerlos le pare
cia poco

de su oración y del continuarlo q^{ue} tenía con nro señor
avia mucho q^{ue} decir Pero sedina muy poco por el gran
cuidado q^{ue} tubo de encubrir estas cosas con la humil
dad, aunque nro señor podia hacer de suerte q^{ue} en muchas
ocasiones nose trasluciese lo mola su y por los desquicios
por q^{ue} andaba de ordinario tan unido con dios y se traza
tan Presente q^{ue} jamas le perdía de vista Teniendo ya he
cho ha visto de suerte q^{ue} nose apartaba de su m^ug, y las mu
chas ocupaciones y cuidados nose y n pedian para esto an
tes todas le servian de motivos y de perladores para a vi
var esta Presencia, y así solia decir q^{ue} no avia cosa en esta vi
da q^{ue} siendo hecha por amor de dios no fuese medio para
y r a el, lo qual servia entu^{ta} q^{ue} como todas las hacia con
este fin y las enderecava a el ninguna le eslovava
su oración ordinaria era porfe y esta misma enseñava
alas

alas Delisiosas y les decia muchas veces h^ulas caminar porfe q^{ue}
es el camino seguro y verda dero, a vivarla fe de q^{ue} esto dios pre
sente a todas las cosas, y con esto ellas mismas despertaban su
presencia y la verda dero oración, y decia q^{ue} donde quiera
Podia estar un alma Recosida con dios q^{ue} no avia de ser por
fuerza solo en las oras de oración, q^{ue} e lla se exercitaba ma
jos en las oraciones, y avia de ser di^u posición para llevarlas bi
y q^{ue} ellas avian de ayudar ala oración, y a este Proposito
solia Referir una co^{pi}ta de un^o Delisioso q^{ue} dice, ora
ción sin mortificación, y lusion; Mortificación sin ora
ción, Presunción, diciendolo q^{ue} se avian de ayudar estas
dos virtudes para ser Perfectas, y q^{ue} el fundamento de
la verda dero oración era la mortificación y la ymitación
de christo nro señor, No admitia cosa q^{ue} pareciese de
velación, y así quando le trataban algo desto Respondia
anto conozco yo de dios viendo lo mucho q^{ue} me asufrido y
sufre, virtudes macias deseo, mucha humildad, mucha
obediencia, charidad y mortificación, con otras seme
jantes, y esta es muy buena oración, Demas de las dos
oras de la comunidad a q^{ue} nunca faltava por ocupada q^{ue} es
hubiese y muchos dias q^{ue} gastava en ella entre dia y noche
Tenia todos los dias otra ora mas, dedicada para este santo
exercicio media por la mañana y media por la tarde en
este tiempo Tenia abrazado asu^o christo, estas oras las media
con Retox de arena, y era tan fiel en darle a nro^s aquel
tiempo q^{ue} ni un punto del se quitava, y si llegava alguna
De li

Religiosa a hablarle mientras estaba en esta oracion mas
formaba el suelo para q no se la arena asta q alavaua
de hablar y luego se volvia a enderecar, y esto hacia quantas
veces la ocupaban y divertian en aquel tiempo, y sinotenia la
gar. Por las muchas ocupaciones q se le ofrecian en toda la maña
na solia ser la una del dia quando se des ocupava ya aquella
ora antes de comer se yva con el s^{ro} christo, y lo mismo suce
dia por la noche q no se acostaba por tarde q fuese milan
sada q estubiese asta a ver con Plido con esta oracion
en la qual sin duda Receria muchos favores de nro señor
aunq desto no podemos decir nada. Por ser tan secreta
en esta materia, guardando con gran prudencia y silencio
su secreto para si, y escondiendo con humildad estas cosas
aun de sus mismos confesores a los quales no decia sino lo
muy forzoso, lo q en lo exterior se via era q estaba abra
zada con el s^{ro} christo, y muy enpleada en el, lo mas ordi
nario Ponía la boca en la llaga del costado, otras veces en
las de los pies y manos, y en cada una de ellas se detenia q ha
recia q hacia algunos actos, Por q me meaba los dedos co
mo quien cuenta algo de orellas, y en veria se tanto q sin
ad verter lo q hacia solia hablar algunas palabras altas
quando estaba en esta oracion se Ponía muy encendida
y vermisa, en particular algunas veces q parecia se salian
resplandores de gloria del rostro, lo qual notaron mu
chas Religiosas q la llegaban a hablar, y solian sentarse
a su lado

57
a su lado es queriendo alq abriese los ojos. Por no yn que
rle, quando avia de salir de la celda y des pue quan
do volvia a ella siempre se yn cava de Rodillas y toma
va el s^{ro} christo pidiendole la vendicion y gracia para acer
tar en lo q avia de hacer o comunicando y dandole quen
ta de lo q avia hecho, y solia suceder hallarse en el clau
stro ya ver de entrar en el solitorio a librar con alguna
persona, y no entrava asta subir primero a cumplir con
sue devocion y esto hacia siempre aun quando era vieja
y estaba enferma q le costaba mucho subir y bajar las
escaleras. Todas las cosas comunicava con este s^{ro} xpo
pediale remedio para las necesidades q traia yos asi suyas
como de otras personas, y todo se lo concedia, lo qual se es
perimento en muchas ocasiones enq se vieron providencias
muy notables, una entre otras fue q temiendo en este con
vento de esciza en una Pieza todo el trigo q se a via con
prado para el año selleno de gorgojo de suerte q esta
va cubierto de ello, y las paredes llenas, luego q toru
nva m hico q Regasen el suelo con almuera y q en la mis
ma sala donde estaba lo mudasen a otro lado Por no
aver en el convento otra parte a proposito donde pudie
se estar, y su s^{ro} luego pidio mucho al s^{ro} christo el re
medio de aquella necesidad y fue tan puntual en conce
derle q quando volvieron a ver el trigo lo hallaron lin
pio sin señal de gorgojo, ni supieron q se avia hecho Por
que muerto ni vivo no lo vieron mas y asi se conocio a
ver

ver sido obra milagrosa Por medio de las oraciones de
nra m^{ra} g^{ra}, otra vez estando la h^{na} y sabel de s^{ra} m^{ra} con
una enfermedad y dolor mui decio q^{le} a^{ya} durado siete
meses sin allar de medio en nada Por muchos q^{los} doctores
le ordenavan, y asilade s^{ra} van no a viendo q^{hacer}, ella
estava mui afligida de tan continuo padecer, en particu
lar undia q^{le} duro cinco oras, con tan decio y continuo pa
decer q^{parecia} se faltarva la paciencia, entonces se dio nra
m^{ra} hija tengase en nro señor q^{le} ade sanar; y diciendole
el alivio de aquella enferma, ella se alento mucho con
aquellas Palabras, y obedeciendo a estas decio, señor nra
m^{ra} me adicho q^{tengase}, y o la tengo y fio en vos y en las pa
labras desta tierra vuestra q^{me} a veis de sanar y quitar
este dolor, lo qual todo sucedio asi allandose luego sin el
y nunca mas lea buuelto en 22 años q^a q^{esto} sucedio
llego en otra ocasion a su d^{na} una novicia y di^{ole} m^{ra} yo
estoi mui afligida Por q^{no} acierto a de sistrar en el bre
viario el oficio divino ni de saber decar en mi vida
y veo q^{no} quedo cun^{do} sin con esta obligacion y asino
me quiero obligar a ella v^{ra} medese a profesar Garah^{na}
de velo blanco Por q^{para} el choro nome a tre vo, ent^{on}
ces su d^{na} le consolo y di^{so} calla vora q^{mas} la ves q^{yo}
veras como antes q^{profeses} sa ves todo lo q^{as} menester
y yo solo dedine a mi amo, hize lo asi, y en mui poco
tiempo aprendiola novicia todo lo q^{de} se a va y se
quito a quella tentacion q^{tan} a fligida la traya.
alvi

atribuyendolo a las oraciones de su^{ra} maestra, estando es
ta misma Religiosa q^{era} la h^{na} madalena de sanjuan
con una decia enfermedad de viruelas de q^{se} cubrio
toda, y tan apretada q^{no} creyeron quedara en esta
vida, y los doctores es^{ta} nados Por q^{de} gran q^{no} avian
visto cosa semejante, Por q^{se} puso de suerte q^{parecia}
estar llena de lepra y causava gran compasion mirarla
entonces la fue a visitar nra m^{ra} Juana y le di^{so}, madalena
ya e^{de} dicho a mi amo q^{de} de salud para q^{les} irvas y seas
buena Religiosa y fio de su m^{ra} q^{le} la a de dar, y ella re
plico ay madre y sino e^{de} ser buena no sera mejor q^{me}
mueva a ora, y des^{de} ondio su d^{na} no teas de morir a ora
sino vivir y ser buena, y desde es^{ta} dia fue mejorando, y
en poco tiempo estubo buena y quedo sin senales de las vi
ruelas lo qual tambien se tubo Por cosa milagrosa se
gun tenia todo el cuerpo y temian las Religiosas, y lo so
lian decir, q^{aunq^{ue}} sanase de aquella enfermedad, avia
de quedar tan fea con las senales, q^{la} sa a via de a son
brar y causar mucha Pena el mirarla y asi se lo deci
an a nra m^{ra} q^{lo} en comendase a su^{ro} christo, y su d^{na}
lo hizo con tanto cuidado y al canco de su m^{ra} q^{quedo} de
la mis ma suerte q^{estava} antes sin q^{se} le eche de ver q^{yo}
tubo semejante enfermedad, solo en una Pierna le q^{do}
una senal pequena Por memoria, otra mi se viron
dia aun mayor q^{la} dicha es Berimento en si mis ma
la h^{na} revesa de la s^{ra} Trinidad Por medio de las oracio
nes

nes de sus^{ra} maestra y m^{ra} siendo esta Religiosa novi-
cia a los ocho meses de su noviciado le dio una enferme-
dad muy grave de la qual despus de un año q^{se} le duró
ya verse hecho muchos y grandes Remedios en ella, que
do con calentura continua sin quitarsele con ningun
a diligencia de quantas se hicieron, y los doctores ya
cantados la dejaron. Por q^{se} decian q^{se} sin remedio se ha-
gia echa y q^{se} el q^{se} le hiciera por vecho era volverla
a los aires de su tierra, q^{se} era de valladolid y q^{se} con eso
estaria buena. Pero en el andalucia por ver si era tan
caliente y con el rigor de la Religion nunca volveria
ensi ni endria salud, con esto se determinaron de quitar
le el hábito y q^{se} se volviese a su tierra, lo qual no se pu-
do efectuar tan presto, Por q^{se} en este tiempo murio su
Padre q^{se} era quien la a via de llevar, y como era tan
lejos no allaron comodidad a proposito con quien en-
viarla, y asi paso algun tiempo q^{se} sin duda fue dis-
posicion de Dios Para biende aquella Pobre huérfana
Por q^{se} al paso q^{se} via quancerca estava de perder el
bien de ser Religiosa crecian en ella mas los deseos de
serlo y la Pena y sentimiento de su desgracia, y Para
consolar se yba a hablar a nra m^{ra} q^{se} era su maestra
pidiendole nola desanparare. Por q^{se} notenia otro Reme-
dio mas del q^{se} su m^{ra} le a via de dar dotandola en una de
sus Placas, ya unq^{se} era la q^{se} mas desuelta estava de
echarla tenia mucha compasion de aquella Pobre h^{ra}
Por q^{se} via q^{se} no solo perdía el ser Religiosa sino q^{se} que-
da

99
dava des an Barada, y es brustar muchos Peligros de q^{se} su-
le ser ocasion la necesidad, y esto le dava tanta Pena q^{se}
se le pasa van las noches sin poder dormir. Pensando q^{se}
medio tomara Para Remediar a quel traxafo al fin
llego el tiempo de aver de enbiarla con unos h^{ra} nos de o-
tra novicia q^{se} en esta ocasion vino a tomar el hábito
al mismo Convento q^{se} era tan bien de castilla, y a via
concertado con ellos q^{se} quando se volviesen la lleva-
sen consigo, saciendo esta ultima Resolucion la afli-
gida h^{ra} se desconsolo mucho y se fue a la celda de nra
m^{ra} su m^{ra} y Postada a sus pies con muchas lagrimas le
dijo q^{se} pues an para va a tantas nolas desanparare de
ella q^{se} estole recta Por amor de Dios y q^{se} la de jare vol-
ver a seguir el rigor de la Comunidad. Por algun tien-
po, y q^{se} sino Pudiese Proseguir con el q^{se} entonces le
quitaran el hábito, estas y otras muchas razones di-
jo nacidas de su Pena y necesidad, y de la gran esti-
macion q^{se} tenia del estado q^{se} perdía, y con ellas se
enternecio tanto aquel Piadoso Coracon, q^{se} llorando le
dijo, hi la vanyare aora de aqui y de se me en comien-
do lo a Dios q^{se} yo hare lo mismo y con forme a lo q^{se} me
ynspirare la Respondere, con esto se fue la novicia
algo consolada aunq^{se} con las mismas temores, y nra
m^{ra} Paso la mayor parte de aquella noche en oracio
pidiendo a nros^{ra} su Para acertar lo q^{se} a via de hacer en
aquel negocio, y luego al amanana hizo q^{se} llamasen
al doctor Para q^{se} viese si tendria salud Para poder lle-
var

var el rigor de la Presbiteria y bien conciencia la podian
Profesar con esto salio la novicia y en viendola el doctor
dijo q'esta va buena y el natural fuerte y decio barato
do, diéronsele a viva m y se alegró mucho, y hizo q'un
mes siguiese la comunidad en lo riguroso del verano, y vien
do q'avia llevado aquel mes sin que se le hiciera mal al fin
del volvieron a proponerla ala comunidad y le dieron
los votos para q' de nuevo entrase en noviciado otro
año, el qual llevo con mucha salud sin tener en todo el
un doctor de caraca y cumplido su año Profeso con gña
consuelo suyo y nra m' Juana le tubo tambien muy gñon
de y le solia decir gracias a Dios hija q' te veo segura en tu
casa y despues aca sea continuado tanto esta salud q'
esta q' me jor la tiene de quantas Religiosas ay en el conben
to y con aver pasado ya catorce años no atenido en e
llos ninguna enfermedad conociendo se en esto el efecto de
las oraciones de aquella s^{ra} y quan asu quenta tomo el
pedir a nros remedio para esta necesidad, y para otras
muchas Por quien siempre Rogava enbleandose en con
tinua gracion Por el estado de la yglesia y bien comun
de todos los Proximos. Este mismo Jeron q' tubo en la ora
cion quando en otras devociones q' Decava alg' no saltaba
va nunca Por oculta q' esta biere, entre otras devocio
nes tenia unos actos q' Decava todos los dias Para bien mo
vir Preparandose con ellos Para el postrero de su vida
q' siempre estava muy presente, la devocion q' tubo de
de mui niña con la virgen nra senora continuo toda la
vida

60
vida haciendole muy Particulares ser vicios, deseo y pro
curo mucho q' en este conbento de esta se hiciese la es
cla virtud q' agora se haze en las festividades desta sobera
na Reina, y Para esto Procuro unas cademitas q' to
das las Religiosas truxeren en señal desta dichosa esclavi
tud las quales se ponian en los brazos o en las gargan
tas de los Pies y su R^a se la puso al cuello Por la grande
vocion y estima q' tenia de ser esclava de tal senora
y Reina y no se la quito jamas y quando murio di jo q'
se enletrasen con ella y asila llevo al cuello y o y endia
la tiene lo qual servio al bien q' se abrió su se pulchero
q' tenia la cademita de la misma suerte q' quando la en
te baron con aver pasado tres años

Avia llegado a tan alto grado de Perfeccion con el conti
nuo trato q' tenia con nros q' ya Parecia en Decava
a gozar de aquel dichoso estado q' tienen los bien aventu
rados en el cielo, Por q' niso ad verso la entristecia mto
Por pero la alegrava, ninguna cosa desta vida hacia
mella en su coracon, ni Parecia q' vivia en ella segun
era la y gualdad con q' llevaba todas las cosas q' se le o
frecian, Procurava en los negocios y en las cosas q' trataba
hacer las diligencias posibles de su parte y con esto seguia
va esperando alg' se hiciese la voluntad de Dios y decia lo q'
mi amo quisiese q' se haga en esto eso quiero yo, tomava
el suceso de todo como venido de su mano, Por q' mirava
todas las cosas con mucha luz de fe reduciendolas a su Pri
mera

60
mera causa y Principio q' es Dios, y así decia hagan los
hombres las diligencias q' quisieren y pongan quantos medios
Pudieren q' lo q' Dios tiene determinado sea de qu' salir
aunq' ellos no quieran y esos mismos medios q' ellos Pusie-
ron tomara Dios Para hacer sus hechos, sea qu' le nacía
una confianza tan grande en su m' q' no puede averbi-
do mu' querido de su Padre q' mayor la hubiese y con todo
lo q' Dios hacia esta va contenta aunq' fuese en viarle traba-
jos y cosas contrarias a su voluntad hallando en ellas un mis-
mo gusto Por ver q' se hacia el de quien tanto amava y
esta va unido estrechamente, y decia esto adis Puerto mia
mo sin duda esto q' mas me conviene, lo mismo sucedia
quando Decerta nueva de la muerte de alguno de sus pa-
vientes en Particular de sus nietos a quien amava mucho
yaunq' se enfermecía con el amor natural lo llevaba
con gran valor y entereza conformandose con la vo-
luntad de Dios, quando esta va enferma decian las Reli-
giosas q' le hiciesen algunos Remedios o se compadecian
de q' no se ubiesen a Placado con tiempo, y Respondia no
tengan Pena m' mias q' si mi amo quisiera dar me salud
no a via menester Remedios sin ellos mala diera y Pus-
nolo a hecho esto me conviene y de vo conformar me con
ello, Ningun suceso desta vida basta va a quitarle esta
confianza q' tenia en Dios y así decia muchas veces aun
q' este alas Puertas del ynfierno es cerrar en su misericor-
dia

61
cordia, aconsejaba a todas q' pusiesen su Consuelo en lo
q' nada desta vida se le Pudiese quitar q' era en Dios y
en el cumplimiento de su m' voluntad, allí le allava
ella sien Pre y así en qualquier suceso otra va so no q'
ria ni busca va otro sino a Dios, abracandose con su x'po
q' era su continuo compañero y amigo, y aca volavi-
da en sus brazos, este s' m' christo des Pues de la muerte
de nra m' j' le llevaron a Sevilla a lo ratoro q' le tenia he-
cho en el convento de nras Relisiosas donde le Pusieron
en una Cruz de Plata, q' su m' Por la pobreza traiga en
una de Palo esta quedo en el convento de e'ja, ya q'
no Pudieron quedarle con el s' m' christo lo qual unte-
ron mucho las Relisiosas Por la grande nocion q' le
nian a esta s' m' imagen ya versido Brenda tan que-
rida de nra venera ble m' j', Por q' aunq' no estahé
cho con Primor ni curiosidad, antes es viejo y que-
brado Por algunas Partes y por esta causa esta pe-
gado, causa mucho Respeto y veneracion el mi-
rarle, y se tiene Por milagroso, el tamaño sera de
una Pencia de largo, y la Cruz tiene algo mas de me-
dia vara, y con la peana donde se Ponía llegava a tres
cuartas

Desu encendida charidad y de las muchas ocasiones
en q' la exercito se podia estrevir un gran libro, Por q'
del ferviente amor q' tenia a Dios tenia el de los Pro-
ximos y el fuego de ca en q' siempre ardia Para con-
ellos

ellos, y así solía decir q no abría trabajo en este mundo a
q no se pusiera por su bien, y q diera de muy buena gana
la vida y mil vidas por la salvación de un alma lo qual
mostro en muchas ocasiones Teniendo siempre grandes
deseos de hacer bien a todos, y como junto con los deseos sea
via nro señor dando tanto conq poder hacer bien, hacia
mucho, estando en el siglo solo para todas las necesidades
q se via hacia continuas limosnas, solo muchas Reli-
giosas q entraron en diferentes conventos de Castilla
no avia persona a quien no se extendiese su caridad, tubo
la muy grande con las animas de Purgatorio haciendo
q les diesen muchas misas Tenia tan bien señalada
una buena cantidad de dinero para Redimir capti-
vos lo qual hizo muchos años, des Pues siendo Religiosa
mudo esta obra de caridad en otra mayor y de mas Perfec-
cion, q fue endotar varias Placas de mil y doscientos du-
cados para Remedio de muchas huérfanas, lo qual
hizo estando ya en la casa de egipto sacando Buelto de su
santidad para ello, estas Placas eran para Religiosas
nras, y señaló para q entrasen los conventos de la
mancha y valladolid en Castilla la vieja, y en an-
dalucia el de sevilla y egipto, en este ultimo viven oy
cinco Religiosas todas dotadas de su R^a q por cada una
pago mil y doscientos ducados, los mil del dote y los do-
cientos para los alimentos del año del noviciado, y a
guar, y sin estas an entrado otras en los conventos de
vbeda

62
vbeda y vbeda en las mismas Placas, y otras muchas
a quien en vida de lo señaladas para q pue dan en
frar en llegando su tiempo, q aun después de muerte, es
ya tendiendo a q sea hacienda para con el R^a con lo q
su R^a de lo ordenado, otra Religiosa esta va muy afli-
da siendo novicia Pong^a aviendo llegado el tiempo de
la Profesión se le diera por causa de q su m^a y parientes
no acaavan de entregar el dote y temian algunas
diferencias con el convento, y nra m^a q^a muy conde-
cida della se dio q no tubiese pena q ella se fuese
para q Profesarse a su tiempo y si faltasen sus parientes
endar el dote su R^a se daría de muy buena gana, Paga
vale nra aun en esta vida estas buenas obras con el go-
co q se da va de hacerlas y así solía decir q por cada
una q entrava Religiosa se alegrava mas q si se au-
mentavan cien años de vida, y no caria en si de contento
viendo q la a via tomado por Remedio para q a
quellas almas se consagrasen por estas suyas y se
de dicesen a su servicio, otra caridad exercitava con
los Perlados de la orden q siempre q llegavan al conben-
to donde su R^a estava les solía dar con dinero q se da-
va en oro y plata para el gasto de los caminos y para
va va estar Prevenida en estas ocasiones no aviendo
ninguna a q no se extendiese y dilatare su caridad,
la q tubo con las enfermas fue muy grande, y así pe-
rimientaron en muchas ocasiones las Religiosas, que vien-
do nros onlarla con darles salud y mejoría en sus
en

50
enfermedades milagrosamente Por medio de sus o-
raciones otorgando su escapulario o alguna otra cosa
suya, Como le sucedió ala m^{te} Beatriz m^{te} del naci-
miento q^{ue} fue una de las fundadoras deste convento
de egipta, la qual padecía unos accidentes muy pe-
nosos del estomago, y tan de ciegos q^{ue} le dormían en pu-
to de muerte, y le duraron algunos años, un día q^{ue}
estaba desta suerte hizo n^{ra} m^{te} Juana q^{ue} se la lleva-
sen ala celda y alorola en su cama ya viendo esta-
do con ella consolandola y haciendole algunos re-
medios quando se levanto esta m^{te} ya buena y loas-
tado del P^{ro}curador sin q^{ue} jamas le aya buuelto semejante
enfermedad, esta misma Religiosa avia padeci-
do dos dias un ciego dolor de muelas tan bee mente q^{ue}
no le dexava dormir ni comer ni tenia alivio en na-
da aün q^{ue} hizo muchos remedios estando así se fue
ala celda de n^{ra} m^{te} y se lo conto pidiendole rogase
asu p^{ro} christo por ella, y tomando el escapulario de su
d^{na} con mucha fe se aplico alas muelas y estubo así
un rato consolandola como solia y muy con padecida
de la doliente se puso la mano por el lado de la cara
q^{ue} le dolia, y con esto la dejó luego buena sin otro re-
medio, lo qual refiere la Religiosa q^{ue} esta oy viva
y dice averle sucedido en estas dos ocasiones
la h^{ra} y s^{ra} vel de la asuncion q^{ue} tan bien vive en este
mismo convento padecía muy de ciegos calenturas, y por
esta

63
esta causa se afligia mucho la sed Pidió q^{ue} le diesen una
Poca de agua y no querían darsela temiendo un tie-
so dolor de estomago q^{ue} avia mucho tiempo q^{ue} le a-
tormentava, entonces ella dijo, denme el agua q^{ue}
n^{ra} m^{te} fundadora tiene en su bolso q^{ue} yo es pero
endios q^{ue} no me hara mal, dieron sela y luego q^{ue} la
verio con mucha fe se le quito el dolor de estomago
y la calentura y quedo buena, a esta misma Re-
ligiosa se le avia llenado la cara de unos granos q^{ue} le
avian salido del calor del hígado q^{ue} le fatigaban
y dolian mucho, como una toca de n^{ra} m^{te} q^{ue} y du-
so sela encimada de ellos con mucha fe, y dijo con esto
estare buena, y así sucedió luego quitandose le los
granos, las quales dos cosas confiesa esta Religiosa
a ver pasado por ella y por toda verdad
otra cosa semejante le sucedió ala m^{te} madalena de
s^{ra} Teresa q^{ue} fue su novicia en esta casa de egipta, y an-
des de sero jarar salio della para la de Ba Tramecla
q^{ue} en tñces se fundo con su agiende y allí murió
ala qual aviendo un día ayudado ala var la blopa
de la comunidad se le abrió una muñeca hinchan-
dose le toda la mano con grandolor, entonces se
fue donde estava n^{ra} m^{te} y tomando su escapula-
rio, disimulada mente en volvió la mano en el y
la tubo así un rato y quando se quito yala mano
estava como la otra y del todo buena sin señal de lo
q^{ue}

63
Gravia Tenido, la h^{ra} Paula del es^{te} Virreynato
Padezia un breu dolor de estomago q^{ue} le a^{ria} dura
do muchos dias, y afligida sin saber q^{ue} hacer fue
anta m^í y se lo dijo su R^a como tenia tanta ca^{sa} seco
Padezio mucho della, y quitandose un Panto q^{ue} tra
ya a^{ria} del estomago se le dio Para q^{ue} se le pusiese
en el suyo, y le dijo tome hi^{ja} remedie su necesidad
q^{ue} yo buscare Para mi o^{tro}, y diciendo la Religiosa
Que m^í v^{ra} seade quedar sin el q^{ue} dar me le a mi
nosera mas tracon q^{ue} yo le busque, Respondio
no hi^{ja} q^{ue} a v^{ra} no se le daran tan bueno como sea
menester, y se le hizo poner, y la Religiosa se brei
vio como Reliquia temiendo mucha confianza
en n^{ro} q^{ue} con el a^{ria} de tener alivio en su dolor
y asi fue porq^{ue} luego se le quito, estando esta mis^{ma}
Religiosa q^{ue} es h^{ra} de velo blanco con poca salud y tan
cada Por el continuo trabajo de sus ocupaciones, le di
jo n^{ra} m^í q^{ue} se fuese a des cansar q^{ue} ella en cargaría
quien tanese a matines, y despues de ellos quando
ya estaban todas las Religiosas recogidas, tomo su R^a
las tablillas Para decir la sentencia q^{ue} se dice en aq^{ue}
lla ora, y dijo, una de n^{ra} m^í q^{ue} Ferera, lo qual
hizo tal efecto en los coracones de todas las Religiosas, y
les causo tanta devocion q^{ue} decian Parecia aver oido
a quella noche ala mis^{ma} santa y con noser la o^{ra}
buena entonces sono como si fuera de angel y
asta

64
asta oy endia les dura este mismo sentimiento. Pa
gandole n^{ro} señor luego el acto de ca^{sa} q^{ue} exercito
con aquella Religiosa aliviandose de su trabajo
esto mismo hacia con todas, y esta viendo q^{ue} alguna
estava acha cosa la yva luego a buscar y si la allo
va Por la casa sola llevava consigo a su celda y
la acostava sobre su mis^{ma} cama, y alli estava
con ella a companian dola y haciendole reme
dios asta q^{ue} la dejava buena, lo qual hizo algunas
veces con unas Religiosa q^{ue} por ser ya mui vieja
y no tan curiosa en su Persona hacia alguna contra
dicion alas de mas, y le es tanta van de la ca^{sa} y mor
tificacion de n^{ra} m^í Porq^{ue} natural mente era mui
limpia y avo Decia todo genero de desaseo, y asina
ja mucho en esto, Pero todo lo facilitava el amor q^{ue}
tenia a Dios y a los Proximos en que andose siempre
en hacerles quanto vien podia, y quando se falta
va el posible Para lo co^{mo} dar a sus necesidades con las
obras, lo suelta con oracion en comen dandolos a Dios
Cuidava mucho de todas las cosas q^{ue} avian menester
las Religiosas queriendo q^{ue} por su parte no les fal
tase nada, y asi quando era Perlada, se es tanta
van las oficiales de ver lo mucho q^{ue} comprendia y
con la atencion q^{ue} reparava en q^{ue} a ninguna Re
ligiosa le faltase nada de lo necesario y esto aun en lo
sas mui Pequenas y como si no tubiera mas de a
que

quello a q^a atender y de cada Religiosa en Particular
 cuida va como si fuera sola, andava sien^{do} ve con a
 mor de mⁱ mirandoles ala cara, y las via des coloni
 das les preguntava q^{ue} tenian y si avian menester
 algo, y luego hacia q^{ue} les acudiesen con lo necesario
 algunas veces q^{ue} las h^{ab}ia de velo blanco entravan a lo
 mes amesa segunda siera va su d^{icha} en Beletorio
 mira va lo q^{ue} llevavan para comer, y si q^{ue} era po
 co y malo como siempre suelen de jar para si lo peor
 les hacia traer otra cosa, y aun sola ella misma y por ello
 y les servia, y decia q^{ue} por estar mas cansadas q^{ue} las o
 tras Religiosas nos las avia de tratar peor, queriendo q^{ue}
 en la comida q^{ue} de mas se les acudiese y qualmen
 te como a todas, el mismo cuidado tenia en q^{ue} se ama
 sen las Religiosas unas a otras en general, y las q^{ue} via lo
 este amor solo agradecia mucho, quando por las faltas q^{ue}
 se hacian penia a alguna Religiosa y mostrava sentimien
 to no queria q^{ue} las demas ayudasen al antes se oia va q^{ue}
 procurasen des hacer aquello. Por q^{ue} le parecia q^{ue} estona
 cia de verdadera ca y lo contrampono, asi sucedio en una
 ocasion q^{ue} estava reprendiendo una falta a una Reli
 giosa, otra q^{ue} se ha llo presente la dis culpa, pareciendo
 le q^{ue} no avia temido culpa en ello, y asi se lo di jo a n^{ra}
 mⁱ, y le pidio q^{ue} le diese a ella la penitencia de aquella
 culpa q^{ue} la merecia mejor q^{ue} su^a q^{ue} estava entonces con
 poca

poca salud, entonces le di jo q^{ue} no hablase mas en ello y a lo de
 jo, des^{pués} adolas la llamo y dio las gracias por a q^{ue} la ca q^{ue}
 avia temido con su h^{ab}ia alentandola a q^{ue} se hiciese asi sien
 pre. Pero q^{ue} no fuese delante de ella misma. Por q^{ue} no le
 quitase la ocasion de merecer viendose culpar sin culpa
 Nung^{ua} quera q^{ue} se amasen todas en general no permitia
 q^{ue} hubiesen amistades Particulares unas con otras, y asien
 viendo algo desto por poco q^{ue} fuese lo penia y sentia
 mucho en Particular guardava esto con las novicias
 a quien de solo el mirar o otra Particular accion de
 mas a fe lo reprendia, no queria q^{ue} unas a otras se
 diesen donecillos a^{un} de los q^{ue} se suelen repartir en la
 de creacion, Por q^{ue} decia q^{ue} con ellos se fomentan las
 amistades, buscando con q^{ue} lo des con des, y se falta
 al amor verda de ro q^{ue} todas en general se deven
 tener, y acerca desto se pudiera decir mucho de la g^{ra}
 Perfeccion con q^{ue} exercita va esta virtud y todas las
 de mas y el mara villosa exemplo q^{ue} en ellas dio, llega
 do a un grado mui alto de virtud, siendo su alma
 un Paraiso de los de letter de Dios, y queriendo sum^{ma}
 perfeccionarla para llevarse la adar el premio de lo
 mucho q^{ue} le avia servido, le aumento las enfermeda
 des, y con ellas las ocasiones de padecer, q^{ue} fueron con
 tinuas Particularmente los tres años postreros, en q^{ue}
 desplandecio mas lo acendrado de su virtud y su firmi
 ento, siendo un dechado de Paciencia para todas las de
 lillo

22
ligiosas, Porq̃ nro señor se le ausento en medio de su tra-
va y siendo este el mayor de todos, y para ella mui sensi-
ble, dexandola padecer mui aflos en aquel gran duanlavo
y así lo significava algunas veces, q̃ por mieda de la mite-
ca en q̃ esta va su alma, seguía va amorosa mente al mis-
mo señor, Pidiendole favor y fuerzas para llevar aque-
llos tra va yos, q̃ esto era lo q̃ si en pre le pedía, no q̃ se los
quitase, aumentose el mal del estomago y de consiento
y con el grande sed, la qual era mui continua, y conser-
asi no tomava un trago de agua sin licencia de la Penada
y enfermera, estando tan sujeta y obediente, como si fue-
ra una novicia, con el continuo padecer cada día estava
peor y se yba en flaqueciendo mas siendo las fuerzas me-
nos, q̃ ano tener su d̃a tan lindo natural como le mia, u-
biera a cavado luego la vida, y así aunq̃ estava tan
mala se levantara algunos días para comulgar q̃
era todo su consuelo, y quando estava mas a bre-
jada q̃ no podía levantarse sedecían misa en la cel-
da y comulgaban, creció mucho el mal de la ra-
con y congojas en q̃ parecía estar se consumiendo
con una profunda tristeca, sin hallar consuelo en
ninguna cosa desta vida, solo deseava ver se des-
fada del cuerpo y estar con christo, aunq̃ por su
gran humildad no significava esto con palabras
solo decía mui de ordinario estas, Dios melle ve ami-
ami

66
amigo el Purgatorio, a la estubiera yo ya en mi ami-
go el Purgatorio, y decíanle las Religiosas vlt̃ no ade-
yr al Purgatorio sino derecha al cielo, y respondia
alta misericordia bendra Dios con migo en entrar
me al Purgatorio donde no podre ofenderse, y es-
pareciera de q̃ se ede gozar, de lo qual tubo si en preña
confianca, no solo de si sino de otras Personas, y así solia
decir, q̃ es para va en nro señor q̃ a todas las Perso-
nas q̃ avia querido vien en esta vida las avia de ver
en el cielo

Por este tiempo sucedieron algunas cosas en q̃ pare-
cia q̃ va nro señor dando a entender seguía llevar
a su sierva, Todo aquel verano antes de su muerte se
via en el cielo una cometa la qual salia todas las
noches encima de la celda de nra m̃, y fue vista de
muchas Personas así de ecija como de fuera della
y duro todo el bien lo q̃ su d̃a vivio y en murien-
do nunca mas se vio, otra mui grande luz se
vio en el convento una noche poco antes de su mu-
erte, la qual alumbra va de suerte q̃ parecía de mu-
chas achas juntas, y alumbrava todas las celdas y la
fios de la casa, lo qual duro mucho tiempo sin po-
der vernadie de donde procedia, solo se veia
a quella gran claridad y luz, y se moria como si
por la calle pasara y diera en las Paredes y ventá-
nas

nas del convento, en este mismo tiempo estando nra m
ya mas a la veada estaba tambien enferma la h^{na} ma
dalena de sanjuan y oyo una musica muy suave como
quando cantan muchas voces juntas al canto de organo
otras veces le parecia q^{ra} era como quando cantan el re
do de las Delisiosas, y des P^{us} quando le cantaron es
tando muriendo su d^a d^{is}o esta Delisiosa q^{ra} aquello era
lo mismo q^{ra} ella a via oido, la h^{na} y la vel de la
asuncion se quedaba algunas noches a companando
a nra m en su celda, y una de ellas oyola maltrata q^{ra}
es con q^{ra} se hace señal para juntar la comunidad quando
muere alguna Delisiosa, y es cantada de cosa semejan
te Puto mas cuidado, y la volvio a oir por muchas ve
ces aunque siempre con el mismo es Panto y leonor, el
mismo tubo otra Delisiosa, q^{ra} tan viense quedo con nra
m algunas noches y una de ellas, oyo tener las abli
llas, con q^{ra} des P^{ier}tan ala comunidad, esta misma
Delisiosa dice q^{ra} pocos dias antes q^{ra} su d^a muriese
la h^{na} mo una noche y le P^{regun}to q^{ra} quien era una
monja q^{ra} alavara de pasar por alli, y ella Despon
dio q^{ra} no la a via visto por q^{ra} estaba dur miendo
y q^{ra} entonces no era ora de q^{ra} ninguna estubiese le
vantada por ser lo como de la media noche, y su
d^a d^{is}o P^{us} yola vi Pasar por esta celda y no alave
de conocer si era nra m p^{ra} o la m f^{il}ipa de la m de t^{us}
esta

67
esta Delisiosa era ya muerta ya quien nra m a via
querido mucho en vida, y por salir de aquella du
da envio a la ver si nra m P^{riora} estaba en su celda
y comole d^{is}ere q^{ra} si q^{ra} estaba a costada, d^{is}o P^{us}
filipa era y yo me tengo de morir presto, tomando
esto por aviso de su muerte, otro le envio nro señor
por medio de su sobrina la buquesa de fernandi
na, a quien amava mucho, y murio de un atago
y falta de d^{is}er P^{iracion}, y como era esto lo q^{ra} su d^a
padecia continuamente, en la viendo la muerte des
ta senora le le Represento la suya con tanta viveza
q^{ra} no podia a Parlarla de su memoria, otra a vez
sucedió q^{ra} estando en la oracion q^{ra} temia con su
chivito en los brazos, se des P^{ego} de todas las Partes
por donde estaba pegado, y se des en cua der no y
quito de la cruz cayendo cada Parte de P^{orsi}, sin
a ver arido olacion ninguna para ello, lo qual hi
go de parar mucho a todas las Delisiosas, asi este suceso
como los de mas, y esta van temerosas del vien q^{ra} les
a via de saltar, y nra m desde entonces notemia
otro cuidado sino Prepararse para la muerte, y co
mo toda su vida no ubiera sido este su exercicio, asi
en poco de nuevo adis P^{oner} y trazar todas sus cosas
cada dia mirava como el postero no Perdia un pun
to de tiempo q^{ra} no Procurase logarle trayendo en
todos muy presente la muerte, y Repetia sus conti
nuas

muas Palabras, Dios melleve ami amigo el Purgatorio
donde Por mucho q' pa de ca no podre ofender a Dios
Tan bien sucedio otra cosa la noche q' murio una
Religiosa deste Convento llamada la h^{na} Teresa de Jhu
y fue q' entrando la m^{ra} Juana dela concepc^{on} q' enton
ces era P^{ri}ora en el choro a hacer oracion, oyo
unos gemidos, y se asusto nora viendo de quien eran
Pero pareciendole q' seria ymaginacion, o tentacion
Para ynpedirle su oracion, fue entrando mas aden
tro, y des pues de aver estado alli un rato, oyola var
en el mismo lugar donde n^{ra} m^{ra} Ju^{ta} dela s^{ta} Trinidad
asistia en el choro al oficio divino, y no fiandose de
si Para ver si era verdad lo q' oya llamo alas
h^{nas} Paula del es^{pi}ritus y m^{ra} de la Purificacion an
bas Religiosas de velo blanco, y estando todas tres en
el choro se continuo el ruido de oír casar, y astraer
la hieda con la azada Por el suelo, y todas lo oyeron
Por el Racio de un quarto de ora, y con ser animosas
les dio mucho miedo, y la una de ellas quiso llegar a ver
si en un jardin q' esta va alli junto avia alguna persona
q' hiciese aquel ruido, y estando ya cerca de la Puerta
oyeron otro ruido como si astraerian un ataúd Por el
suelo, desde el lugar donde esta va hecha la oscuridad de la
muerta asta el de n^{ra} m^{ra} Juana y alli Paro, todo lo qual
oyeron las tres Religiosas dichas mui distinta mente, y
en



eneste ruido Postero fue mayor el espanto y miedo
y queriendo de tenerse a ver si oya mas de sola m^{ra}
ya no asⁱ esperar vamonos de aqui q' tanto es nos oido
y asi se fueron Creyendo q' avia de morir otra Religiosa
la noche siguiente oyola mandada de va del Convento q'
vivía en el conpa del Carvar en el choro, ya otro dia
les decia alas Religiosas m^{ra} otra a de morir porq' esta no
che oydo Carvar, con que desde entonces quedaron to
das Pre venidas nora viendo qual avia de ser la Prime
ra, y des Pues quando murio n^{ra} m^{ra} fundadora se
conocio ser Por su s^{ta} todas aquellas señales Porq' du
de q' murio q' a diez años no a muerto ninguna en
este Convento, Pero n^{ra} m^{ra} todo lo q' sucedialo to
ma va Por si mirandose de partida en esta vida, la
qual se conocio y se ala vando mui a P^{ri}sa, Porq'
se a gravaron mucho sus enfermedades, aumentose
el ahogo del Pecho y mal de coracon y de estomago, y
la falta de Respiracion, con tantas fatigas y congojas
q' no parava un punto en la cama, ni podia sosegar de
un lado, cada ystante se sentava sobre la cama Pa
reciendole q' se ahogava, y luego Dendida dela g^{ra}
flaqueza se bolvia a echar, con esto se crecio la cate
fara, y asi los doctores conociendo el Peligro en q' es
ta le mandaron dar los sacramentos, nueva q' fue para
ella de mucho consuelo Porq' siempre la avia deseado
y viendo q' se llegava el dichoso fin de su carrera que
nien

viendo alavar como avia vivido, y exercitar consus
hissas el oficio de verda dea m^{te} como lo avia sido siempre
hico q^o las llamasen alodas, y q^o a parlaren la cama de
la pared Para q^o todas partes las cercasen consolando
se de verlas al Rededor des^o, luego con mucho amor
y ternura se despidio de ellas, y les pidio perdon del mal
exemplo q^o les avia dado todo el tiempo q^o avia vivido
en la compania, dello poco q^o les avia ayudado a la per
feccion. Pero mirasen a ella q^o avia sido una mala monja
sino q^o cumpliesen consus Regla y constituciones, q^o esto
les encargava y pedia mucho, q^o obedeciesen asus per
fectos con gran puntualidad, q^o se amasen unas a otras
como h^{as} q^o viviesen siempre con el mismo Retiro de
criaturas q^o asta entonces avian tenido, ya este modo les
dio otros muchos consejos llenos de amor y de celo del bi
en de la Religion, de damando muchas lagrimas, y si
endo ocasion de q^o todas las de damasen, Por ver q^o les
faltava su madre y consuelo, y dechado y exemplo
de todas las virtudes, Pidieronle su bendicion, y dio
sela diciendo q^o les cayese la de dios, y encargandoles
no la olvidasen en sus oraciones, Per de entonces fue mas
continuo el trato y comunicacion q^o tenia ynterior
mente con nro señor, venia siempre asu s^{to} christo
abracado, y esta va hablando y regalando con
el, Truxeronle el s^{to} sacramento, y quando le vio
en

69
ontrar Por las Puertas de la celda fue tanto lo q^o su spi
ritu se alegro con la Presencia de aquel señor q^o era
Todo su bien, q^o Parecia aver recebido nuevas fu
ercas y aliento, y asi aunq^o estava tan debilitada Procu
ro levantarse Para recibir asu m^{te} queriendo hacer
demostracion desu alegria, Deciriose con mucha
se haciendo mui fervorosos actos desta virtud, y
de es Peranca y ca y las de mas virtudes, con
tanta ternura y devocion q^o a todos los Presentes mo
via a ella, luego se recibieron el s^{to} sacramento de la es
trema uncion el qual Decirio estando mui en si, ayu
dando ella misma a decir las letanias y Preces y alas de
mas oraciones, Respondiendo alo q^o se decia Contodas
como si estubiera buena. continuando el hacer mui
fervorosos actos de virtudes, hico q^o le leyeren la Pa
sion Regalandose mucho con la memoria de aquel
soberano beneficio en quien tenia puesta toda su con
fianca, en Particular pidio q^o le leyeren el Paso de
la oracion del huerto, trayendo ala memoria aquel
tan gran des anparo y congojas q^o en el Padecio nro
señor Jesuchristo, y Pidiendole fuerças Para las mu
chas en q^o estava puesta su alma en aquella ora
cion lo qual mostrava tenerla mui afligida, Por q^o como
avia sido verda dea y m^{te}adora suya en la vida qui
so q^o lo fuese en la muerte, y hallando fuerças en a
quel valeroso coracon Para el ultimo es malte desu

Corona y Santa vida le fio en aquellas Postrevas oras
gran Parte de su caliz desandola Padezer mui a solas
cercada de ynumerales dolores y congojas, aumen
tandose mas con la gran flaqueza y falta de fuerzas
y de Respiracion y el mal de coracon q̄ continua
mente le estava atormentando, y aunq̄ disimulava
mucho con su acostunbrado sufrimiento. no podia
tanto q̄ en algunas acciones q̄ hacia nose echase de
ver, Porq̄ la gran fatiga y interior la obligava a
ello, otras veces hablando con nro señor se quejaba
a el amorosamente, mostrando en sus Palabras
estar y interior mente en un gran Padezer y desan
paro, y asi Procurava q̄ le dicesen cosas de Dios, y
quando yano podia hablar hacia señas mostrando
q̄ se consolaba con ellas, y va hacia la caveca ense
ñal de agradecimiento, estuvo dos dias sin habla
aunq̄ con el sentido mui vivo y enterro atendiendo
a todo asta q̄ murió, Poco antes de espirar queri
endo nro señor des Penarla de tanto Padezer, le
quito todas aquellas congojas y Comiendole en una
gran Paz y sosiego el Dostro ermo como un an
gel Teniendo a su santo christo en los brazos, Pues
ya la vota en la lla ga del costado se entrego su di
chosa alma Domingo al amanecer dia de san ma
teo a los 21 de setiembre del año de 1653

fin

70
siendo de edad de 78 años aviendo viuido en la Re
ligion 34 los quince y m̄ postreiros en la casa de ecija
ala qual tubo siempre tanto amor q̄ nunca quiso sa
lir della, aunq̄ las m̄ de sevilla queriendo llevarla
alla la eligieron Don Priora, nose pudo acaivar con
ella, y decia q̄ de ecija no avia de salir sino Para el
cielo, y asi lo cumplio, quedo des Pues de muerte con
el mismo agrado y hermosura q̄ si estubiera viva
y el Dostro tan fresco y lindo q̄ parecia de 30 años
dando muestras dela hermosura de su alma, y dela
vida Bien aventurada q̄ avia de gozar Para sien
pre, el des consuelo y Pena de todas las Reli
giosas fue grande viendose sin su m̄ maestra y con
suelo, y asta la casa en aquellos Primeros dias Pa
recia q̄ mostrava sentimiento, y q̄ le avia faltado
el ser que dando como queda un cuerpo muerto
quando el alma se aparta del, y asu modo mostra
va tris teca ayudando ya con Panando en ella
alas Reli giosas, el mismo sentimiento y Pena Causo
en toda la ciudad luego q̄ en ella se supo la muerte
de nra venerable m̄ Juana florando todos el aver
do tal Brenda y venian al convento aclamandola
Por santa y Pidiendo algunas Reliquias suyas dan
do sus Rosarios y otras cosas Para q̄ se los tocasen al
cuerpo, siendo a quel dia asta q̄ la enterraron gr̄a
de

de el con curso de gente q̄ venia a verla veneran-
dola como a santa, que viendo nro señor ondarla
con esta comun voz, ala medida q̄ ella avia pro-
curado humillarse y des hacerse de seando q̄ la tu-
bieran por la peor del mundo

A su enfiado acudio toda la nobleza desta ciudad, vi-
niendo sin ser llamados ni convidados, Teniendo to-
dos a mucha dicha asistir a el, Prosiguióse el no-
venario acudiendo a hacerse todas las Religiones
cada una su dia con gran devocion, y despus
se hicieron las ondas en el convento de nros Padres
con mucha solemnidad, Predico el Padre frai
luis de Jherm̄ diciendo algunas virtudes de nra m̄

Una cosa senoto mui Particular en su muerte q̄
fue no tener miedo las Religiosas, lo qual es muitta-
ra la vez q̄ sucede, Porq̄ aunq̄ se aya querido
mucho la persona q̄ muere, aquellos Primeros dias
suele causar algun olor y miedo, y en esta ocasion
no ubo nada desto, antes se quedaban las Religio-
sas con el cuerpo, sintiendo la misma compania ya
mor q̄ si estubiera vivo, y lo mismo sucedio despu-
es de enterrado, q̄ aunq̄ hacia gran soledad en la sa-
la falta de aquella santa, pero ningun miedo se
tubo, Porq̄ en el sentir de todas no Parecia q̄ a-
via

71
via muerto sino q̄ se avia trasladado al cielo a otra
vida verdadera, y como si la tubieran viva se
en comendaban a ella y le Pedian De me dio en
sus necesidades, acudiendo con esta confianza a
su se Pulcro, siendo esto de mucho consuelo Para
las Religiosas, en Particular Para algunas q̄ lo an
perimentado en diferentes ocasiones
otra demonstracion hizo nro seño Para ontrar a su
sierva q̄ fue el olor q̄ salia de su cuerpo, el qual e-
ra tan suave aun quando estava viva q̄ Pare-
cia de flores mui olorosas, aunq̄ nunca se Percivio
de q̄ fuese, Pero sentian mui de ordinario las Re-
ligiosas en llegandose donde su m̄ estava, y asu su
Ropa tenia el mismo olor, y lo q̄ es mas en los Paños
con q̄ se curava las fuentes quando se los quitava
estava desuerte este olor, q̄ las li^{nas} de velo blanco
quando los lavavan los conoçian entre otros q̄ avia
y lo mismo sucedia con la demas Ropa suya de su
nra q̄ quando lavavan la Ropa de la comunidad, so-
lian oler el mismo olor y decian aqui a y alguna
Ropa de nra m̄ fundadora, y luego echavan de ver
q̄ era asi, aunq̄ ella no goçava deste olor Por tener
Perdido el sentido del oler des de q̄ entro en la Re li-
gion, Porq̄ estando en el siglo se tenia mui vivo y
se hacia mucha contradiccion qual quier mal
olor

olor en Particular era esto con el pecado q no lo po
dia sufrir y en entrando en la Delision no lo oio
nunca esto ni otra cosa, y asi lo contaba y tenia
Por m^a y favor q nro señor le avia hecho, y aun
q naturalmente era amiga de buenos olores no usa
va de ellos en nada, con q se conoce ser este Privile
gio de nro señor y q la avia querido hacer singular
en esto como en otras cosas. Tambien lo asido el estar
su venerable cuerpo entero, des Qu^a de tres años q lo
enfermaron, Permitiendo nro señor q se viese, con
ocasion de la yglesia q se hizo y del coro nuevo, don
de se trasladó el cuerpo, Por q quando murio sepa
so entre las dos Rejas del coro y de alli tres años des
Pues de echada la yglesia y coro q oytenen las Delisio
sas, abrieron la sepultura para mudarla en el mis
mo sitio de las dos Rejas donde agora esta, y hallaro
el cuerpo tan entero como si se acaravan de enfermar
y tan irritable q hacian del lo q querian, y asi se po
nian en pie y se tenia como si estubiera viva, sin
q le faltase ni una vnta ni otra ninguna cosa
Tenia todos los cabellos de la cabeza de la misma suer
te q quando la enterraron, y esta marea villa se au
mento viendo q la túnica y harito en q estava amor
talada estavan comidos y llenos de polilla Por ser de
lana

72
lana y todos des hechos y aliendo q se caron el cuer
po de la casa cargo gran cantidad de Polillas sin
q ael viesen llegado, una Delisiosa se como una
Poca de carne y la tiene oydia, y esta del color de
latil, Quisieronle otro harito tan bien de lana, y a
si se volvieron a enterrar, y se tiene Por cierto q du
ra con la misma entereza q entonces, y tiene algu
riesgo es de Picarse de las polillas como esta entre la
na, Pues del dela corrupcion ya esta libre Por estar
todo en juto y la misma carne seca, y asi muilifero
q con gran facilidad se movia una Delisiosa, su
biendole auna Pieca alta donde estubo todo el tien
po q duro Poner las dos Rejas, y alli y ban las Re
lisiosas a consolarse con la compañía de aquel ca
erpo, no haciendo diferencia de quando estava vi
va, Por q solo la naria tenia un poco torcida de
a ver apretado con la casa el Trostro, Pero ento
do lo demas estava como antes, y asi teniendola pu
esta en pie tocada y vestida y puesto el manto, miran
dola aun q fuese Por las espaldas se conocia ser
ella Por q aun q estava muerta se tenia la mis
ma gracia en su cuerpo q antes, y acerca desto dice
algo de lo exterior de su persona Para q se vea cuan
to la favoreció nro señor en todo no solo con los vienes y
dones sobre naturales sino tambien con los natura
les

les en los quales fue mui Dava y a ven ta la
El cuerpo con noseu alto era mui airoso, y de mui lar
go y lindo talle, aconpanado de una natural grave
dad y auctoridad con q^{ta} se hacia Respetar de quantos
la miravan yaunq^{ta} nola viesen visto nunca, solo
notian desolo ver su persona, como sucedia muchas ve
ces; algunas Personas q^{ta} a vian visto a nra m^{ta} santa Te
resa decian q^{ta} le parecia mucho en el cuerpo, y asi
se sucedio a una Religiosa mui^{ta} del convento de se
villa q^{ta} estava enferma, y tubo necesidad de q^{ta}
otra llegase a su celda a hacer una cosa q^{ta} a via menes
ter yaunq^{ta} llamo nola oyola enfermera, enton
ces entro una Religiosa y hizo lo q^{ta} la enferma necesi
tava sin hablar Palabra Por ser tiempo de silencio
y la enferma nola pudo conocer, solo decia despu
es, ofue nra m^{ta} Teresa o la m^{ta} Juana de la s^{ta} Trini
dad Porq^{ta} le parece mucho, era gruesa, no de ma
siado, y toda y igualmente mui bien hecha y propor
cionada, era mui blanca y con un vivo de Ro q^{ta}
le erloseava mucho, el rostro aunq^{ta} estava lleno
no era Redondo sino q^{ta} tirava algo a aguileno con
mucha Perfeccion y gracia, la frente grande y esca
ciada, el Pelo castaño claro q^{ta} tirava a Plata, las ce
jas en arco, los ojos vellissimos y grandes Pinta
dos

73
dos q^{ta} tiravan a verdes mui alegres y graves, y tenia
en los mucha gracia y viveca y solo con mirarla
vovecia, la nariz era mui buena, y la boca, q^{ta} au
q^{ta} no era Pequena tenia grande gracia, en la
barba tenia un oyo q^{ta} le erloseava mucho
el cuello era mui bien hecho, la Tex era mui
delgada y tersa q^{ta} Conser quando murio de tan
tos años estava de la misma suerte q^{ta} quando mo
ca sin ninguna Ruga, y tenia un Res Plando
en ella q^{ta} parecia y imagen y q^{ta} estava bruñido
las manos eran mui Perfeitas mui blancas y de
lindo tamaño los dedos largos y las ungas en la
nutadas

En la Relacion Juridica q^{ta} los m^{ta} del convento de se
villa dieron de la vida de nra venerable m^{ta} Ju^{ma} de la s^{ta}
Trinidad, entre otras cosas, dicen estas

Acerca de la obediencia q^{ta} aun antes de aver Profes
la dicha m^{ta} un Perlado llamando q^{ta} hiciere juramen
to de no hacer una cosa muilicita, y en q^{ta} la dicha
m^{ta} tenia librado mucho con suelo de su alma, y
hizo el dicho juramento Por obedecer con mucha
Designacion, y tambien hizo un acto de obediencia
mui eroico quando le mandaron los Perlados, q^{ta} se con
for

formase. Consuñso el buque de Bejar q' queria el
cuerpo de su padre y marido de la dicha madre. Gesta
va enterrado en aquel convento de Sevilla. Para lle
varlo a Jibraleon, adonde por su Testamento se a via man
dado enterrar, al qual mandado obedecio luego al punto
y Quiso. Por obra q' lo llevasen luego sin aguardar a q' su
hijo lo viese, temiendo tanta estima del dicho cuerpo
y deseo q' estubiese adonde ella fuese Religiosa. Genor
den a esto queria haer Breve de suantidad, para q' no
obstare el averse mandado enterrar el buque en Ji
braleon, viese en q' se quedase en el dicho convento
de Sevilla, o pedir a los perlados q' si en el no viese lugar
le señalasen otro convento de la Provincia don de estubie
se, no obstante este amor q' tenia al buque su marido, vi
viendo ser voluntad de Dios y de sus Perlados q' se ca
sen el dicho cuerpo de aquel convento, al punto obede
cio haciendovella muchas diligencias. Para q' se llevasen
luego, y q' aunq' es verdad q' en esta ocasion mostro al
gun sentimiento en lo exterior, mas q' fue con muí
gran conformidad con la voluntad de nro señor, y
q' temiendo este Festigo q' esto a via de ser ocasion pa
ra dejar el hábito de nra sagrada Religion, y de
conociendo la dicha m' este temor, le dijo q' no te
miese q' no seria bastante ninguna cosa deste mundo

74
do. Para hacerla desfaller de su Primer Proposito
y mas le dijo a este Festigo (q' era con quien comuni
cava sus secretos) q' aunq' mostrava algun sentimi
ento exterior quando sacaron el cuerpo del buque
para Jibraleon, era por cumplir con los de fuera y con
las Religiosas, mas q' ynteriormente temia muí gran
consuelo, considerando q' se quitava Dios un gran
estorvo, Para amarlo mucho, Por q' le dava muí
grande Pena quando yba ala tribuna del altar
mayor a visitar al ss^{mo} Sacramento, y como estava
el cuerpo del buque alli en el altar de enfrente ala
tribuna, le parecia q' aquel era un ydolo q' se llevara
su Coracon, lo qual le dava muí grande Pena.
Acerca de la Pobrega dicen q' quando entro en la Religion
la m' p^{ra} q' entonces era sepulto en la celda una estera de a
parto, y un asiento hecho de cañas, y llevandole a ver
las celdas de las Religiosas, y no viendo en ellas la estera
y asiento q' avia en la suya, suplico ala m' p^{ra} se le man
dase quitar y la y qualase en la Pobrega con las demas.
Tambien sucedio q' luego q' en el Barcon al buque su
marido le dieron la llave de la caja en q' estava el cuer
po, y luego se fue ala m' p^{ra} y se la entrego, no queriendo
tener en su poder cosa alguna del mundo, y q' era tan
amiga de Pobrega q' andava buscando los alpargates
mejores q' des echavan las Religiosas Para ponerse los, otras
veces

47
veces les corta va las orejas yrelas pegava alos suyos
y q' luego ocasion enq' las tunicas q' magra se envenie
ron mucho Pover de lana desuete q' las mangas no
cubrian mas de el medio brazo y por ayafo asta las do
dillas, y se ensangostaron mucho, desuete q' por
ser la dicha m' muger gruesa apenas se podia re
vol ver en ellas, y siendo asi la traya sin hablar pa
labra, asta q' una Religiosa lo ad virto des pues
de mucho tienpo
quando ledieron la nueva de la muerte del buque de
vejar su hijo la llevo con gran conformidad con
la voluntad de Dios, y siendo e do madaria en aque
lla ocasion, y enviandola la m' Priora delas Con
dellas ala celia, pareciendole q' estaria con pena de
la dicha muerte, lediolo la dicha m' ju. de Jem. v. d.
hacer moficio y plantar la salve. q' es buena ocasion
esta Para cantar ala vancas a nro señor
otro Testigo dice q' se conto la dicha m' un caso q' lea
ria Pasado en el siglo, y fue q' temiendo en su casa qu
ando era casada, aun Religioso de nra Religión de
apro vada virtud y santidad, llamado fr. Domingo
de Jhs. m. virsola, oyendo su misa esta yel buque su
marido, Deparo q' en el discurso de la misa, les alia
al Religioso muy gran Resplandor del rostro, y
q' des pues de algun tienpo q' la avia algrado le
pregunto muy en secreto q' le avia pasado diciend
misa

79
misa Porq' avia Deparado enq' temia muy ente
dido el rostro, yaunq' el Religioso de nra de de
cisto, al fin le di lo, q' sele avia dado q' entender en
la misa, q' ella yel buque su marido se avian de
salvar, y q' temiendo q' este dicho fuese ocasion
Para q' el buque andubiese con menos Cuidado
de su alma y se pudiese en algunas ocasiones de o
fender a nro señor, fiado de q' temia su salvacion
segura, nunca jamas le quiso decir al buque su
marido lo q' el Religioso lediolo
fuiola fiesta de la canonizacion de nra m' r. Teresa
con mucha ostentacion, y gasto en ella muy durados
antes de tomar el ha vito en vio a pedir alas Reli
giosas una tunica de stameta y sela puso, Para q'
quando se vistiesen el ha vito no le quedase cosa al
guna del siglo, Cosa q' no avia hecho otra nin
guna Religiosa des pues q' se fundo el Convento
quando la dicha madre estava con las Religiosas
en alguna Parte y venia alguna de nuevo, sele
vantava Para buscar enq' se sentase la Religiosa q'
venia, Tambiendice q' en una ocasion entro en
el dicho Convento a tomar el ha vito una doncella
Pobre y q' traya unas calcas rotas y yndecen
tes manifestadoras de su Pobreza, y q' la dicha
m'

Madre Juana siendo Novicia se encetó y la vo-
las dichas calas y las aseo Por humildad y Por q
nose dijese en algun tiempo q aquella Religiosa
avia entrado con una ala Ja Tan Pobre
fue siempre muy Paciente y esto senoto en algunas
olaciones, de muy gran mortificacion q se le ofrecie-
ron, una de ellas, Negoladicha m al^{to} christo su
de voto, y le dio gracias Por q le avia ofrecido a
quella olacion de q la mortificasen Por su amor
otra vez aviendo estado en un confesonario, con
un confesor q la trato con alguna asereveca, y co
Palabras as Peras, y de entonadas, ya viendolo
oydo este testigo, le Pregunto quando salio q a-
via sido aquello, y le Respondio q no se lo pre gun-
tase, Por q tenia hecho proposito de lle varlo por
amor de Dios, y no de cirlo anadie, y lo uno y lo o-
tro con un semblante muy alegre, otra vez le di-
jo una Religiosa, cansada de oirle cantar en el Be-
se torio, q quando esta va leyendo Parecia q la es-
ta vandando tormento, Por oirle cantar tan
mal, y la dicha m q se le Respondio, con mucha
Par y remedio de animo, q no se via mas, y q
le ofreciese a nros aquella mortificacion q tenia
en oir la



